

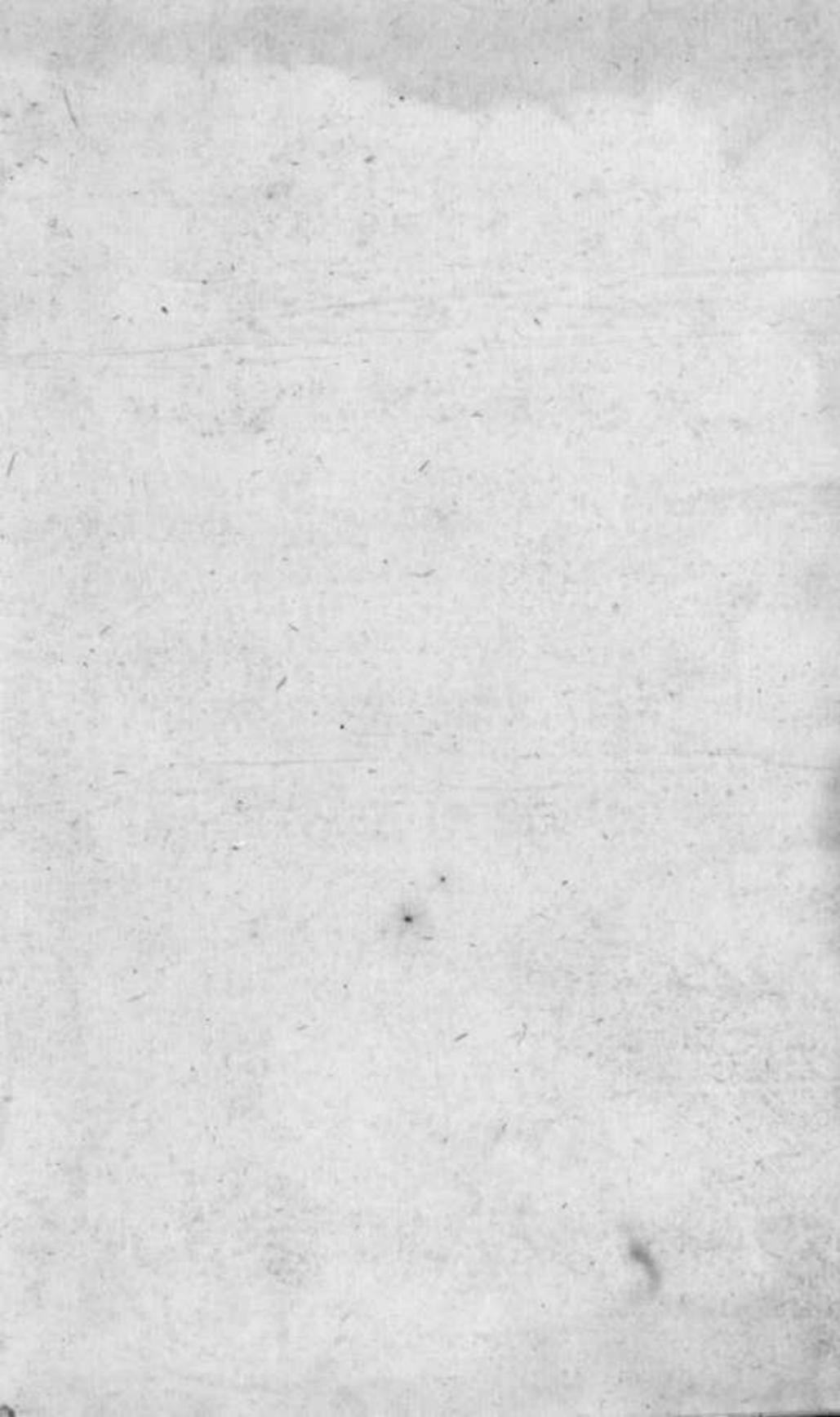
Fig. G-E

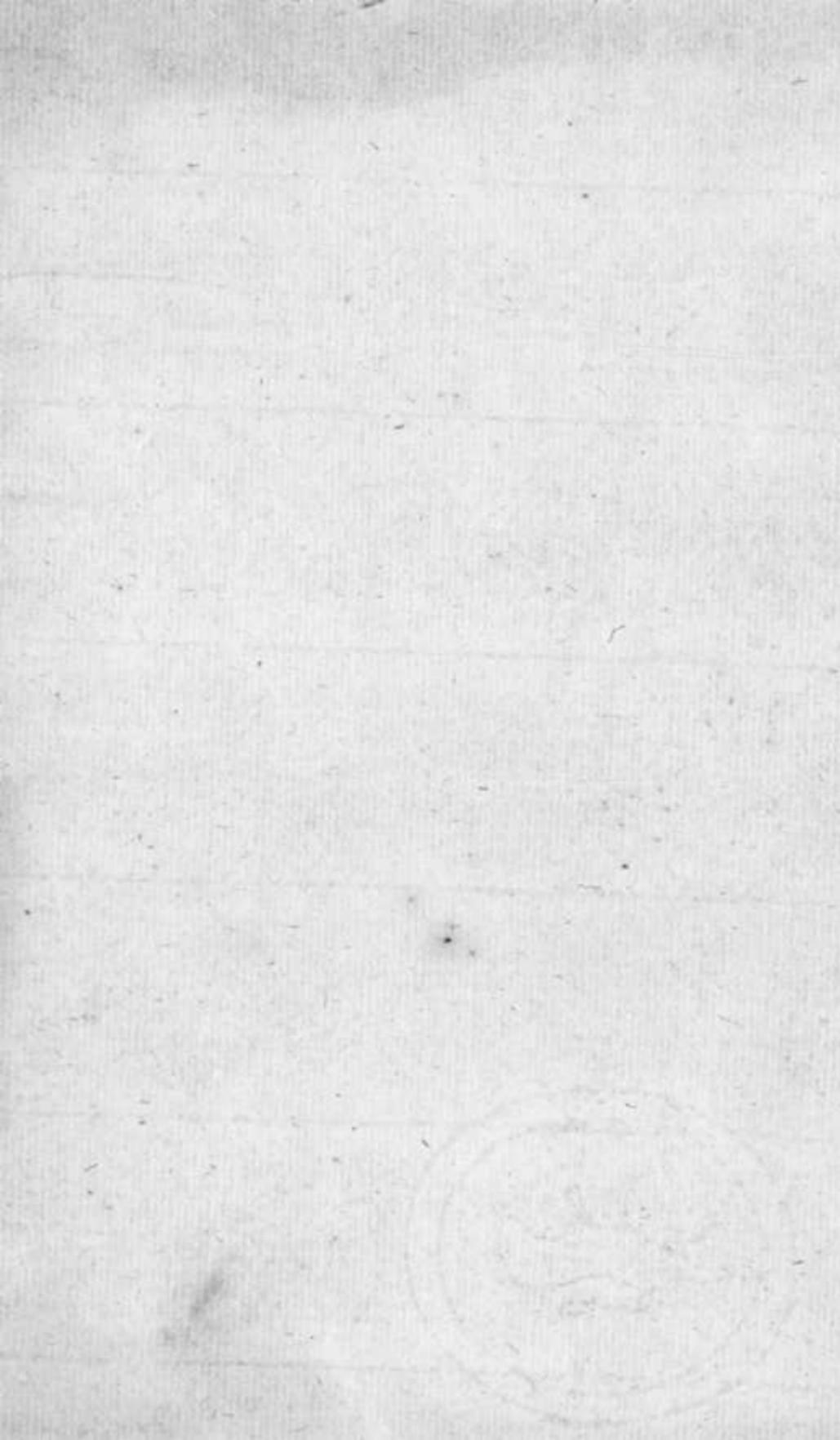
DGCL

A

CB 1181359

J. 145246





CLAYTON MARSHALL

DE CASTILLA,

Y LEYAS

DE FERNANDO

DE PULGANA

CONSEJERO, SECRETARIO Y CONTADOR

DE LOS REYES CATOLICOS

DON FERNANDO Y DONA ISABEL



EN EL AÑO

MDCCLXXXIX

DE MAYO EN MADRID

Yo el Rey

Yo el Rey





R 109312

CLAROS VARONES

DE CASTILLA,

Y LETRAS

DE FERNANDO

DE PULGAR,

CONSEJERO, SECRETARIO Y CORONISTA

DE LOS REYES CATÓLICOS

DON FERNANDO Y DOÑA ISABEL.



CON LICENCIA.

MADRID. MDCCLXXXIX.

POR DON GERÓNIMO ORTEGA E HIJOS DE IBARRA.

*Se hallará en su Imprenta y Librería calle Angosta de
Majaderitos, frente al Coliseo de la Cruz.*

1789

~~Don Fernando de Puga~~
~~1832~~

DE CASTILLA
Y LEYAS
DE FERNANDO
DE PUGA
GOBIERNO, SECRETARIO Y CRONISTA
DE LOS REYES CATOLICOS
DON FERNANDO Y DON ISABEL



MADRID: MENDOZA
THE NEW SPANISH ...
It is printed in the ...
Alfonso ...

ADVERTENCIA

DEL EDITOR.

Las Obras de Fernando de Pulgar son tan conocidas y estimadas, como lo publican las muchas ediciones que se han hecho de ellas, y los elogios que han merecido de los Literatos; por lo que no necesitan de recomendacion alguna. A la verdad es imposible leerlas sin hechizarse de la hermosura de su estilo, de la pureza de su idioma, de la valentía de sus expresiones, y de la solidez de su doctrina.

Por tanto se las proponen por modelo á los jóvenes en el Real Seminario de Nobles de Madrid, en San Isidro el Real, y en algunos Colegios de Padres Escolapios, para que al mismo tiempo que aprenden la lengua Latina, se perfeccionen en la Castellana. Ojalá que el exemplo de unos Estudios tan autorizados se extienda á todos los de los dominios de España.

Entre todas las ediciones que se han hecho hasta ahora de los Claros Varones y Letras de Pulgar la mas completa es la impresa en Madrid en quarto el año de 1775 por el esmero y cuidado que puso el sabio Editor, á quien somos tambien deudores de la Vida del Autor , y de las Adicciones á los Claros Varones. Por lo mismo la hemos preferido á las anteriores para original de ésta , y esperamos sea tan bien recibida como aquella, de la qual apenas se puede haber un exemplar á las manos. En quanto al tamaño , hemos elegido el presente , atendiendo á la mayor comodidad de los Lectores.

VIDA DE FERNANDO

DE PULGAR.

Fernando de Pulgar, Secretario y Consejero de los Reyes Católicos D. Fernando y Doña Isabel, y su Cronista, fué natural del Reyno de Toledo ⁽¹⁾. Algunos autores ⁽²⁾ congeturaron se llamó *de Pulgar* por haber nacido en el pueblo de este nombre; pero Salazar de Mendoza ⁽³⁾ le hace natural del mismo Toledo, fundado en que para referir un suceso de aquella Ciudad usa el modo comun de hablar en ella.

Otros le confundieron ⁽⁴⁾ con *Hernan Perez de Pulgar*, Capitan valeroso, creyéndolos una misma persona; pero no cabe la menor duda en que eran

¶ 3

di-

(1) *Letra XXIV. dice*: De este nuestro Reyno de Toledo tiene cargo. . .

(2) *Tamayo de Vargas Prologo á la vida de Diego Garcia de Paredes. D. Nicolas Antonio*, Bibl. nova.

(3) *En la Crónica del Cardenal D. Pedro Gonzalez de Mendoza*, lib. 1. cap. 57.

(4) *Argote de Molina en la lista de los Libros que tubo presentes para la Historia de la Andalucia: D. Diego Sanchez Portocarrero en la Historia de Molina. . .*

diversas , pues el mismo Cronista en la tercera parte de la Crónica capítulo 111. dice : *Vista esta division por un Escudero , que era de las Guardas del Rey é de la Reyna , Alcayde de la fortaleza del Salar , que venia en aquella compañia , que se llamaba Hernan Perez del Pulgar , hombre de buen esfuerzo , tomó una toca de lienzo , y atóla en su lanza por via de enseña , y dixo...* Aunque se quisiese atribuir la confusion á la semejanza de nombres, había en ellos diferencia. El Alcayde se llamaba *Hernan Perez del Pulgar*, y el Cronista *Fernando de Pulgar*: era el Alcayde mozo, Escudero, y de las Guardas de los Reyes; y el Cronista viejo, y nunca da á entender hubiese exercido la profesion militar, calificándose únicamente con el título de Escribano, esto es, Secretario, como en el principio de la Letra I: *Señor Doctor Francisco Nuñez, Físico: Yo Fernando de Pulgar, Escribano...*

Se ignora la calidad de sus padres, su educacion, y sus estudios; pero él mismo asegura en la dedicatoria de
los

LOS CLAROS VARONES á la Reyna , que se crió en la corte de los Reyes D. Juan el II. y D. Enrique IV. donde conoció y comunicó á muchos Prelados y Caballeros , cuyas vidas y acciones se propone escribir.

Reynando Enrique IV. era ya persona de crédito y consideracion en la corte : *En verdad , Señor , dice en la Letra VI. á un Caballero criado del Arzobispo de Toledo , yo fui uno de los Calderones con que el Rey D. Enrique muchas veces envio á sacar paz del Arzobispo , y nunca pudo sacarla.* Es de presumir que en los ultimos años del Rey tenia ya el empleo de Secretario , y que con él empezó á servir á los Reyes Católicos inmediatamente que subieron al Solio ; pues en la 3. parte , cap. 22. de la Crónica refiere , que *enviaron luego un su Secretario al Rey D. Luis de Francia á le notificar como el Rey D. Enrique su hermano era pasado de esta presente vida...* Aunque expresa lo que acaeció , y otras negociaciones que le encargaron los Reyes , y sus resultas , fué

tan modesto que no quiso nombrarse. Dormer en los *Progresos de la Historia de Aragon* pag. 256. col. 2. dice, que Zurita ⁽¹⁾ puso de su mano al margen de dicho capítulo: *Este Secretario fué Hernando del Pulgar, como parece por la Historia de Alonso de Palencia, lib. 23. cap. 5.* El mismo Pulgar *Letra XXIII.* asegura estuvo en París, refiriendo lo que allí le dixo un *Religioso de santa vida*; pero calla el motivo de su viage, y el tiempo que se detubo.

Vuelto á Castilla se puede colegir que su residencia ordinaria era en la corte de la Reyna, donde regularmente residia el Consejo; bien que como los viages de la Reyna eran tan continuos, nó siempre la seguia el Consejo, ni por consecuencia Pulgar. En la *Letra XII.* se alaba de que *ni en corte, ni en Castilla no vivia hombre mejor vida.* Parece que despues se retiró á su casa,

(1) Zurita hizo notas á los Claros Varones, y es lástima que por ignorarse donde paran no se hayan podido publicar en esta edicion.

sa, que la tendria en Toledo, si como asegura Salazar de Mendoza, era vecino de aquella Ciudad. *Estando en ella retraído, dice en la Letra XXVIII. é quasi libre de la pena del cobdiciar, é comenzando á gozar del beneficio de contentamiento, fue llamado para escribir la Crónica de los Reyes: y aunque no se sabe quando le dieron el cargo de Cronista, se infiere le usaba ya por entónces, que era el año de 1482. al empezarse la guerra de Granada; pues en la Letra XI. dice á la Reyna: Pasados ya tantos trabajos é peligros como el Rey N. S. y V. A. aveis avido, no se debe tener en poca estima la escriptura dellos. . . Yo iré á V. A. segun me lo envia á mandar, é llevaré lo escripto hasta aqui, para que lo mande examinar. . . Acá avemos oído las nuevas de la guerra que mandais mover contra los Moros. . .* Lo escrito sería la parte de Crónica anterior á aquel tiempo: en la qual había insertado algunas Epístolas y Razonamientos que escribió por mandado de la Reyna, segun creyeron las gentes, como dice *Andres Bernal-*

naldez Cura de los Palacios, en su Crónica MS. cap. 10. añadiendo en el 14. que es parte del oficio de los Coronistas de los Reyes expedir Epístolas en su servicio en los tiempos que conviene: ... y que deben procurar evitar escándalos y guerras... y procurar la paz y concordia por Epístolas de dulce y autorizado escribir:

A la sazón estaba la Reyna en Andalucía, y se puede tener por cierto que desde entónces la siguió Pulgar constantemente en sus viages. Este era el mejor medio de hallarse bien informado para escribir la Crónica; porque el Rey instruía puntualmente á la Reyna de lo que pasaba en el ejército, y consultaba con ella todas las ocurrencias difíciles: y la Reyna entretanto cuidaba de proveer el ejército de gente, armas, municiones y víveres, y del gobierno del Reyno. Quando la Reyna iba al ejército la seguía Pulgar; y así pudo ver por sí mismo los sitios de Cambil y Haraval, el de Málaga, el de Baza, y otros acaecimientos.

Era ya por entónces Pulgar de edad abanzada; pues en algunas de sus *Letras* (que todas son escritas desde el año de 1473. al 1483.) se quexa de la vejez , y de los achaques anexos á ella. Fué casado , y vivia su muger , tambien anciana , quando escribió la *Letra XXIII.* á una hija, que de doce años entró en Religion.

Llegó con su Crónica hasta la toma de Granada por Enero del año 1492. Se omitirán aqui los elogios y las críticas que justamente se han hecho de ella , dexándolo para quien se tome el laudable trabajo de cotejarla con buenos MSS. corregirla , y restaurar lo que se omitió en las dos ediciones que tenemos. Hizo la primera Antonio de Nebrija en Valladolid año 1565. atribuyendo la obra á su abuelo Antonio el célebre Gramático , porque habiéndola encontrado entre sus libros , creyó con ligereza que quien la había puesto en Latin la habría escrito originalmente en Castellano. Si la hubiese leído habría escu-

sado la equivocacion; pues en el capítulo 21. hablando de D. Enrique IV. hubiera hallado estas palabras: *No se pone aqui la disposicion de su persona, ni su condicion, porque en su Crónica, y asimesmo en un tractado que fecimos de los Claros Varones de Castilla que ovo en su tiempo está largamente recontado;* y hubiera conocido pertenecer la Crónica al autor de los CLAROS VARONES, que ya estaban impresos, y andaban en manos de todos.

La mas antigua edicion de los CLAROS VARONES que se ha tenido presente, posterior sin duda á la muerte de Pulgar, se hizo en Sevilla por Stanislaw Polono, é acabóse á 22. dias del mes de Mayo año del nacimiento de N. S. Jesu-Christo de 1500. incluyendo en ella XXXII. Cartas del mismo autor dirigidas á la Reyna, á algunos grandes Señores, Caballeros y otras personas. Catorce Cartas, que son la 1. 2. 3. 4. 5. 6. 10. 17. 31. 11. 13. 14. 15. y 12. comprehendidas en 16. hojas en quarto se habían ya impreso antes, como se infiere de no haber en ellas fo-

foliatura, nombre de Impresor, lugar, ni año: y esta se puede llamar primera edicion. Siguióse otra completa en Alcalá por Miguel de Eguia año 1528: otra en Zamora año 1543: en Valladolid otra año 1545. todas en quarto: otra en Amberes por Juan Meursio año 1632: otra por Daniel Elzevirio en Amsterdam año 1670. fol. al fin de las *Epístolas de Pedro Martir de Angleria*, donde se hallan tambien las *Letras* traducidas en Latin por Juliano Magon: y finalmente otra en Madrid año 1747. octavo, en la qual manifestó el editor gran presuncion é ignorancia remodernando el estilo.

Ademas de estas obras atribuyen algunos á Pulgar la Sátira conocida con el título de *Coplas de Mingo Revulgo*, que otros sospecharon fuese de Juan de Mena. En ediciones antiguas lleva el nombre de Rodrigo Cota el tio vecino de Toledo, autor de las primeras Scenas de la famosa Comedia *La Celestina*. Pulgar solamente hizo la glosa que se imprimió con la misma Sátira antes del año 1500. Tambien le atribuy-

buye Don Nicolas Antonio una *Cronica de Don Enrique IV.* que dice vió en la Librería del Marques de Agrópoli ; pero sin embargo conviene suspender el juicio sobre esta obra, y sobre la *Historia de los Reyes Moros de Granada* , que el mismo Don Nicolas Antonio asegura vió Martin Vazquez Siruela en la Librería del Marques de Estepa ; porque tratándose de MSS. son frecuentes las equivocaciones.

Que Pulgar escribió otras obras no conocidas , como la traduccion de la *Exposicion del Pater noster* de S. Agustin que cita en la *Letra á su hija Monja* , no debe dudarse. Lucio Marineo Siculo lib. 7. *De Hispaniæ Laudibus* , citado por D. Nicolas Antonio , dice : *Ferdinandi Pulgarii eloquentia , atque moralis Philosophia magna fuit ac laudabilis. Siquidem sermone Hispano plura edidit eleganti facundia , & uberrima dicendi copia. In eo enim opere quod de Viris illustribus inscripsit , plurimum & ingenii , & doctrinæ , & scribendi artis ostendit. Permulta quoque memoratu digni-*

nissima composuit, in quibus magnam quidem laudem promeruit.

Se omiten otros elogios, porque ciertamente qualquiera verá que el agudo, fecundo, y elegante ingenio de Pulgar no los necesita: y concluirémos con decir, que para la presente edición ha servido de texto la del año 1500. y que tambien se ha hecho uso de la primera de 14. *Letras*, de la de Alcalá del año 1528. y de la Elzeviriana.

.....

.....

ER-

ERRATAS.

Pag.	linea,		emienda.
39....	5....	mandaba,	mandada.
102....	9....	ocometia,	acometia.
105....	5....	contre,	contra.
115....	15....	crimioso,	criminoso.
156....	18....	prospeta,	prospera.
158....	13....	no responda,	nos responda.



LIBRO DE LOS CLAROS VARONES

DE CASTILLA,

DIRIGIDO A LA MUY ALTA REYNA
NUESTRA SEÑORA.

Muy excelente é muy poderosa Reyna nuestra Señora. Algunos Historiadores Griegos é Romanos escribieron bien por extenso las hazañas que los Claros Varones de su tierra hicieron, é les parecieron dignas de memoria. Otros escriptores ovo que las sacaron de las Historias, é hicieron dellas tractados aparte, á fin que fuesen mas comunicadas, segun fizo Valerio Máximo, é Plutarco, é otros algunos, que con amor de su tierra, ó con aficion de personas, ó por mostrar su eloqüencia

A qui-

quisieron ordenar sus fechos, ensalzándolos con palabras algo por ventura mas de lo que fueron en obras. Yo, muy excelente Reyna y Señora, de ambas cosas veo menguada la Corónica destos vuestros Reynos de Castilla é de Leon en perjuicio grande del honor que se debe á los Claros Varones naturales dellos, é á sus descendientes: porque como sea verdad que ficiesen notables fechos; pero no los leemos extendidamente en las Corónicas como los hicieron, ni veo que ninguno los escribió aparte, como fizo Valerio, é los otros. Verdad es que el noble Caballero Fernan Perez de Guzman escribió en metro algunos Claros Varones naturales dellos que fueron en España: asimismo escribió brevemente en prosa las condiciones del muy alto y excelente Rey Don Juan de esclarecida memoria vuestro padre, é de algunos Caballeros é Perlados sus súbditos que fueron en su tiempo. Eso mismo ví en Francia el compendio que fizo un Maestro Jorge de la Vernada Secretario del Rey Carlos, en que copiló los fechos

no-

notables de algunos Caballeros é Perlados de aquel Reyno que fueron en su tiempo. E aun en aquel libro de la Sacra Escripura que fizo Jesú fijo de Sirac, quiso loar los Varones gloriosos de su nacion. Tambien Sant Hierónimo é otros algunos escribieron loando los ilustres Varones dignos de memoria, para loable exemplo de nuestro vivir. Yo, muy excelente Reyna y Señora, criado desde mi menor edad en la corte del Rey vuestro padre, y del Rey Don Enrique vuestro hermano, movido con aquel amor de mi tierra que los otros ovieron de la suya, me dispuse á escrebir de algunos Claros Varones Perlados y Caballeros naturales de vuestros Reynos, que yo conocí é comuniqué, cuyas hazañas é notables fechos, si particularmente se oviesen de contar, requería facerse de cada uno una grand Historia. Por ende brevemente con el ayuda de Dios escrebiré los linages é condiciones de cada uno, é algunos notables fechos que ficieron: de los quales se puede bien creer que en autoridad de personas, y en ornamen-

to de virtudes , y en las habilidades que tubieron , así en ciencia , como en armas , no fueron menos excelentes que aquellos Griegos é Romanos é Franceses que tanto son loados en sus escripturas. E primeramente pensé poner la vida é condiciones del Rey Don Enrique Quarto vuestro hermano , cuya ánima Dios haya , por aver concurrido en su tiempo.

TITULO I.

Del Rey Don Enrique Quarto.

EL Rey Don Enrique Quarto fijo del Rey Don Juan el Segundo fué hombre alto de cuerpo , é feroso de gesto , é bien proporcionado en la compostura de sus miembros. Este Rey seyendo Príncipe dióle el Rey su padre la Ciudad de Segovia , é pusole casa é oficiales , seyendo de edad de catorce años. Estobo en aquella Ciudad apartado del Rey su padre los mas dias de su menor edad , en los quales se dió á algunos deleytes que la mocedad suele demandar , y la honestad debe negar. Fizo
abi-

abito dellos ; porque ni la edad flaca los sabía refrenar , ni la libertad que tenia los sofria castigar. No bebia vino, ni queria vestir paños muy preciosos, ni curaba de la ceremonia que es debida á Persona Real. Tenia algunos mozos aceptos de los que con él se criaban : amábalos con grande aficion , é dábales grandes dádivas. Desobedesció algunas veces al Rey su padre ; no porque de su voluntad procediese , mas por inducimiento de algunos , que siguiendo sus propios intereses , le traían á ello. Era hombre piadoso , é no tenia ánimo de facer mal , ni ver padecer á ninguno: é tan humano era , que con dificultad mandaba executar la justicia criminal: y en la execucion de la cevil , y en las otras cosas necesarias á la gobernacion de sus Reynos , algunas veces era negligente , é con dificultad entendia en cosa agena de su delectacion , porque el apetito le señoreaba la razon. No se vido en él jamás punto de soberbia en dicho ni en fecho , ni por cobdicia de aver grandes señoríos le

vieron facer cosa fea ni deshonesta: é si algunas veces avia ira, durábale poco, y no le señoreaba tanto que dañase á él ni á otro. Era grand montero, é placiale muchas veces de andar por los bosques apartado de las gentes. Casó seyendo Príncipe con la Princesa Doña Blanca hija del Rey Don Juan de Aragon su tio, que entonces era Rey de Navarra, con la qual estobo casado por espacio de diez años, é al fin ovo divorcio entre ellos por el defecto de la generacion, que él imputaba á ella y ella imputó á él. Murió el Rey D. Juan su padre, é reynó luego pacíficamente en los Reynos de Castilla é de Leon, seyendo ya en edad de treinta años: é luego que reynó usó de grand magnificencia con ciertos Caballeros é Grandes Señores de sus Reynos soltando á unos de las prisiones en que el Rey su padre los avía puesto, é reduciendo é perdonando á otros que andaban desterrados de sus Reynos, é restituyóles todas las Villas é Logares é rentas, é todos sus patrimonios é officios que tenian. Teniendo

do la primera muger de quien se apartó casó con otra hija del Rey de Portugal : y en este segundo casamiento se manifestó su impotencia ; porque como quier que estobo casado con ella por espacio de quince años , é tenía comunicacion con otras mugeres , nunca pudo aver á ninguna allegamiento de varon. Reynó veinte años , y en los diez primeros fué muy próspero , é llegó grand poder de gentes é de tesoros , é los Grandes é Caballeros de sus Reynos con grand obediencia cumplian sus mandamientos. Era hombre franco , é facia grandes mercedes é dádivas ; é no repetia jamás lo que daba , ni le placía que otros en su presencia gelo repitiesen. Llegó tanta abundancia de tesoros , que allende de los grandes gastos é dádivas que facía , mercaba qualquier Villa ó Castillo , ó otra grand renta que en sus Reynos se vendiese para acrescentar el patrimonio Real. Era hombre que las mas cosas facía por solo su arbitrio , ó á placer de aquellos que tenia por privados : é como los apartamientos que los Reyes acen , é

la grand aficion que sin justa causa muestran á unos mas que á otros , é las excesivas dádivas que les dan , suelen provocar á odio , é del odio nacen malos pensamientos , é peores obras , algunos grandes de sus Reynos , á quien no comunicaba sus consejos , ni la gobernacion de sus Reynos , é pensaban que de razon les debia ser comunicado, concibieron tan dañado concepto , que algunas veces conjuráron contra él para lo prender ó matar. Pero como este Rey era piadoso , bien así usó Dios con él de piedad , é le libró de la prision , é de los otros males que contra su Persona Real se imaginaron. E ciertamente se debe considerar , que como quier que no sea ageno de los hombres tener aficion á unos mas que á otros , pero especialmente los Reyes , que están en el miradero de todos , tanto menor licencia tienen de errar , quanto mas señalados y mirados son que los otros: mayormente en las cosas de la justicia , de la qual tambien deben usar mostrando su aficion templada al que lo mereciere , como en todas las otras

cosas: porque de mostrarse los Reyes aficionados sin templanza, é no á quien, ni cómo, ni por lo que deben ser, nascen muchas veces las envidias, dó se siguen las desobediencias, y vienen las guerras é otros inconvenientes que á este Rey acaescieron. Era grand músico, é tenia buena gracia en cantar é tañer, é en hablar en cosas generales; pero en la execucion de las particulares é necesarias, algunas veces era flaco, porque ocupaba su pensamiento en aquellos deleytes de que estaba acostumbrado, los quales impiden el oficio de la prudencia á qualquier que dellos está ocupado. E ciertamente vemos algunos hombres hablar muy bien, loando generalmente las virtudes, é vituperando los vicios; pero quando se les ofresce caso particular que les toque, entonces, vencidos del interese ó del deleyte, no han lugar de permanecer en la virtud que loaron, ni resistir el vicio que vituperaron. Usaba asimismo de magnificencia en los recibimientos de Grandes hombres, é de los Embaxadores de Reyes que venian á él, faci-

cién-

ciéndoles grandes é sumptuosas fiestas, é dandoles grandes dones : otrosí en hacer grandes edificios en los Alcazares é Casas Reales, y en Iglesias é lugares sagrados. Este Rey fundó de principio los Monesterios de la Virgen Santa Maria del Parral de Segovia, é de Sant Hierónimo del Paso de Madrid, que son de la Orden de Sant Hierónimo é dotólos magníficamente: é otrosí el Monesterio de Sant Antonio de Segovia de la Orden de Sant Francisco : é hizo otros grandes edificios é reparos en otras muchas Iglesias é Monesterios de sus Reynos, é dióles grandes limosnas, é fizoles muchas mercedes. Otrosí mandaba pagar cada año en tierras é acostamientos gran número de gente de armas: é allende desto gastaba cada año en sueldo para la gente de caballo continua que traía en su guarda otra grand cantidad de dinero. E con esto fué tan poderoso, é su poder fué tan renombrado por el mundo, que el Rey D. Fernando de Neápoles le envió suplicar que le recibiese en su omenage. Otrosí la Ciudad de Bar-

-nólo
ce-

celona con todo el Principado de Cataluña le ofresció de se poner en su señorío, y de le dar los tributos debidos al Rey Don Juan de Aragon su tio, á quien por entonces aquel Principado estaba rebelde. Por inducimientos é persuasiones de algunos que estaban cerca dél en su consejo, mas que procediendo de su voluntad, tuvo algunas diferencias con este Rey de Aragon su tio, que asimesmo se intitulaba Rey de Navarra, y entró por su persona poderosamente en el Reyno de Navarra, y envió gran copia de gente de armas con sus Capitanes al Reyno de Aragon, é fizo guerra á los Aragoneses é Navarros: é puedese bien creer que segun su grande poder, é la disposicion del tiempo é de la tierra, é la flaqueza é poca resistencia que por entonces avia en la parte contraria, si este Rey fuera tirano é inhumano, todos aquellos Reynos y Señoríos fueran puestos en su obediencia, dellos con pequeña fuerza, é dellos de su voluntad. E para pacificar estas diferencias se trataron vistas entre él y el Rey Don Luis de Francia,

cia, que como árbitro se interpuso á las pacificar : á las quales vistas fué acompañado de Grandes Señores é Perlados, é de grand multitud de Caballeros é Fijosdalgo de sus Reynos. En los gastos que fizo , é dádivas que dió , y en los arreos é otras cosas que fueron necesarias de se gastar é destribuir para tan grande acto , mostró bien la franqueza de su corazon , é pareció la grandeza de sus Reynos , é guardó la preeminencia de su persona , é la honra é loable fama de sus súbditos. Fué la fabla destos dos Reyes entre la Villa de Fuenterrabía que es del Reyno de Castilla, é la Ciudad de Bayona que es del Reyno de Francia , en la rivera de la mar. Continuó algunos tiempos guerra contra los Moros : fizo algunas entradas con grand copia de gente en el Reyno de Granada. En su tiempo se ganó Gibraltar é Archidona , é otros algunos Lugares de aquel Reyno. Constriñó á los Moros que le diesen parias algunos años porque no les ficiese guerra : é los Reyes comarcanos temian tanto su grand poder , que ninguno osaba facer el

el contrario de su voluntad , é todas las cosas le acarreaba la fortuna como él las quería , é algunas mucho mejor de lo que pensaba , como suele facer á los bien afortunados : é los de sus Reynos todo aquel tiempo que estobieron en su obediencia gozaban de paz , é de los otros bienes que della se siguen. Fenecidos los diez años primeros de su señorío , la fortuna , envidiosa de los grandes estados , mudó como suele la cara próspera , é comenzó á mostrar la adversa. De la qual mudanza muchos veo queixarse , y á mi ver sin causa : porque segund pienso alli hay mudanza de prosperidad dó hay corrupcion de costumbres. Y así por esto , como porque se debe creer que Dios queriendo punir en esta vida alguna desobediencia que este Rey mostró al Rey su padre , dió lugar que fuese desobedecido de los suyos , é permitió que algunos criados de los mas aceptos que este Rey tenia , é á quien de pequeños fizo hombres grandes , é dió títulos é dignidades é grandes patrimonios , quier lo ficiesen por conservar lo avído , quier
por

por lo acrecentar é añadir mayores rentas á sus grandes rentas , erraron de la via que la razon les obligaba : é no pudiendo refrenar la envidia concebida de otros que pensaban ocuparles el lugar que tenian , conocidas en este Rey algunas flaquezas nascidas del habito que tenia fecho en los deleytes , osaron desobedecerle é poner disension en su casa. La qual porque al principio no fué castigada segund debía , creció entre ellos tanto , que fizo descrecer el estado del Rey , y el temor é obediencia que los Grandes de sus Reynos le avían. Donde se siguió que algunos destos se juntaron con otros Perlados é Grandes Señores del Reyno , é tomaron al Príncipe Don Alonso su hermano , mozo de once años , é haciendo division en Castilla , lo alzaron por Rey della , é todos los Grandes é Caballeros , é las Ciudades é Villas estubieron divisos en dos partes : la una permaneció siempre con este Rey Don Enrique ; la otra estobo con aquel Rey Don Alonso : el qual duró con título de Rey por espacio de tres años , é murió en edad de

eatorce años. En esta division se despertó la cobdicia , é creció el avaricia, cayó la justicia , é señoreó la fuerza, reynó la rapiña , é disolvióse la luxuria, é ovo mayor lugar la cruel tentacion de la sobervia que la humilde persuasion de la obediencia , é las costumbres por la mayor parte fueron corrompidas é disolutas , de tal manera que muchos, olvidada la lealtad é amor que debian á su Rey é á su tierra, é siguiendo sus intereses particulares , dexaron caer el bien general de tal forma que el general y el particular perescia. E Nuestro Señor, que algunas veces permite males en las tierras generalmente, para que cada uno sea punido particularmente segun la medida de su yerro , permitió que oviese tantas guerras en todo el Reyno , que ninguno puede decir ser exímido de los males que dellas se siguieron ; y especialmente aquellos que fueron causa de las principiarse vieron en tales peligros , que quisieran dexar gran parte de lo que primero tenian, con seguridad de lo que les quedase , é ser ya salidos de las alteraciones que á

fin

fin de acrecentar sus estados inventaron : é así pudieron saber con la verdadera experiencia lo que no les dexó conocer la ciega cobdicia. E por cierto así acaesce , que los hombres antes que sientan el mal futuro , no conocen el bien presente ; pero quando se ven envueltos en las necesidades peligrosas en que su desordenada cobdicia los mete , entonces querrian é no pueden hacer aquello que con menor daño pudieran aver fecho. Duraron estas guerras los otros diez años postrimeros que este Rey reynó , é los hombres pácificos padecieron muchas fuerzas de los hombres nuevos que se levantaron é hicieron grandes destrucciones. Gastó en estos tiempos el Rey todos sus tesoros : é allende de aquellos , gastó é dió sin medida quasi todas las rentas de su patrimonio Real , é muchas dellas que le tomaron los tiranos que en aquel tiempo eran : de manera que aquel que con el abundancia de los tesoros compraba Villas é Castillos , vino en tanta extrema necesidad , que vendió muchas de veces las rentas del su patrimonio , todo para el

mantenimiento de su persona. Vivió este Rey cinquenta años , de los quales reynó veinte , é murió en el Alcazar de la Villa de Madrid de dolencia del hijada , de laqual en su vida muchas veces fué gravemente apasionado.

TITULO II.

El Almirante Don Fadrique.

EL Almirante Don Fadrique fijo del Almirante Don Alonso Enriquez ⁽¹⁾, é nieto de Don Fadrique Maestre de Santiago , é bisnieto del Rey Don Alonso, fué pequeño de cuerpo é fermoso de gesto. Era un poco corto de vista : hombre de buen entendimiento. Fué en los tiempos del Rey Don Juan , é del Rey Don Enrique. Tenia muchos parientes , porque tenia por hermano de madre al Adelantado Pero Manrique , que fué un Gran Señor en Castilla , é tobo de su padre é madre otro hermano que fué Conde de Alva de Liste , é nueve hermanas , que

B ca-

(1) *Vease el Cap. de D. Alonso Enriquez en las Generaciones y Semblanzas , pag. 221.*

casaron todas con hombres de linage que tenian casas de mayorazgos antiguas. Y de la parte de Doña Juana de Mendoza su Madre, hija de Pero Gonzalez de Mendoza, tenia por deudos de sangre todos los mas de los Grandes Señores de Castilla. Amaba los parientes, é allegábalos, é trabajaba en procurar su honra y interese muy mucho. Fué Caballero esforzado, é hombre de tan grande corazon, que osadamente cometia muchas vegadas su persona y estado á los golpes de la fortuna por la conservacion de sus parientes, é por adquirir para sí honra é reputacion. Usando de su oficio de Almirante ando por la mar con grand flota de armada, é ovo rencuentros é batallas marinas con Moros é Christianos, en las quales fué vencedor, é alcanzó fama de esforzado Capitan. Era franco é liberal, é siempre pospuso la cobdicia de guardar tesoros á la gloria que sentia en los gastar por aver honra. Era hombre impaciente, é no podia buenamente tolerar las cosas que le parecian excesivas é contrarias á la razon, é repreendialas
con

con algun rigor: especialmente increpaba la grand aficion que el Rey Don Juan tenia al Maestre de Santiago Don Alvaro de Luna Condestable de Castilla, y el gran poder que en su Corte é Reyno le dió, é las dádivas inmensas que le fizo. Otrosí reprendia las cosas excesivas que este Condestable, con el gran favor que del Rey tenia, facia, é no las podia sufrir ni disimular. E desta condicion se le siguieron discordias y enemistades con aquel Maestre, é con otros Caballeros que seguian la su parcialidad, de las quales procedieron guerras y escándalos en el Reyno: porque era hombre de grand autoridad, así por respeto de su persona é grande casa, como por los muchos é Grandes Señores que tenia por parientes. Casó una hija con el Rey de Aragon, que á la hora era Rey de Navarra, é por causa deste casamiento, é de las parcialidades que tenia en el Reyno, se le siguieron algunos infortunios, especialmente en el vencimiento de la batalla que el Rey Don Juan ovo contra el Rey de Navarra, é contra el Infante

Don Enrique sus primos, é contra otros Caballeros cerca de la Villa de Olmedo: en la qual, como quier que este Almirante fue vencido del Maestre de Santiago su enemigo, é preso por un Escudero de su capitania; pero no le fallescio ánimo en la hora del infortunio, é con fuerza de razones que dixo al que le prendió, le puso en libertad: y fueron tomados todos sus bienes, y él andubo desterrado del Reyno, sintiendo aquel grave sentimiento que el vencido siente veyendo su enemigo vencedor. Sufrió este Caballero sus pérdidas con igual cara, é ninguna fuerza de la fortuna le abaxó la fuerza de su corazon. Loan los Historiadores Romanos por varon de grand ánimo á Catón porque se mató, non pudiendo con paciencia sufrir la victoria de Cesar su enemigo; é no sé yo por cierto qué mayor crueldad le ficiera el Cesar de la que él se fizo; porque repugnando á la natura é al comun deseo de los hombres, fizo en su persona lo que todos aborrecen facer en la agena. E adornan su muerte diciendo que

que murió por aver libertad : é ciertamente no puedo entender que libertad puede aver para sí, ni para dar á otro, el hombre muerto. Así que como haya grande razon para loar su vida , no veo que la haya para loar su muerte: porque anticiparse ninguno á desatar aquel conjuntisimo é natural atamien- to que el ánima tiene con el cuerpo, temiendo que otro le desate, cosa es mas para aborrecer , que para loar. No se mata el marinero en la fortuna antes que le mate la fortuna ; ni el cercado se dá la muerte por miedo de la servidumbre del cercador. A todos sostiene la esperanza que no pudo soste- ner á Catón : el qual si tovo ánimo para sufrir los bienes de la prosperidad , é no los males de la fortuna , con mayor razon podemos loar á este Almirante: porque aquel pareció en su muerte tan flaco , que no pudo sufrir sus ma- les ; y este pareció en su vida tan fuer- te , que tovo esperanza de cobrar sus bienes , aunque se vido desterrado é vencido , é á su enemigo próspero é vencedor ; porque aquel es dicho va-

ron magnánimo que sufriendo la mala , sabe buscar la buena fortuna. E si el otro fué repreensor de pecados , tambien fué este Almirante repreensor de aquello que le parescia fuera de razon: aunque de repreender errores agenos mas veces se sigue odio al castigador, que enmienda al castigado. E tambien debemos considerar , que si los juicios de Dios no podemos comprender , menos los debemos repreender ; porque no sabemos sus misterios , ni los fines que su providencia tiene ordenados en los actos de los hombres. E por ende el que pudiere refrenar su ira , é dar pasada á las cosas que se pueden tolerar , é aver sufrimiento para las disimular , sin duda vivirá vida mas segura , é no se pondrá , segun este Almirante se puso , á los golpes peligrosos de la fortuna. En los quales en alguna manera se pudo decir bien fortunado , porque sus deudos é amigos le fueron gradecidos , é sus criados é servidores le fueron leales ; los quales membrándose de algunos beneficios que dél rescibieron , le ayudaron quanto pu-

pudieron, é ayudáran mejor si pudieran: porque el amor verdadero ni dexa de amar, ni cansá de aprovechar. En estos tiempos de adversidades que por este Caballero pasaron conoció bien la lucha continua que entre sí tienen el trabajo de la una parte, y el deleyte de la otra: é como quier que el uno ó el otro vencen á veces, pero ninguno dellos dura en el vencimiento luengamente, al fin, haciendo el tiempo las mudanzas que suele, y los amigos é servidores las obras que deben, rodeó Dios las cosas de tal manera que tornó á Castilla, é recobró todos sus bienes é patrimonio, é ovo lugar de lo acrescentar, é fué restituído en la gran estimacion que primero estaba, é murió lleno de dias en gran prosperidad: porque dexó sus hijos en buen estado, y vido en sus postrimeros dias á su nieto hijo de su hija ser Príncipe de Aragon, porque era único hijo del Rey de Aragon su padre: é otrosí le vido Príncipe de los Reynos de Castilla é de Leon, porque casó con la Princesa de Castilla Doña Isabél, que fué Reyna destos Reynos.

TITULO. III.

El Conde de Haro.

Don Pero Fernandez de Velasco Conde de Haro , hijo de Don Juan de Velasco ⁽¹⁾ , é nieto de Don Pero Fernandez de Velasco , fué hombre de mediana estatura , tenia las cervices torcidas , é los ojos un poco vizcos. Era de linage noble y antiguo. Hállase por las Corónicas, que él é su padre é abuelos fueron Camareros mayores de los Reyes de Castilla sucesivamente por espacio de ciento é veinte años. Era hombre agudo é de buen entendimiento. Vivió en los tiempos del Rey Don Juan el Segundo, é del Rey Don Enrique Quarto su fi-jo. En su juventud la edad lozana , é no aun madura ni experimentada en los inconvenientes que acaescen en la vida, le indució que se juntase en parcialidades con otros Grandes del Reyno sus parientes , é repugnase la voluntad é

(1) *Vease el cap. de Don Juan de Velasco en las Generaciones y Semblanzas , cap. 232.*

é aficion grande que el Rey Don Juan mostraba en obras y en palabras á algunos privados: é por esta causa estubo algun tiempo en la indignacion del Rey, é padesció algunos infortunios. E como acaesce algunas veces que las adversidades dán al hombre mejor doctrina para ser cauto, que las prosperidades para ser templado, este Caballero despertó en la adversidad su buen entendimiento, é conosció como dende en adelante viviése con mas seguridad é menos peligro. Fablaba con buena gracia, é con tales razones traídas á propósito, que todos avian placer de le oír. Era temeroso de Dios, é hombre de verdad, é inclinado á justicia: la qual como sea dividida en partes, una de las quales se dice legal, porque es instituída por ley; otra igual, que la razon natural nos manda seguir, puese por cierto creer deste Caballero, que ni falleció en lo que manda la razon natural, ni era transgresor de lo escripto por ley; antes fué un tan gran zelador de la justicia, que no se puede decir otro en sus tiempos que con tan

tan gran estudio la mirase, ni con mejor diligencia é moderacion la cumpliese y executase. Y esta virtud mostró bien en la gobernacion de sus Villas é Lugares é otras muchas tierras que tovo en administracion; porque allende del derecho que igualmente facia guardar de unos é otros, dió tal forma en sus tierras, que los ministros que ponía en la justicia dellas eran obligados de pagar todo el robo que en el campo se ficiese á los moradores, ó á otra qualquier persona que pasase por ellas, ó dar el malhechor que lo oviese fecho, ó perseguirlo hasta lo aver, ó dar razon donde fuese receptado é defendido. E luego que sabía el lugar donde estaba facia tales diligencias, que avía el malhechor, é facia justicia dél, ó premiaba en tal manera al que lo receptaba, que le facia restituir el robo, y el robado quedaba satisfecho: é con esta diligencia que tenia en la justicia sus tierras eran bien guardadas, é florecian entre todas las otras comarcas. Tenia tierras vecinas á las Montañas, é como quier que junto en pa-
ren-

rentela con algunos de los Caballeros dellas ; pero conocida la gente ser turbulenta é presta al rigor , con tal prudencia los supo tratar , que en su tiempo no le alcanzó parte de algunos males que de sus disensiones les vinieron ; porque era varon inclinado á paz , y enemigo de la discordia , é gran zelador del bien público : en la gobernacion del qual le placía gastar el tiempo y el trabajo. Loan los Historiadores á Bruto Consul Romano , que mató sus hijos porque contra el bien público de Roma trataban de reducir al Rey Tarquino , é dicen que la gran cobdicia de loor venció al amor natural : é alega Virgilio que fué caso infelice ; é si infelice , no sé como la infelicidad debe ser loada , ni qué loor puede conseguir aquel que repugna la natura , é contraría la razon. Podemos bien creer que este Cónsul , si lo hizo con ira , fue mal ; y si con deliberacion , peor : porque de muchos Gobernadores Castellanos leemos , que no matando sus hijos , mas templando sus pasiones , supieron muy bien gobernar

sus

sus tierras é provincias. E este noble Conde, no señoreado de ambicion por aver fama en esta vida, mas señoreando la tentacion por aver gloria en la otra, gobernó la república tan rectamente, que ovo el premio que suele dar la verdadera virtud: la qual conocida en él alcanzó tener tanto crédito é autoridad, que si alguna grande y señalada confianza se avía de fazer en el Reyno, quier de personas, quier de fortalezas, ó de otra cosa de qualquier qualidad, siempre se confiaban dél: y en algunas diferencias que el Rey Don Juan ovo con el Rey de Navarra, é con el Infante Don Enrique sus primos, y en algunos otros debates é controversias que los Grandes del Reyno ovieron unos con otros, si para se pacificar era necesario que los de la una parte é de la otra se juntasen en algun Lugar para platicar en las diferencias que tenian, siempre se confiaba la salvaguarda del tal Lugar dó se juntaban á este Caballero, é la una parte é la otra confiaban sus personas de su fé y palabra, é muchas veces

ces se remitian á su arbitrio é parecer. Fué eso mismo hombre que por ganar honra deseaba facer cosas magníficas : siguiéndo esta su condicion juntó muchas veces gran copia de gente de su casa , así para la guerra contra los Moros , como para servir al Rey, é sostener el estado é preheminiencia Real en las diferencias é guerras que en el Reyno acaescieron : y esto fizo en lugares é tiempos tan necesarios, que como quier que sufrió grandes miedos, é se puso á muchos discrimines y aventuras , pero al fin destos trabajos ganó gran honra é reputacion , é su casa por respecto de sus servicios fué acrescentada. Quería llevar las cosas por orden , é que no saliesen punto de la razon ; y esta condicion le facía mirar tanto en los negocios , é poner tales dudas é inconvenientes , que tarde y con gran dificultad se determinaba á las facer. Verdad es que tardó , é ser súbito en la determinacion de las cosas , son dos extremos que se deben fuir. Tambien es cierto que recibe alguna pena el que delibera en deliberar tar-

tarde, y el que le espera en esperar mucho; pero por la mayor parte vemos más é mayores inconvenientes en la persona é fechos de aquel que delibera súbito, que en el que es grave é tardío en sus movimientos: porque si por deliberar tarde se pierde alguna vez el bien que se podría aver, por determinar presto vimos perder muchas veces el bien avido, é acarrear tales mudanzas é variedades, é aun vanidades, que afean la persona é pierden la honra. Era deseoso como todos los hombres de aver bienes, é supolos adquirir é acrescentar, é muy bien conservar. Era asimesmo reglado en sus gastos continuos, é con tanta diligencia miraba á quien avía de dar, é cómo é por qué le daba, que algunas veces fallecía en la virtud de la liberalidad. Era hombre esencial, é no curaba de apariencias, ni facia muestras de lo que tenia, ni de lo que facia. Aprendió letras Latinas, é dabase al estudio de Corónicas, é saber fechos pasados. Placiale asimesmo la comunicacion de personas Religiosas é de hombres sábios, con los quales comunica-
ba

ba sus cosas. Al fin veyendose en los dias de la vejez, porque ovo verdadero cognoscimiento de los gozos falsos, é miserias verdaderas que este mundo dá á los que en él están envueltos, apartóse dél, é puso fin á todas las cosas mundanas, é encomendó su casa é toda su gente de armas á su fijo mayor: é fundó en la su Villa de Medina de Pomar un Monesterio de Monjas de la Orden de Santa Clara, é un Hospital para pobres; é dotólos de lo necesario, é allí de su voluntad se retraxo antes que muriese por espacio de diez años. Y como quier que fué requerido algunas veces por el Rey, é por otros Grandes Señores sus parientes, que saliese de aquel retraimiento para entender en las disensiones que en aquellos tiempos acaescieron en el Reyno, no quiso mudar su propósito; antes acordó de tomar en su casa compañía de hombres Religiosos de buena é honesta vida, é fizo grande é estrecha inquisicion sobre las cosas de su consciencia desde el dia que fué de edad para pecar, é cometióles que alimpiasen

su ánima, así en la penitencia de su persona, como en la restitucion que debía facer de sus bienes: é todos los que en aquellos tiempos vinieron á le demandar qualquier cargo, así de servicios que le oviesen fecho, como de otra qualquier calidad á que de justicia fuese obligado, fueron oídos é satisfechos. E al cabo de aver fecho su penitencia é restituciones dexó su casa é patrimonio á su fijo mayor, que fué Condestable de Castilla: é dexó otros dos fijos herederos, en buen estado. E dando doctrina de honrado vivir, é exemplo de bien morir, fenesció en edad de setenta años dentro en aquel Monesterio que fundó.

TITULO IV.

Del Marqués de Santillana.

Don Iñigo Lopez de Mendoza Marques de Santillana, é Conde del Real de Manzanares, é Señor de la casa de la Vega, fijo del Almirante D. Diego Furtado de Mendoza, é nieto de Pero Gon-

zalez de Mendoza Señor de Alava ⁽¹⁾, fué hombre de mediana estatura , bien proporcionado en la compostura de sus miembros , é fermoso en las facciones de su rostro , de linage noble Castellano é muy antiguo. Era hombre agudo é discreto , é de tan gran corazon, que ni las grandes cosas le alteraban, ni en las pequeñas le placia entender. En la continencia de su persona , é en el razonar de su fabla mostraba ser hombre generoso é magnánimo. Faba muy bien , é nunca le oían decir palabra que no fuese de notar , quier para doctrina , quier para placer. Era cortés é honrador de todos los que á él venian , especialmente de los hombres de ciencia. Muertos el Almirante su padre , é Doña Leonor de la Vega su madre , é quedando bien pequeño de edad , le fueron ocupadas las Asturias de Santillana , é gran parte

C

(1) No fué Señor de Alava , sino Caballero que tenia su solar en Alava. Vase la vida de D. Diego Hurtado de Mendoza en las Generaciones y Semblanzas , pag. 225.

de los otros sus bienes : é como fué en edad que conoció ser defraudado en su patrimonio , la necesidad que despierta el buen entendimiento , é el corazon grande que no dexa caer sus cosas , le hicieron poner tal diligencia , que veces por justicia , veces por las armas recobró todos sus bienes. Fué muy templado en su comer é beber , y en esto tenia una singular continencia. Tovo en su vida dos notables ejercicios , el uno en la disciplina militar , el otro en el estudio de la ciencia ⁽¹⁾ ; é ni las armas le ocupaban el estudio , ni el estudio le impedia el tiempo para platicar con los Caballeros y Escuderos de su casa en la forma de las armas necesarias para defender , é quáles avían de ser para ofender , é cómo se avía de ferir el enemigo , é en qué manera avían de ser ordenadas las batallas é la disposicion de los reales , como se avían de combatir é defender las fortalezas , é las otras cosas que requiere el exercicio de la caballería : é

en

(1) *Vease el num. I. de las Adicciones que van al fin.*

en esta plática se deleytaba por la grand habituacion que en ella tovo en su mocedad. E porque los suyos supiesen por experiencia lo que le oían decir por doctrina , mandaba continuar en su casa justas , é ordenaba que se ficiesen otros exercicios de guerra , porque sus gentes, estando habituadas en el uso de las armas , les fuesen menores los trabajos de la guerra. Era Caballero esforzado , é ante de la hacienda cuerdo é templado , é puesto en ella era ardid é osado ; é ni su osadía era sin tiento , ni en su cordura se mezcló jamás punto de cobardía. Fué Capitan principal en muchas batallas que ovo con Cristianos é con Moros, donde fué vencedor, é vencido : especialmente ovo una batalla contra los Aragoneses cerca de Araviana , otra batalla cerca del rio de Torote , y estas dos batallas fueron muy feridas é sangrientas ; porque peleando, é no fuyendo, murieron de ambas partes muchos hombres é caballos : en las quales porque este Caballero se halló en el campo con su gente , aunque los suyos vido ser en número mucho menor que los contrarios;

pero porque veyendo al enemigo delante reputaba mayor mengua volver las espaldas sin pelear, que morir ó dexar el campo peleando, cometiése á la fortuna de la batalla, é peleó con tanto vigor y esfuerzo, que como quier que fue ferido é vencido pero su persona ganó honra é reputacion de valiente Capitan. Conoscidas por el Rey Don Juan las habilidades deste Caballero le envió por Capitan de la guerra contra los Moros, el qual recibió el cargo con alegre cara, é lo tovo en la Frontera gran tiempo. El qual ovo con el Rey de Granada, é con otros Capitanes de aquel Reyno muchas batallas, é grandes recuentros, dó fué vencedor, é fizo muchas talas en la Vega de Granada, é ganó por fuerza de armas la Villa de Hueima, é puso los Moros en tal estrecho, que ganára otros Lugares, é ficiera otras grandes hazañas dignas de memoria, salvo quél Rey, constreñido por algunas necesidades que en aquel tiempo ocurrieron en su Reyno, le envió mandar que cesase la guerra que facia, é les diese tregua. E como ovo esta comision, fizo la guerra tan

cruda á los Moros , que los puso só el yugo de servidumbre , é los apremió á dar en parias cada año mayor cantidad de oro de la que el Rey esperaba recibir , ni ellos jamás pensaron dar. E allende del oro que dieron , les constriñó que soltasen todos los Christianos que estaban cativos en tierra de Moros , los quales este Marqués redimió del cativerio en que estaban , é los puso en libertad. Gobernaba asimismo con grand prudencia las gentes de armas de su Capitanía , é sabía ser con ellos señor é compañero : é ni era altivo en el señorío , ni raez en la compañía ; porque dentro de sí tenia una humildad que le facía amigo de Dios , é fuera guardaba tal autoridad que le facia estimado entre los hombres. Daba liberalmente todo lo que á él como á Capitan mayor pertenescia de las presas que se tomaban , é allende de aquello les repartia de lo suyo en los tiempos necesarios : é al que le regredecia las dádivas que daba solia decir : si deseamos bienes al que bien nos face , debemoslos dar al que bien nos

desea. (1) E guardando su continencia con graciosa liberalidad, las gentes de su Capitanía le amaban; é temiendo de le énojar, no salian de su orden en las batallas. Loan muchas de las Historias Romanas el caso de Manlio Torquato Consul Romano, el qual como constituyese que ninguno sin su licencia saliese de la hueste á pelear con los Latinos contrarios de Roma, é un Caballero de la hueste contraria convidase á la batalla singular de uno por uno al fijo deste Consul, vituperando con palabras á él, é á los de la hueste porque no osaban aceptar la batalla, no pudiendo el mancebo sufrir la mengua que de su mengua resultaba á los Romanos, peleó con aquel Caballero, é lo mató: é viniendo como vencedor á se presentar con los despojos del vencido ante el Consul su padre, le fizo atar, é contra voluntad de toda la hueste Romana le mandó de-

(1) *Parece que trocando las palabras debiera decir: si deseamos bienes al que bien nos desea, debemoslos dar al que bien nos face.*

degollar , porque fuese exemplo á otros que no osasen ir contra los mandamientos de su Capitan : como si no oviese otro remedio para tener la hueste bien mandaba sinó matar el Capitan á su fijo. Dura debiera ser por cierto , é muy pertinaz la rebellion de los Romanos , pues tan cruel exemplo les era necesario para que fuesen obedientes á su Capitan : é por cierto yo no sé que mayor venganza pudo aver el padre del Latino vencido , de la que le dió el padre del Romano vencedor. Deste caso facen grand mencion Frontino y Máximo y otros Historiadores, loando al padre de buen castigador, y al fijo de buen vencedor ; pero yo no sé como se debe loar al padre de tan cruel castigo como el fijo se queixa , ni como loemos al fijo de tan grand transgresion como el padre le impone. Bien podemos decir que fizo este Capitan crueldad digna de memoria ; pero no doctrina digna de exemplo , ni mucho menos digna de loor : pues los mismos loadores dicen que fué triste por la muerte del

fijo, é aborrescido de la juventud Romana todo el tiempo de su vida; é no puedo entender como el triste aborrescido deba ser loado. No digo yo que las constituciones de la Caballería no se deban guardar, por los inconvenientes generales que no se guardando pueden recrescer; pero digo que deben ser añadidas, menguadas, interpretadas, é en alguna manera templadas por el Príncipe, aviendo respecto al tiempo, al lugar, á la persona, é á las otras circunstancias é nuevos casos que acaescen, que son tantos é tales, que no pueden ser comprendidos en los ringlones de la ley. E porque estas cosas fueron bien consideradas por este Claro Varon en las huestes que gobernó, con mayor loor por cierto, é mejor exemplo de doctrina se puede facer memoria dél; pues sin matar fijo, ni facer crueldad inhumana, mas con la autoridad de su persona, é no con el miedo de su cuchillo, gobernó sus gentes, amado de todos, é no odioso á ninguno. Conosci-
das por el Rey Don Juan las claras
vir-

virtudes deste Caballero , é como era digno de dignidad , le dió título de Marqués de Santillana , é le fizo Conde del Real de Manzanares , é le acrescentó su casa é patrimonio. Otrosí confiaba dél su persona , é algunas veces la gobernacion de sus Reynos : el qual gobernaba con tanta prudencia , que los Poetas decian por él , que en Corte era grand Febo , por su clara gobernacion , é en campo Anibal , por su grand esfuerzo. Era muy zeloso de las cosas que á varon pertenesca facer , é tan repreensor de las flaquezas que veía en algunos hombres , que como viese llorar á un Caballero en el infortunio que estaba , movido con alguna ira le dixo : O ! quan digno de reprehension es el Caballero que por ningun grave infortunio que le venga derrama lágrimas , sinó á los pies del confesor ! Era hombre magnánimo , é esta su magnanimidad le era ornamento é composura de todas las otras virtudes. Acaecióle un dia que hablándole en su hacienda , é ofresciéndole acrescentamiento de sus rentas , como hombre poco aten-

to

to en semejantes pláticas respondió: Eso que decís no es mi language : hablad, dixo él, esa cosa allá con hombres que mejor la entiendan. E solia decir á los que procuraban los deleytes, que mucho mas deleytable debia ser el trabajo virtuoso, que la vida sin virtud, quanto quier que fuese deleytable. Tenia una tal piedad, que qualquier atribulado ó perseguido que venia á él fallaba muy buena defensa é consolacion en su casa, pospuesto qualquier inconveniente que por le defender se le pudiese seguir. Consideraba asimismo los hombres é las cosas segun su realidad, é no segun la opinion, y en esto tenia una virtud singular é casi divina; porque nunca le vieron facer acepcion de personas, ni miraba dónde ni quien, sinó cómo é cuál era cada uno. Este Caballero ordenó en metros los proverbios que comienzan: *Fijo mio mucho amado*, &c. en los quales se contienen quasi todos los preceptos de la Filosofia moral, que son necesarios para virtuosamente vivir. Tenia grand copia de libros, é dábase al estudio, especial-

cialmente de la Filosofía moral , é de cosas peregrinas é antiguas : é tenía siempre en su casa Doctores é Maestros con quienes platicaba en las ciencias é lecturas que estudiaba. Fizo asimismo otros tractados en metros y en prosa muy doctrinables para provocar á virtudes , é refrenar vicios : y en estas cosas pasó él lo mas del tiempo de su retraimiento. Tenia grand fama é claro renombre en muchos Reynos fuera de España ; pero reputaba muy mucho mas la estimacion entre los sabios ; que la fama entre los muchos. E porque muchas veces vemos responder la condicion de los hombres á su complexion , é tener siniestras inclinaciones aquellos que no tienen buenas complexiones : podemos sin duda creer que este Caballero fué en grand cargo á Dios por le aver compuesto la natura de tan igual complexion , que fué hábil para recibir todo uso de virtud , é refrenar sin grand pena qualquier tentacion de pecado. No quiero negar que no tubiese algunas tentaciones de las que esta nuestra carne suele dar á
nues-

nuestro espíritu , é que algunas véces fuese vencido, quier de ira , quier de luxuria , ó que excediese haciendo , ó faltase alguna vez no haciendo lo que era obligado: porque estando como estobo envuelto en guerras , é en otros grandes fechos que por él pasaron , difficile fuera entre tanta multitud de errores vivir sin errar. Pero si verdad es que las virtudes dan alegría , é los vicios traen tristeza : como sea verdad que este Caballero lo mas del tiempo estaba alegre , bien se puede juzgar que mucho mas fué acompañado de virtudes que dan alegría , que señoreado de vicios que ponen tristeza. E como quiera que pasaron por él infortunios en batallas , é ovo algunos pesares por muertes de fijos , é de algunos otros sus propinquos ; pero sufrialos con aquella fuerza de ánimo que á otros doctrinaba que sufriesen. Fenesció sus dias en edad de sesenta é cinco años con grand honra é prosperidad: é si se puede decir que los hombres alcanzan alguna felicidad ⁽¹⁾ despues de

(1) *Alguna felicidad temporal.* muere.

muertos segun la opinion de algunos, creemos sin dubda que este Caballero la ovo; porque dexó seis hijos varones, y el mayor que heredó su mayorazgo le acrescentó é subió en dignidad de Duque, é el segundo fijo fué Conde de Tendilla, é el tercero fue Conde de Curuña, el quarto ⁽¹⁾ fué Cardenal de España é Arzobispo de Toledo é Obispo de Cigüenza, é uno de los mayores Perlados que en sus dias ovo en la Iglesia de Dios: é á estos quatro, é á los otros dos, que se llamaron Don Juan é Don Hurtado, dexó Villas é Lugares é rentas, de que fizo cinco casas de mayorazgos, allende de su casa é mayorazgo principal.

TITULO V.

Don Fernand Alvarez de Toledo.

Don Fernand Alvarez de Toledo Conde de Alva, fijo de Garcia Alvarez de Toledo, é nieto de... era de li-

(1) *D. Pedro Gonzalez de Mendoza.*

linage noble de los antiguos Caballeros de aquella Ciudad, hombre de buen cuerpo é de fermosa disposicion, gracioso é palaciano en sus fablas. Era de buen entendimiento, é Caballero esforzado. Fué criado en la disciplina militar, é siempre desde su mocedad deseó facer en el habito de la Caballería cosas dignas de loable memoria. Conocida por el Rey Don Juan la habilidad deste Caballero, le mandó estar en la Villa de Requena por Capitan de cierta gente de armas en el tiempo que tenia guerra con el Rey Don Alfonso de Aragon su primo, é fizo tanta guerra á los del Reyno de Valencia, que ganó por fuerza de armas la Villa é Castillo de Xalance, con otras tres Fortalezas de las principales de aquel Reyno. Asimismo venció la batalla campal que ovo con algunos Caballeros de aquel Reyno de Valencia cerca de . . . de donde ovo grand despojo, é les tomó las vanderas que traían. Fenescida por concordia esta guerra de Aragon, el Rey Don Juan encomendó á este Caballero la frontera de los Mo-

ros,

ros, en la qual estobo por espacio de tres años. Era muy acuto é astuto en los engaños de la guerra : venció al Rey Moro é á otros Capitanes de Granada en batallas campales, é tomó las vanderas de los enemigos en los vencimientos que ovo : las quales, é las vanderas que tomó en la batalla dó venció á los Valencianos están hoy puestas en la su casa de Alva de Tormes, é las traen sus sucesores en las orladuras de sus armas. Ganó asimismo las Villas é Fortalezas de Benamaurel, é Benzalema, é Castril, é Arenas, que son muy fuertes, é tomó muchas presas, é fizo otras notables hazañas en servicio de Dios é del Rey, é con amor de su patria, é deseo de su honra. Entre las quales acaesció que entrando una vez en el Reyno de Granada con toda la gente de su capitanía á facer guerra á una tierra que dicen el Exerquia, que es cercana á la mar, é confina con la Ciudad de Málaga, como fué sentido por los Moros que en aquellas partes moraban, juntáronse grand multitud dellos, é antes que se pudiese pro-
ve-

veer , le cercaron por todas las partes en un valle tal , que segun la disposicion de la tierra , no podia salir , salvo peleando por un lugar muy estrecho , é con grand daño suyo é de las gentes de su capitania. Veyendose cercado este Capitan por la una parte de la mar , por la otra de las sierras , é que los enemigos se le llegaban , é avian tomado aquel paso por dó podia salvar su gente , conocido aquel peligro , é visto como su gente desmayaba , no se le amortiguó el ánimo en el tiempo del terror , como face á los cobardes ; mas experto de esfuerzo ⁽¹⁾ de valiente Capitan , como facen los varones fuertes , é habló á sus gentes : Caballeros , dixo él , en tal lugar nos ha puesto la fortuna , que si somos cobardes tenemos cierta la muerte é el cativerio ; é si somos esforzados podrá ser cierta la vida é la honra. Yo , dixo él , elijo antes pelear para nos salvar

(1) *En la Edic. de Alcalá año 1526. dice con esfuerzo ; pero sin embargo queda obscuro este pasage , y acaso pudiera decir , despertó con esfuerzo...*

si pudieremos , que rendirnos para ser cativos como piensan los Moros. E juntando á grand priesa la obra con las palabras , se apeó del caballo con hasta treinta hombres de armas , é púsose con ellos en aquel portillo , é mandó salir por él toda su gente : y él con aquellos treinta peleando con los Moros , é sufriendo por todas partes grand multitud de saetas é lanzadas é otros golpes de piedras , daba priesa con grand ardidez á una parte para se defender , é á otra para ofender é ferir en los Moros , haciendo lugar para que pasase toda su gente ; la qual peleaba con los Moros que fallaba delante , é aquel caía muerto que menos esfuerzo tenia peleando. E así duró aquella priesa por espacio de tres horas , en las quales murieron é fueron feridos muchos de la una parte é de la otra. E al fin el Conde , vista ya su gente en lugar seguro , cabalgó á caballo é salió él é los que con él estaban por pura fuerza de armas é de corazon de aquel grand peligro en que la fortuna le avía metido. Y ciertamente vemos

D

por

por experiencia , que así como el miedo derriba al cobarde , así pone ánimo al hombre esforzado : é como el acometer , y el durar en las lides son dos actos pertenecientes á la virtud de la fortaleza , é para el acometer sea necesaria la ira , é para el durar en la obra convenga tener buen tiento ; por cierto las claras hazañas deste Caballero nos mostraron que tovo gracia singular para usar de lo uno é de lo otro , de cada cosa en sus tiempos. Esta hazaña fizo este Conde , en la qual nos dió á conocer , que la virtud de la fortaleza no se muestra en guerrear lo flaco ; mas parece en resistir lo fuerte : é que tovo tan buen ánimo para no ser vencido , como buena fortuna para ser vencedor. Al fin , quando por mandado del Rey dexó el cargo de aquella guerra , avidas en ella grandes presas de los Moros , é venido á su tierra con honra é provecho , Don Gutierre de Toledo su tio ⁽¹⁾ , Arzobispo que fué de Toledo

(1) *Vease el Cap. 29. de las Generaciones y Semblanzas.*

Toledo, conocida la grand suficiencia deste Caballero su sobrino, é como siempre le sirvió, é en todas las cosas le fué obediente, concibió dél grand amor, allende del que por razon del deudo era obligado de le aver, é como quier que tenia otros sobrinos en el grado que aquel era, deliberó de dexarle por heredero universal de todos sus bienes, entre los quales le dió la su Villa de Alva de Tormes, de la qual el Rey Don Juan le dió título de Conde. Y en todas las guerras é diferencias del Reyno fué de los principales Caballeros de quien se facia cuenta y estimacion: é como vemos que la prosperidad y el infortunio andan en esta vida variando con los hombres, y veces el uno sube, veces el otro descien- de, acaesció que estando en la amistad é parcialidad del Condestable Don Alvaro de Luna Maestre de Santiago, á quien el Rey Don Juan confiaba la gobernacion de sus Reynos, el Maestre tovo manera que este Conde fuese preso ⁽¹⁾ juntamente con otros Condes

D 2

(1) *Vease en las Adiciones que van al fin el num. 2.*

é Caballeros que el Rey mandó prender en la Villa de Tordesillas , é fuéle tomada grand parte de su patrimonio. Este infortunio que le vino sufrió con buena cara , mostrando corazon de varon ; pero quexábase gravemente de aver rescibido aquel daño por voluntad é rodéo del Maestre de Santiago, confiándose dél , é aviendole fecho obras de amigo. Fué hombre deseoso de alcanzar honra , é la procuraba por todas las vias que podia. Tenia la codicia comun que los hombres tienen de aver bienes , é trabajaba por los adquerir. Era hombre liberal , así en el destribuir de los bienes , como en los otros negocios que le ocurrian , é sin empacho ninguno daba , ó determinaba presto lo que avía de facer. En algunas cosas era airado é mal sofrido , especialmente en aquellas que entendia tocarle en la honra : de lo qual se le siguieron algunos debates , gastos é fatigas. Duró en la prision dó estaba hasta que el Rey Don Juan murió , é reynó el Rey Don Enrique su fijo , que le puso en libertad , é restituyó todos sus

sus bienes : é despues de suelto vivió en honra é prosperidad algunos años, hasta que murió en su casa conociendo á Dios , é dexando á su fijo su casa é patrimonio mucho mas acrescentada que la él ovo de su padre.

TITULO VI.

*De Don Juan Pacheco Maestre
de Santiago.*

Don Juan Pacheco Marqués de Villena é Maestre de Santiago , fijo de Alfonso Tellez Girón , fué hombre de mediana estatura , el cuerpo delgado é bien compuesto , las faciones fermosas , é buena gracia en el gesto. Era de nacion Portuguesa de los mas nobles de aquel Reyno , nieto de... uno de los Caballeros que vinieron de Portugal á Castilla al servicio del Rey Don Juan , el que fué vencido en la batalla de Aljubarrota. Era hombre agudo é de grand prudencia: é seyendo mozo vino á vivir con el Rey Don Enrique quando era Príncipe, é alcan-

zó tanta gracia , que fué mas acepto á él que ninguno de los que en aquel tiempo estaban en su servicio : é así por el amor que el Príncipe le avía , como porque creciendo en dias florecian en él las virtudes intelectuales , le encargó la gobernacion de los grandes negocios que le ocurrian. Fablaba con buena gracia é abundancia en razones , sin prolixidad de palabras : temblábale un poco la voz por enfermedad accidental , é no por defecto natural. En la edad de mozo tovo seso é autoridad de viejo. Era hombre esencial , é no curaba de apariencias , ni de ceremonias infladas. En el tiempo que el Rey Don Juan ovo alguna indignacion contra el Rey de Aragon , que entonces era Rey de Navarra , este Caballero , seyendo bien mancebo , entendió por parte del Príncipe en algunas disensiones que por entonces en el Reyno acaescieron ; é ora procediese de su buena dicha , ora lo imputemos á su sagacidad , él supo rodear las cosas de tal manera , que el Rey Don Juan á suplicacion del Príncipe le dió título

lo de Marqués de Villena, é en pocos dias le fizo merced de todas las mas Villas é Logares de aquel Marquesado, las que eran del Rey de Aragon. Tenia muy grand habilidad para la gobernacion destas cosas temporales: para la qual como sean necesarias agudeza, prudencia, diligencia é sufrimiento, puedese creer deste Caballero que fué tan bien dotado destas quatro cosas como el hombre que mas en su tiempo las ovo. Consideraba muy bien la calidad del negocio, el tiempo, el lugar, la persona, é las otras circunstancias que la prudencia debe considerar en la gobernacion de las cosas. Tenia la agudeza tan viva, que á pocas razones conosciá las condiciones é los fines de los hombres; é dando á cada uno esperanza de sus deseos, alcanzaba muchas veces lo que él deseaba. Tenia tan grand sufrimiento, que ni palabra áspera que le dixesen le movia, ni novedad de negocio que oyese le alteraba: y en el mayor discrimen de las cosas tenia mejor arbitrio para las entender é remediar. Era hombre que

con madura deliberacion determinaba lo que avía de facer , é no forzaba al tiempo , mas forzaba á sí mismo esperando tiempo para lo facer. De su natural condicion pareció hombre de verdad , é placiale comunicacion de hombres verdaderos é constantes ; aunque los que están en deseo de adquirir grandes bienes é honores , y especialmente aquellos que entienden en la gobernacion de grandes cosas , algunas veces les acaesce fingir , dilatar , simular é disimular aquella diversidad de los tiempos , ó la variedad de los negocios ; é por escusar mayores daños , ó por haber mayores provechos , hayan de facer variaciones é negocios segun la ven en los tiempos. Tovo algunos amigos de los que la próspera fortuna suele traer ; tovo asimismo muchos contrarios de los que la envidia de los bienes suele criar , los quales le trataron muerte é destruicion é indignacion grande con el Rey Don Juan , é con el Príncipe su fijo á quien él servia : é como quier que algunas veces llegaron al punto de la execucion ; pero por

casos inopinados é dignos de admiracion fué libre de los lazos de muerte que muchas veces le fueron puestos. Era hombre de buen corazon, é mostró ser Caballero esforzado en algunos lugares que fué necesario. Era muy sabio é templado en su comer é beber : é pareció ser vencido de la luxuria por los muchos fijos é fijas que ovo de diversas mugeres, allende de los que ovo en su muger legitima. E porque conosciá que ninguna utilidad hay en estos bienes de fortuna quando no se reparten é distribuyen segund deben, usaba dellos francamente en los lugares é tiempos é con las personas que debía ser liberal, é dando é distribuyendo ganaba mas hacienda, é conservaba mejor la vida: é con esta virtud é liberalidad que tovo fué bien servido de los suyos, é avisado de los estraños en algunos tiempos é lugares que cumplió mucho á la conservacion de su vida y estado. Tenia el comun deseo que todos tenemos de alcanzar honras é bienes temporales, é súpolas bien procurar é adquirir : é quier fuese por dicha, quier por habili-

sup

dad,

dad, ó por ambas cosas, alcanzó tener mayores rentas y estado que ninguno de los otros Señores de España que fueron en su tiempo. Fué hombre tratable y de dulce conversacion, é tanto humano, que nunca fué en muerte de ninguno, ni la consintió, aunque tovo cargo de gobernacion. No era varon de venganzas, ni perdía tiempo ni pensamiento en las seguir. Decia él que todo hombre que piensa en venganza, antes atormenta á sí, que daña al contrario. Perdonaba ligeramente, y era piadoso en la execucion de la justicia criminal; porque pensaba ser mas aceptable á Dios la grand misericordia, que la extrema justicia. Tenía un tan singular sufrimiento, que por grand discordia que oviese con alguno, pocas veces le vieron romper en palabras, ni menos en obras: antes ponía siempre sus diferencias en trato de concordia, que en rigor ni rotura; porque reputaba ser mejor cierta paz, que incierta la victoria. No queria encomendar á la fortuna en una hora todo lo avido en la vida pasada: é como quier

que

que algunas veces amenazaba con la fuerza ; pero nunca venia á mostrar lo ultimo de lo que podia facer contra ninguno, aunque fuese menos poderoso que él: porque tener al adversario en miedo con amenazas, decia él que era mucho mejor que quitargelo mostrando el cabo de sus fuerzas. E teniendo sufrimiento, y esperando tiempo, alcanzó honra, é acrescentó bienes. E como vemos por experiencia la graveza grande que todos los mortales sienten en caer del grado en que se ven puestos, é las hazañas grandes é aventuras peligrosas á que se ponen por lo conservar é no caer, este Caballero, sintiendo que su estada cerca de la persona del Rey Don Enrique no le era segura, por el peligro de muerte é destruicion que otros que estaban aceptos al Rey pensó que le trataban, apartóse de su servicio, é fué el principal de los Caballeros é Perlados que hicieron division en el Reyno entre el Rey Don Enrique, y el Rey Don Alfonso su hermano: y en aquellas discordias supo tener tales mañas, que fué elegido é proveído del Maestraz-

trazgo de Santiago. E porque ninguno es bien corregido si puramente no es arrependido , conociendo este Caballero averse desviado del camino que debia seguir , no solamente tornó á él; mas aun trabajó de amansar quanto pudo las voluntades alteradas de los Caballeros é Perlados que aquella division querian continuar , é tornó en la gracia del Rey Don Enrique : el qual le perdonó é fizo grandes mercedes de Villas é Lugares , é otras grandes rentas , é confió dél toda la gobernacion de sus Reynos : é dende en adelante gobernó absolutamente é con mayor esencion é libertad que primero solia gobernar. No quiero negar que como hombre humano este Caballero no tobiese vicios como los otros hombres ; pero puédese bien creer , que si la flaqueza de su humanidad no los podia resistir, la fuerza de su prudencia los sabía disimular. Vivió gobernando en qualquier parte que estovo por espacio de treinta años , é murió en grand prosperidad de edad de cincuenta é cinco.

TITULO VII.

Del Conde Don Rodrigo de Villandrando.

Don Rodrigo de Villandrando Conde de Ribadeo fué fijo de un Escudero Fijodalgo natural de la Villa de Valladolid, hombre de buen cuerpo, bien compuesto en sus miembros, é de muy recia fuerza: las faciones del rostro tenia hermosas, é la catadura feroce. Seyendo de pocos dias su grand corazon é su buena constelacion le llevaron mozo é pobre é solo al Reyno de Francia en el tiempo que en aquellas partes avía grandes guerras é divisiones é compañías de gente de armas; é como en aquellos tiempos de guerras concurrían en aquel Reyno hombres estrangeros de todas partes, este Caballero, por ser dispuesto para los trabajos de la guerra falló luego Capitan que le rescibió en su compañía; en la qual aprobó tambien seyendo mozo, é despues en las cosas que hombre mancebo debe facer, que ganó por las armas estimacion de hom-

hombre valiente y esforzado, é su Capitan le reputaba por hombre singular entre todos los otros de su Capitanía. Acaesció algunas veces que estando las batallas en el campo, quando algun hombre de armas de la parte contraria, confiando en sus fuerzas, queria facer armas, é demandaba batalla uno por uno, este Caballero se esmeraba entre todos los otros de su parte; é presentes las batallas de la una parte é de la otra, salia á pelear con el contrario, é le venia é derribaba, é traía sus armas é despojo á su Capitan: y esta vitoria, que algunas veces ovo, le dió honra, la qual así como le puso en gracia y estimacion de algunos, así le troxo en odio y envidia de otros. La qual creció tanto, que por ser estrangero fue constreñido de se apartar de su Capitan: é como quier que le fué grave de sufrir; pero como vemos muchas veces que los infortunios de presente son causa de la prosperidad futura segun que los casos de la providencia los suele rodear, este Caballero, veyendose solo de parientes, desfavorecido de com-
pa-

pañeros, sin arrímo de Capitán, pobre de dinero, é sin amigos, y en tierra agena, no tovo otro refugio sinó á su buen seso é grand esfuerzo, é con otro é otros dos que se llegaron á él, se aventuraba con buena destreza é grand osadía á facer saltos en la tierra de los contrarios en lugares peligrosos, é faciales guerra, é tomaba alguna presa con que se podia sostener. Esto fizo muchas veces, é con tanta sagacidad y esfuerzo, que siempre salia en salvo. E como la fama de su valentía é de las presas que tomaba se divulgó por la tierra, allegaronse á él algunos hombres: é creciendo de dia en dia el corazon con las hazañas, é las hazañas con la gente, é la gente con el interesse, allegaronse á él muchas mas gentes fasta que alcanzó á ser Capitán una vez de mil hombres, é despues de grado en grado acrescentó su Capitanía fasta ser Capitán de diez mil hombres, é su poder fué de los mayores que tenia ninguno de los otros Capitanes del Rey de Francia á quien servía. E con aquel su grand poder robó, quemó, destruyó,

yó, derribó, despobló Villas é Lugares é pueblos de Borgoña é de Francia en tiempo que aquel honorable Reyno padescia guerras crueles, que duraron por espacio de cinquenta años. Andaba lo mas del tiempo en el campo, é ponia grand diligencia en la guarda de los reales para que su gente no rescibiese daño. Era hombre ayrado en los lugares que convenia serlo, é mostraba tan grand ferocidad con la ira, que todos le avían miedo. Tenia dos singulares condiciones: la una, que facia guardar la justicia entre la gente que tenia, é no consentia fuerza ni robo ni otro crimen; é si alguno lo cometia, él por sus manos lo punia. E con esto todas las gentes de su hueste, aunque eran muchas é de diversas naciones, é tenian oficio de robar, le temian, y estaban en paz, é no osaban cometer fuerza ni crimen uno contra otro. Facia asímismo repartir las presas igualmente, segun que cada uno lo debía aver, é de tal manera dividia lo robado por justicia, que facia durar los robadores en concordia. Era asimismo hom-

hombre de verdad, é el seguro que daba á qualquier Villa ó Lugar ó Provincia, ó qualquier pacto que ponía con ellos, guardábalo estrechamente; é si alguno robaba, ó facia daño al que él seguraba, faciale buscar con grand diligencia, é executar en él la justicia. E con esta condicion que en él vían muchos pueblos é Provincias, é otras personas singulares se fiaban de su palabra, é la compraban con grandes precios, á fin de ser seguros de sus gentes: é con esto tenia sus reales bien bastecidos de viandas é armas é de todas las cosas necesarias; porque mandaba pagar é guardar á los que venían á ellos con provision, é su mandado era muy temido é cumplido. Ovo muchas batallas con Ingleses é con Borgoñones, en las quales Dios le libró por muchos casos de ser perdido, é le ayudó por muchas maneras á ser vencedor. Especialmente venció una batalla que ovo con el Príncipe de Oreyña, donde concurrió mucha gente de ambas partes. Esta batalla fué muy ferida é sangrienta, en la qual los que le vieron

pelear le compararon á leon bravo en el estrago que facia en los contrarios, y el ayuda y esfuerzo que daba á los suyos. E acabado de aver el vencimiento tovo esta astucia : habló con uno de los prisioneros que tenia , é prometióle libertad si le descubriese el valor de los prisioneros que las otras sus gentes avían tomado en la batalla. E como se informó secretamente de lo que cada uno podia valer , comprólos todos , dando por cada uno mucho menor precio de lo que valian : é como fueron puestos en su poder, rescatólos á todos por mucho mayores precios de lo que le costaron. E con esta astucia ovo grand tesoro , é la fortuna le puso en tan grand reputacion , que alcanzó casar con la fija del Duque de Borbón, que era de la sangre Real de Francia, é fué Señor de veinte y siete Villas en la tierra de Borbonés , dellas compradas , é dellas ganadas. Y en veinte años que siguió aquella guerra fizo otras notables hazañas : entre las quales acaesció que un dia estando á punto de batalla con un grande Capitan de Inglaterra-

terra , que se llamaba Talabot , en la Provincia de Guiana , el Capitan Inglés , que por oídas conocia las condiciones deste Caballero , deseaba asimismo conocer su persona , por ver que cuerpo é que faciones tenia hombre que de tan pequeña manera avía subido á tan grand estado : é como por medio de sus Farautes acordasen de se hablar , dexadas el uno y el otro sus huestes en buena guarda , estos dos Capitanes solo se juntaron é vieron en la ribera de un rio llamado Lera , y el Capitan Talabot le dixo : Deseaba ver tu persona , pues tengo conocida tu condicion : ruégote , dixo él , pues los hados nos trujeron juntos á este lugar , que comamos sendos bocados de pan , é bebamos sendas veces de vino , é despues será la ventura de la batalla como á Dios pluguiere , y señor Sant Jorge ayudare. Este Capitan Don Rodrigo le respondió : Si otra cosa no te place , ésta por cierto no la quiero hacer ; porque si la fortuna dispusiere que hayamos de pelear , perderia gran parte de la ira que en la hacienda debo tener,

ner, é menos feriria mi fierro en los tuyos membrándome aver comido pan contigo. E diciendo estas palabras volvió la rienda á su caballo, é tornó para sus batallas: é el Capitan Talabot, aunque era Caballero esforzado, concibió de aquellas palabras tal concepto, que así por ellas, como por la disposicion del lugar dó estaba, acordó de no pelear, aunque tenia mayor número de gente que él. Afirmóse aver dicho este Capitan en su language: No es de pelear con cabeza Española en tiempo de su ira. Despues de muchos tiempos de guerras é destrucciones avidas en aquellas tierras, ovo Dios piedad de los moradores de ellas, é dió tales victorias al Rey Carlos de Francia, que lanzó de todo su Reyno al Rey Eduarte de Inglaterra su enemigo, é á toda su gente, é fueron cesando las crudas guerras que en aque Reyno avía. Y en aquel tiempo acaesció aver en Castilla grandes debates é disensiones, para las quales el Rey Don Juan envió á mandar á este Caballero su natural que viniese en Castilla á le

servir con la mas gente que pudiese: el qual vino á su llamado con quatro mil hombres á caballo : y el Rey le rescibió muy bien , é le fizo merced de la Villa de Ribadeo , é dióle título de Conde della , é fizole otras mercedes. Muerta la primera muger Francesa , casó en Castilla con muger noble de linage de Stúñiga : y el Rey le puso en su Consejo , é facia dél grand confianza , especialmente de aquellas cosas que concernian á la guerra que por entonces avía en sus Reynos. Acaesció que como el Rey en tiempo de aquellas disensiones fuese á la Cibdad de Toledo , é los de aquella Cibdad se rebelasen contra él , y le cerrasen las puertas , puesto el Rey en algun recelo de la gente de armas que á la hora estaba apoderada de aquella Cibdad , este Conde de Ribadeo fizo improviso en la Iglesia de Sant Lázaro , que es bien cerca de la Cibdad , un palenque con tan gran defensa , que la persona del Rey , con la poca gente que por entonces con el Rey estaba , podia ser segura é sin daño , fasta que los otros sus

Capitanes é gentes de armas que venian en la zaguera ovieron tiempo de llegar. E por memoria perpetua deste servicio, que fizo en el dia señalado de la Epifanía, el Rey fizo merced á él é á sus descendientes de la ropa que él é los Reyes de Castilla sus sucesores vistiesen aquel dia, é que comiese con él á su mesa : de la qual merced goza hoy su sucesor ⁽¹⁾. E al fin, veyendose ya viejo y enfermo de dolencia tal que no podia escapar, Dios, que ni dexa al hombre sin punicion, ni le niega su misericordia, le dió tiempo en que se corrigiese arrepintiéndose. E por cierto cosa fué maravillosa, y exemplo digno de memoria á los mortales la gran contricion que ovo, y el arrepentimiento de sus pecados, y el derramar de las lágrimas que fizo continuamente muchos dias antes que muriese, llamando á Dios, é pidiendole con todo corazon que le perdonase é oviese merced de su ánima: é con esta contricion fenesció sus dias en edad de setenta años. E

(1) *Vease en las Adicciones que van al fin el num. 3.*

Es por esta fin que con tal contricion ovo se pone aqui en el número de los Claros Varones.

TITULO VIII.

Del Conde de Cifuentes.

Don Juan de Silva Conde de Cifuentes é Alferez mayor del Pendon Real, fijo de Alonso Tenorio Adelantado de Cazorla, é nieto de Arias Gomez de Silva, fué hombre delgado é alto de cuerpo, é bien compuesto en la proporcion de sus miembros, la cara tenia larga é honesta, la nariz un poco luenta, é la lengua ceceosa. Era Fijodalgo de limpia sangre: sus aguelos eran naturales de Portugal. Vivió en tiempos del Rey Don Juan, é del Rey Don Enrique su fijo; é mozo de pocos dias vino al servicio del Rey Don Juan. Tenia tan buena gracia en la manera de su servicio, que fué uno de los aceptos servidores que el Rey tovo. Era hombre muy agudo é muy discreto, é inclinado á justicia: fablaba muy bien,

é cosas muy substanciales é conformes á la razon. Vista la autoridad de su persona , é la limpieza de su vivir, fué puesto en el Consejo del Rey: é como acaesce que en las Cortes y en las Casas Reales concurren muchos hombres que por diversas vias van tras sus deseos , é algunos porque les den , otros porque no les quiten lo que debrian callar , é callan lo que debrian reprehender ; é sí algunos dicen cosa conforme á la razon , la dañan mezclándola con alguna pasion é odio de personas : este Caballero tenia una condicion de hombre claro sin ninguna encubierta , é realmente, pospuesta toda aficion é odio , decia con muy buena gracia su parecer en las cosas , é no dexaba de decir aquello que otros , ó por gratificar , ó por no indignar , callaban. E como quier que su voto fuese contra el deseo de algunos ; pero porque sus fablas se mostraban proceder de buenas é no dañadas entrañas , no eran mal rescebidas , é su persona por esta causa era muy estimada , é su parecer en las cosas muy esperado. Era
grand

grand zelador del bien comun , é con todas sus fuerzas procuró muchas veces la conservacion del patrimonio Real, é contradecia á los que procurando sus intereses particulares ofendian al bien general: é por esto ovo algunas molestias é trabajos de las que suelen aver los favorecedores de la verdad. Pero al fin , seyendo constante en el camino de la virtud , fué muy aceptado é honrado , y el Rey le fizo su Alferez mayor, é le encargó grandes é arduos negocios , porque entendia que trataba verdad , é guardaba fidelidad. Acaesció en sus tiempos que todos los Príncipes Christianos se acordaron con los Prelados é Clerecía de facer Concilio en la Cibdad de Basilea , que es en la alta Alemania , sobre una grand cisma que por entonces avía en la Iglesia de Dios entre el Papa Eugenio , é otro que se llamó Felix : á la qual Congregacion como todos acordasen enviar sus Embaxadores , porque convenia mostrarse en aquella Congregacion la magnificencia é poderío de los Reyes , el Rey Don Juan , conocida la suficiencia deste Ca-
ba-

ballero, le cometió esta embaxada, y envió con él grandes Letrados, é fué acompañado de mucha compañía de Fidalgos con grandes é muy sumptuosos arreos: é así en sus hablas, como en la continencia de su persona, y en todos los otros actos que debe facer hombre discreto de grand autoridad, guardó tan bien la honra del Rey é de su tierra é de su persona, que ninguno de quantos Embaxadores fueron en aquella Congregacion la guardó mejor. E como acaesció un dia que el Embaxador del Rey de Inglaterra quisiese anticiparse y ocupar el lugar de la precedencia que al Rey de Castilla pertenescia, no pudiendo este Caballero sufrir tiempo para que se determinase por razon lo que veía llevar por fuerza, llegó á aquel Embaxador, é puestas las manos en él, con grand osadía le arrebató y echó de aquel lugar, y él se puso en él. Visto este exceso fecho en el Palacio de la Congregacion, la gente de armas que tenia la salvaguarda de la Cibdad se escandalizó, é tentaron de proceder contra él é contra los

suyos por aver cometido cosa de fecho, sin esperar determinacion de derecho. Este Caballero, guardada su autoridad, sin rescebir alteracion, ensistió en su propósito: é preguntado por el Caballero Presidente de la justicia ¿ cómo avía osado poner las manos en tan notable Embaxador é de tan grand Príncipe como era el Rey de Inglaterra? con ánimo no vencido le respondió: Digoos Presidente, que quando padescer defecto la razon, no deben faltar manos al corazon. E por su grand osadía, junto con su buena razon, fué guardada la preeminencia del Rey, é la honra del Reyno, é fué amansado aquel escándalo. Despues de largo tiempo, concluidas las cosas de aquel Concilio, volvió al Reyno con fama de hombre magnífico, porque fué muy franco en el distribuir; é de Caballero esforzado, porque mostró valentía en el osar; é de varon discreto, porque gobernó aquel cargo con sagacidad é prudencia. Venido al Reyno de Castilla, é tornado al lugar que tenia en el Consejo del Rey, entendió muchas veces, é con grandes tra-

trabajos del cuerpo é del espíritu, en concordar al Príncipe Don Enrique con el Rey su padre, y en escusar las grandes roturas que se esperaban sobre algunas diferencias que entre ellos avía: y esto supo tratar con grand prudencia, persuadiendo la obediencia que el fijo debia tener al padre, y mitigando la indignacion que el padre tenia contra el fijo, é desviando las siniestras intenciones que avía de la una parte y de la otra. Entendió asimesmo en otros grandes é arduos negocios, en los quales el Rey conosció sus leales servicios é trabajos, le fizo merced de las Villas de Cifuentes é Monte mayor, é de otros Lugares é bienes é rentas en cantidad mucho mayor de la que heredó de su padre. E como vemos alcanzar riquezas por caso, é conservarlas por seso, puédese creer deste Caballero que complidamente ovo lo uno é lo otro; porque si tovo fortuna para alcanzar bienes, tovo asimesmo prudencia para los conservar. Despues de la muerte del Rey Don Juan, el Rey Don Enrique le dió título de Conde de la

Vi-

Villa de Cifuentes, é le fizo otras mercedes: é como vemos por experiencia que los hombres vanos é incapaces, quando les acaesce aver officios é riquezas é bienes temporales, se alteran, é queriéndose mostrar magnánimos, hacen cosas fuera de lo que su medida requiere; puédesse bien creer que así asentó en este Caballero el nuevo estado é dignidad, é tan poca alteracion fizo en su persona la abundancia de los bienes, como si de sus aguelos por grande antigüedad los oviera avido. Al fin, entrado ya en los dias de la vejez, en los quales suele mas reynar en los hombres la avaricia, cosa fué por cierto singular é digna de exemplo el fin que este Caballero puso á su cobdicia; porque dado que fué llamado por el Rey para que entendiese en grandes cosas donde pudiera aver grandes intereses, todo lo pospuso, é se retruxo á su casa, dó fizo loable fin; é dexados dos mayorazgos de asaz rentas á dos hijos, murió conociendo á Dios en edad de sesenta é cinco años.

TITULO IX.

Del Duque del Infantazgo.

Don Diego Hurtado de Mendoza Duque del Infantazgo, Marqués de Santillana, é Conde del Real de Manzanares, fijo del Marqués Don Iñigo Lopez de Mendoza, é nieto del Almirante Don Diego Hurtado, fué hombre delgado é alto de cuerpo: tenia los ojos prietos, é las faciones del rostro hermosas, é bien proporcionado en la compostura de sus miembros. Era de linage noble Castellano muy antiguó. Seyendo mozo el Marqués su padre le envió á la su casa de la Vega por pacificar la tierra de las Asturias de Santillana, é la librar de algunos tiranos que gela ocupaban; con los quales ovo algunos recuentros é fechos de armas, en que usó el exercicio de la caballería, é fizo hábito en la disciplina militar. E porque las gentes de aquellas tierras son hombres valientes, esforzados é muy cursados en las peleas á pie, que segun la disposicion de

aque-

aquellas Montañas se requiere facer, este Caballero se vido con ellos muchas veces en grandes trabajos é peligros de la guerra continua que con ellos tovo, hasta que al fin vencidos sus contrarios por batallas en campo, é muerto su principal Capitan, alimpió aquellas sus Montañas de la tirania en que por largos tiempos avían estado. Era hombre bien instruto en las letras Latinas, é tenia tan buena memoria, que pocas cosas se le olvidaban de lo que en la Sacra Escripura avía leído. Era hombre de verdad, é aborrescia tanto mentiras é mentirosos, que ninguno de los tales ovo jamás logar cerca dél. Heredó la casa de su padre en el tiempo del Rey Don Enrique Quarto, é fué uno de los principales Señores del Reyno que entendieron en pacificar las divisiones que ovo entre el Rey Don Enrique, é el Rey Don Alfonso su hermano. Fue tan perseverante en la virtud de la constancia, que por ningun interese jamás le vieron facer mudanza de aquello que una vez asentaba de facer: y esta virtud se experimentó en él, porque no de-

dexó de seguir la via del Rey Don Enrique, aunque en ella ovo algunos siniestros, é se vido en grandes discrimines é aventuras de perder su persona é casa; porque se tenia por dicho, que en el infortunio relucia la constancia. Peleó en la batalla que estos dos Reyes ovieron cerca de la Villa de Olmedo: ante de la qual, viéndose las faces contrarias unas á otras en el campo, ni el miedo le turbó el seso para consejo, ni el esfuerzo se enflaqueció para cometer, ni menos cayó la fuerza del corazon peleando para vencer. Zelaba este Caballero tanto la honra, que con dificultad era traído á entender en ninguna negociacion ni trato que le fuese movido, recelando que las variedades de los tiempos le forzasen facer mudanza de su palabra, por dó pudiese caer en punto de mengua. Era hombre muy llano é tratable con todos, é honrador en los rescibimientos de los que á él venian, é ageno de simulaciones. Tenia ánimo tan noble, é las entrañas tan claras é tan abiertas, que jamas fué conocido en él

él pensamiento para muerte é destrucción ni injuria de ninguno ; é de su natural inclinacion no queria entender salvo en cosas justas é rectas. Todas las cautelas é ficiones aborrescia como cosa contraria á su natural condicion. No era varon de venganzas , é perdonaba tan facilmente á los que le erraban , que jamás avía memoria de sus yerros. Acaescióle que como algunos suyos le errasen de tal manera que la graveza del delito les cerrase la puerta de la esperanza para ser perdonados, movido este Caballero por la piedad natural que tenia , pudiendo aver dellos entera venganza , le acaesció llamarlos é perdonarlos ; é quedando limpio de todo odio , les dió de sus bienes. Porque, decia él , que ninguna mayor pena podia rescibir el injuriador , que venir á manos del injuriado ; ni mayor gloria el injuriado , que dar vida é beneficios al injuriador. Tenia la cobdicia de aver bienes temporales como todos los mortales tienen ; pero en esto tovo una tan singular templanza , que por grand utilidad é acrescentamiento que oviese,

no ficiera cosa fea ni desordenada. E como vemos todos los hombres desear honra é acrescentamiento, especialmente en las tierras de su morada, é la necesidad de los tiempos acarrese que el Rey en remuneracion de sus servicios le ofresciese donacion perpetua de Guadalaxara, dó era su asiento, este Caballero no la quiso rescibir; porque su humanidad no pudo sufrir la pasion é trabajo que otros sentian por ser puestos en señorío particular, é apartados del señorío Real. Decia él, que el imperio forzoso mas se puede decir cuidado grave, que posesion deleytosa. Fué hombre que se deleytaba en labores de casas é edificios: este Duque fundó de principio en la su Villa de Manzanares la fortaleza que está en ella edificada, é fizo de nuevo é reparó algunas casas de morada en sus tierras é Lugares; y en esto mas que en otras cosas fué liberal. Fué asimismo vencido de mugeres, é del apetito de los manjares. E aviendo acrescentado su título é patrimonio allende de lo que le dexó el Marqués su padre, murió en

en toda prosperidad en edad de sesenta é cinco años.

TITULO X.

Del Conde de Alva de Liste.

Don Enrique Enriquez Conde de Alva de Liste, fijo del Almirante Don Alfonso Enriquez ⁽¹⁾, é nieto de Don Fadrique Maestre de Santiago, fué hombre de mediana estatura, bien compuesto en la proporcion de sus miembros, la nariz tenia larga, los ojos un poco colorados, é los cabellos llanos. Este Caballero tovo el juicio muy vivo: era hombre de buena prudencia, é por la experiencia de los grandes fechos que por él pasaron, su parescer en las cosas se avía por muy cierto. Era hombre palaciano, é siempre hablaba cosas breves é graciosas. Fué hombre de tan grand esfuerzo, que en algunas afrentas peligrosas donde fué

F 2

ex-

(1) *Vease el Cap. VI. de las Generaciones y Semblanzas, pag. 221.*

experimentado , ninguno otro en sus tiempos se falló tener ánimo mas libre de miedo para acometer é defender. E como quiera que por su linage , título é estado era con gran veneracion acatado , pero por respecto de su gran esfuerzo , é cierto juicio , siempre su persona fué mirada con mas honrada estimacion que otros que tenian mayores estados que el suyo. Era hombre de poco sufrimiento , y en algunas diferencias que ovo en estos Reynos siguió la parcialidad del Almirante Don Fadrique , y del Adelantado Pero Manrique sus hermanos , donde se le siguieron prisiones é otros infortunios , que sufrió con ánimo de varon. Era hombre de verdad , é sirvió muy bien é lealmente al Rey Don Fernando , é á la Reyna Doña Isabél en las guerras que pasaron con el Rey Don Alfonso de Portugal : y en la batalla real que estos dos Reyes ovieron entre las Cidades de Toro é Zamora , donde el Rey de Portugal fué vencido , este Caballero , aunque en edad ya de sesenta años , ni la fuerza del corazon se le enflaqueció,

ció , ni la de los miembros le faltó para pelear : é peleó con tan gran esfuerzo , que fué siguiendo el alcance contra los Portugueses hasta cerca de la puente de Toro ; donde , pensando que le guardaban los suyos , se metió tanto en los contrarios , que fué preso é llevado á Portugal. Estando en la prision , conocida la limpieza de su condicion , le fué dada libertad para venir á Castilla con algunos partidos de concordia ; é cumpliendo su palabra, volvió á la prision , en la qual estovo hasta que la Reyna , á su gran honra , le hizo libre. E fenesció su vida con gran honra , y exemplo de bueno y esforzado Caballero , en edad de setenta é cinco años.

TITULO XI.

Del Conde de Placencia.

Don Pedro de Stúñiga Conde de Placencia , fijo de Diego Lopez de Stúñiga

ga ⁽¹⁾ Justicia mayor del Rey , fué hombre alto de cuerpo , bien proporcionado en la compostura de sus miembros, y el rostro tenia largo, é la nariz afilada. Sus aguelos fueron de linage noble , naturales del Reyno de Navarra. Era hombre de buen seso , é de pocas palabras , é de gran execucion en las cosas que queria. En sus tiempos fué tenido en gran estimacion por respecto de su persona , é gran casa. Era Caballero esforzado , é muy perseverante en la opinion que tomaba. Placiale tener hombres esforzados , é defendialos de las hazañas que cometian ; é por esta causa siempre estaba acompañado de hombres de todas suertes. En su tiempo fué acrescentada su casa , é floresció su fama por la gran copia de gente que de continuo era inclinado de mantener. Acaesció que como el Rey Don Juan el Segundo oviese necesarias algunas gentes de armas para pacificar los escándalos que entonces en
SUS

(1) *Vease el Cap. VIII. de las Generaciones y Semblanzas , pag. 223.*

sus Reynos avía , este Caballero , como quiera que era ya viejo y enfermo é muy agravado de gota , pero con zelo grande que tovo de servir á su Rey, se fizo traer en andas dó estaba la hueste , é rodeado de gran copia de gente de armas de su casa vínole á servir, é sirvióle con otros Caballeros de tal manera en aquella jornada , que el Rey rescibió dél servicio señalado, y él alcanzó fama de leal súbdito, é fué exemplo de lealtad á otros que se movieron á servir á su Rey , veyendo venir como vino este Caballero en andas á le servir. Murió con gran honra de edad de setenta años.

TITULO XII.

Del Conde de Medinaceli.

Don Gaston de la Cerda Conde de Medinaceli , fijo de Don Luis de la Cerda , fué hombre delgado de cuerpo , de muy fermoso gesto , é de mediana estatura , é bien compuesto en la proporcion de sus miembros : ceceaba

un poco. Su padre é aguelos fueron del linage de los Reyes de Castilla, descendientes por legítima linea, é asimismo de los Reyes de Francia, é todos sucesivamente fueron Condes de aquel Condado de Medina: el qual Condado, con otras Villas é Lugares é tierras, fué dado á su trasvisabuelo, que era nieto del Rey Don Alfonso de Castilla, por el derecho que avía á estos Reynos. Este Conde fué muy franco, é procuraba estár acompañado de hombres Fijosdalgo: é seyendo en edad de veinte é cinco años, veyendo que el Conde su padre seguía algunas parcialidades de Caballeros contra la voluntad del Rey Don Juan, é puesto en pensamiento trabajoso, porque si la opinion de su padre siguiese, creía errar á la lealtad que debía al Rey, é si obedecía al Rey, pensaba errar á la obediencia paternal, pospuestos los daños que del apartamiento de su padre se le siguieron, deliberó obedecer los mandamientos Reales, é sirvió á su Rey todo el tiempo de su vida con tanta obediencia, que la perseverancia
que

que tovo en su servicio fué á otros exemplo de lealtad. E despues que heredó la casa de su padre siempre vivió haciendo guerra á los contrarios del Rey, é fué preso en su servicio en una batalla que ovo con los Aragoneses : en la qual prision estovo algun tiempo, é rescibió daños en su persona é hacienda, que sufrió como varon fuerte , y reputándolos á prosperidad por ser en servicio de su Rey. Este Conde conoció bien quanto reluce la lealtad é la constancia en el Caballero , é quanto es fea la mácula del yerro cometido contra los Reyes. Fué hombre vencido del amor de las mugeres, y él fué amado dellas. Murió con gran honra despues que salió de la prision en edad de quarenta años.

TITULO XIII.

Del Maestre Don Rodrigo Manrique Conde de Paredes.

Don Rodrigo Manrique Conde de Paredes é Maestre de Santiago, fijo segundo de Pedro Manrique ⁽¹⁾ Adelantado mayor del Reyno de Leon, fué hombre de mediana estatura, bien proporcionado en la compostura de sus miembros: los cabellos tenia rojos, é la nariz un poco larga. Era de linage noble Castellano. En los actos que facia en su menor edad pareció ser inclinado al oficio de la Caballería. Tomó Avito é Orden de Santiago, é fué Comendador de Segura, que es cercana á la tierra de los Moros: y estando por frontero en aquella su Encomienda fizo muchas entradas en la tierra

(1) *Vease el Cap. XXIV. de las Generaciones y Semblanzas pag. 245: y el num. IV. de las Adiciones que van al fin.*

ra de los Moros, donde ovo fama de tan buen Caballero, que el Adelantado su padre, por la estimacion grande en que este su fijo era tenido, apartó de su mayorazgo la Villa de Paredes, é le fizo donacion della: y el Rey Don Juan le dió título de Conde de aquella Villa. Este varon gozó de dos singulares virtudes: de la prudencia, conociendo los tiempos, los lugares, las personas, é las otras cosas que en la guerra conviene que sepa el buen Capitan. Fué asimesmo dotado de la virtud de la fortaleza; no por aquellas vias en que se muestran fuertes los que fingida é no verdaderamente lo son; mas así por su buena composicion natural, como por los muchos actos que fizo en el exercicio de las armas, asentó tan perfectamente en su ánimo el habito de la fortaleza, que se deleytaba quando le ocurría lugar en que la debiese exercitar. Esperaba con buen esfuerzo los peligros, é acometía las faañas con grande osadía, é ningun trabajo de guerra á él ni á los suyos era nuevo. Preciabase mucho que sus criados

dos fuesen dispuestos para las armas. Su plática con ellos era la manera del defender é del ofender el enemigo, é ni se decia ni facia en su casa acto ninguno de molleza, enemiga del oficio de las armas. Quería que todos los de su compañía fuesen escogidos para aquel exercicio, é no convenia á ninguno durar en su casa si en él fuese conocido punto de cobardía: é si alguno venia á ella que no fuese dispuesto para el uso de las armas, el grand exercicio que avía é veía en los otros, le facia hábile é diestro en ellas. En las batallas, é muchos encuentros que ovo con Moros é con Christianos, este Caballero fué el que mostrando grand esfuerzo á los suyos, feria primero en los contrarios: é las gentes de su Compañía, visto el esfuerzo de este su Capitan, todos le seguian é cobraban osadía de pelear. Tenia tan grand conocimiento de las cosas del campo, é proveíalas en tal manera, que donde fué él principal Capitan nunca puso su gente en lugar dó se oviese de retraer: porque volver las espaldas al

sob

ene-

enemigo era tan ageno de su ánimo, que elegia antes rescibir la muerte peleando, que salvar la vida huyendo. Este Caballero osó acometer grandes fazañas: especialmente escaló una noche la Cibdad de Huesca, que es del Reyno de Granada; é como quier que subiendo el escala los suyos fueron sentidos de los Moros, é fueron algunos derribados del adarve, é feridos en la subida; pero el esfuerzo deste Capitan se imprimió á la hora tanto en los suyos, que pospuesta la vida, é propuesta la gloria, subieron el muro peleando, é no fallecieron de sus fuerzas defendiéndola, aunque veían los unos derramar su sangre, los otros caer de la cerca. Y en esta manera matando de los Moros, é muriendo de los suyos, este Capitan, ferido en el brazo de una saeta, peleando entró en la Cibdad, é retruxo los Moros fasta que los cercó en la Foraleza: y esperando el socorro que le farian los Christianos, no temió el socorro que venia á los Moros. En aquella hora los suyos, vencidos de miedo, vista la mul-

ti-

titud que sobre ellos venia por todas partes á socorrer los Moros, é tardar el socorro que esperaban de los Christianos, le amonestaron que desamparase la Cibdad, é no encomendase á la fortuna de una hora la vida suya, é de aquellas gentes, juntamente con la honra ganada en su edad pasada: é requirianle, que pues tenia tiempo para se proveer, no esperase hora en que tomase el consejo necesario, é no el que agora tenia voluntario. Visto por este Caballero el temor que los suyos mostraban: No, dixo él, suele vencer la muchedumbre de los Moros al esfuerzo de los Christianos quando son buenos, aunque no son tantos: la buena fortuna del Caballero cresce creciendo su esfuerzo: é si á estos Moros que vienen cumple socorrer á su infortunio, á nosotros conviene permanecer en nuestra victoria fasta la acabar ó morir; porque si el miedo de los Moros nos ficiese desamparar esta Cibdad ganada ya con tanta sangre, justa culpa nos pornian los Christianos por no aver esperado su socorro; y es mejor que
sean

sean ellos culpados por no venir, que nosotros por no esperar. De una cosa, dixo él, sed ciertos, que entretanto que Dios me diere vida, nunca el Moro me porná miedo: porque tengo tal confianza en Dios, y en vuestras fuerzas, que no fallerán peleando, viendo vuestro Capitan pelear. Este Caballero duró, é fizo durar á los suyos combatiendo á los Moros que tenia cercados, é resistiendo á los Moros que le tenian cercado por espacio de dos dias, hasta que vino el socorro que esperaba, é ovo el fruto que suelen aver aquellos que permanecen en la virtud de la fortaleza. Ganada aquella Cibdad, é dexado en ella por Capitan á un su hermano llamado Gomez Manrique, ganó otras Fortalezas en la comarea. Socorrió muchas veces algunas Cibdades é Villas é Capitanes Christianos en tiempo de extrema necesidad: é fizo tanta guerra en aquellas tierras, que en el Reyno de Granada el nombre de Rodrigo Manrique fué mucho tiempo á los Moros gran terror. Cercó asimismo este Caballero la Fortaleza

de

de Alcáráz por la reducir á la Corona Real. Cercó la Fortaleza de Uclés, por la reducir á la su Orden de Santiago. Esperó en estos dos sitios las gentes que contra él vinieron á socorrer estas Fortalezas: é como quier que la gente contraria vido ser en mucho mayor número que la suya, mostró tal esfuerzo, que los contrarios no le osaron acometer, y él consiguió con grand honra el fin de aquellas empresas que tomó: dó se puede bien creer que venció, mas con el esfuerzo de su ánimo, que con el número de su gente. Ovo asimesmo este Caballero otras batallas é fechos de armas con Christianos é con Moros, que requerian gran historia, si de cada una por extenso se oviese de facer mencion: porque toda la mayor parte de su vida trabajó en guerras y en fechos de armas. Fablaba muy bien, é deleytábase en recontar los casos que le acaescian en las guerras. Usaba de tanta liberalidad, que no bastaba su renta á sus gastos; ni le bastára si muy grandes rentas é tesoros toviera, segun la continuacion que tovo

en

en las guerras. Era varon de altos pensamientos , é inclinado á cometer grandes é peligrosas fazañas , é no podia sufrir cosa que le pareciese no sufridera , é desta condicion se le siguieron grandes peligros é molestias. E ciertamente por experiencia vemos pasar por grandes infortunios á muchos que presumen forzar la fuerza del tiempo : los quales por no sufrir una sola cosa , les acaesce sufrir muchas , é á muchos á quien de fuerza han de tener contentos para conseguir su poco sofrimiento. Era amado por los Caballeros de la Orden de Santiago , los quales visto que concurrían en él todas las cosas dignas de aquella Dignidad , le eligieron por Maestro en la Provincia de Castilla por fin del Maestro Don Juan Pacheco. Murió con grand honra en edad de sesenta años.

TITULO XIV.

*De un Razonamiento fecho á la Reyna
nuestra Señora.*

Otros muchos Claros Varones naturales de vuestros Reynos ovo que hicieron cosas dignas de memoria, las quales si como dixes se escribiesen particularmente, sin dubda sería mayor libro, é de mayores é mas claras fa-
zañas que el que hizo Valerio, é los otros que escribieron los fechos de los Griegos é de los Romanos. Entre los quales facen grand memoria de Mucio Cévola, que escondidamente salió de la Cibdad de Roma, é fué á matar al Rey Porsena que la tenia cercada, y exáltanlo mucho en aver quemado su brazo porque no acertó de matar al Rey que pensaba, é mató á otro que parescia ser el Rey. Ved qué culpa tovo su brazo por el yerro que ovo su pensamiento. E por cierto si la pena que este dio á su brazo toviese lugar de loor, loariamos al espada que face
buen

buen golpe , é no al que la menea. E pues deste caso se face grand estima por los Historiadores Romanos , razon es que faga aqui memoria de lo que supe , é es notorio en Francia , que fizo un Fijodalgo vuestro natural , que se llamó Pedro Fajardo , mozo de veinte años : el qual como sirviese en la Cámara del Rey Carlos de Francia , é le pidiese merced de un caballo é un arnés para le servir en la batalla que tenia aplazada con el Rey de Inglaterra ; é el Rey , avido respecto que su edad era aun tierna para entrar en batalla , no gelo quisiese dar , é le mandase quedar en su Cámara , este Pedro Fajardo respondió al Rey : No suelen los Fijosdalgo de Castilla que son de mi edad quedar en la Cámara yendo su Señor á guerra : yo vos certifico, Señor , dixo él , que si no me fornecéis de armas é de caballo , que yo iré á pie delante las esquadras de vuestra gente á morir , peleando en la batalla. El Rey , conocida la animosidad deste Fijodalgo , le dió un caballo é un arnés : é como se vido armado , un dia

antes de la batalla, en presencia del Rey hizo voto solenne de matar al Rey de Inglaterra, ó derribar su estandarte Real, ó morir en la demanda. El corazon deste mozo conocido por algunos mancebos Franceses, despertó sus ánimos, é prometieron de le ayudar á cumplir su voto. Otro dia, las faces tendidas, é fecha señal de trompeta para se juntar las faces, este Fijodalgo Castellano se adelantó de las otras gentes, é dando golpes en los enemigos, é rescibiéndolos en todo su cuerpo, entró por fuerza en la batalla del Rey Inglés, é abrazóse con su Estandarte Real, é vino con él al suelo: é allí rescibió tan grandes feridas en la cabeza, que perdió las fuerzas y el sentido, é fué preso por los Ingleses; pero consiguió el fin de su voto por donde fué su parte vencedora. Este Pedro Fajardo Castellano, y el otro Cévola Romano iguales me parece que fueron en los propósitos, pues que ambos iban con deliberacion de rescebir muerte por ayudar á su parte; pero el Castellano se mostró claro enemigo, porque guer-

rean-

reando los contrarios fué como Caballero á cumplir su voto : el Romano, como hombre encubierto , con simulacion fingida fue á cumplir el propósito que no consiguió , porque mató á otro, é no al Rey que pensó matar. Notorio es asimesmo en toda la Christianidad el paso que Suero de Quiñones Caballero Fijodalgo sostuvo un año en la puente de Orvigo , que es en el camino de Santiago , é como este Caballero envió publicar con sus Farautes por las cortes de los Reyes é Señores de la Christianidad , que qualquier Gentilhombre que por aquella puente pasase avía de facer armas con él. Concurrieron á esta requesta muchos Caballeros é Gentilshombres de diversas tierras , que en el paso de aquella puente de Orvigo hicieron armas con este Caballero: en las quales , é en todo otro acto de caballería que alli intervino , ningun estrangero se esmeró ni ovo igual victoria de la que por las armas este Fijodalgo Castellano ovo. ¿ Qual de los Capitanes Romanos pudo pujar al esfuerzo de Don Juan Ramirez , Comen-

dador mayor de Calatrava, del noble linage de Guzman? el qual mostraba tan grand ardidez en las batallas, é tenia tanta destreza en el gobernar las armas, que el brazo desnudo, el espada en la mano, esforzando los suyos, firiendo los enemigos, venció muchas batallas de Moros: é con tanto esfuerzo ocometia, é con tal perseverancia duraba en los peligros, que como ageno de todo miedo lo imprimia en los enemigos.

TITULO XV.

De Garcilaso de la Vega

Garcilaso de la Vega, Caballero de noble sangre é antiguo, criado desde su menor edad en el oficio de las armas, en la mayor priesa de las batallas tenia mejor tiento para facer golpe cierto en el enemigo: é ni la multitud de las saetas, ni los tiros de las lanzas, ni los otros golpes de los contrarios que le rodeaban, alteraban su continencia para facer desconcierto en la ma-
ne-

nera de su pelear. De loar es por cierto Oracio Teocles ⁽¹⁾ Romano, que peleó en la puente Sublicia ⁽²⁾ del Tiberi con los Toscanos, é los detovo peleando entretanto que se derribaba el un arco de aquella puente, porque los Romanos fuesen salvos; pero no es menos de estimar el esfuerzo deste Garcilaso, el qual como viese que su gente estaba en punto de se perder, fuyendo de la multitud de los Caballeros Moros que los siguian, este Caballero, ofresciendo su vida por la salud de los suyos, tornó con grand esfuerzo á los enemigos, é tomado un paso, los impidió peleando con ellos tanto espacio, que su gente se pudo salvar que no peresciese. ⁽³⁾ Este Caballero era hombre callado, sofrido, esencial, amigo de efectos, enemigo de palabras, é tovo tal gracia, que todos los Caballeros de su tiempo desearon remedar sus costumbres.

G 4

TI-

(1) Cocles. (2) Sublicia. (3) *Vease en las Adicciones que van al fin el num. V.*

TITULO XVI.

De Don Juan de Sayavedra.

Don Juan de Sayavedra, Caballero Fijodalgo guerreó los Moros muchos tiempos, é tan osado era en las batallas, que con menor número de gente siempre osó acometer los enemigos, aunque fuesen muchos mas que los suyos, é los venció muchas veces é desbarató. Gonzalo de Sayavedra su hermano, en guerras de Moros é de Christianos ningun Romano pudo tener mayor diligencia, ni mejor conocimiento para ordenar las batallas, ni en saber los lugares, ni en poner las guardas, y en todas las otras cosas que para seguridad de las huestes se requiere saber á todo buen Capitan: el qual fué tan discreto, é consideraba las cosas é los casos que podian acaescer en las guerras, é las proveía de tal manera, que nunca se halló que por defecto de su provision los de su parte rescibiesen inconveniente.

TITULO XVII.

De Rodrigo de Narvaez.

¿Quien fué visto ser mas industrioso ni mas acepto en los actos de la guerra que Rodrigo de Narvaez, Caballero Fijodalgo, á quien, por notables hazañas que contre los Moros hizo, le fué cometida la Cibdad de Antequera, en la guarda de la qual, y en los vencimientos que hizo á los Moros, ganó tanta honra y estimacion de buen Caballero, que ninguno en sus tiempos la ovo mayor en aquellas Fronteras? Y es de considerar, que como quiera que los Moros son hombres belicosos, astutos é muy engañosos en las artes de la guerra, é varones robustos é crueles, é aunque poseen tierra de grandes é altas montañas, é de lugares tanto asperos é fragosos, que la disposicion de la misma tierra es la mayor parte de su defensa; pero la fuerza y el esfuerzo destes Caballeros, é de otros muchos Nobles é Fijosdalgo vuestros naturales,

que

que continuaron guerras con ellos, siempre los oprimieron á que diesen parias á los Reyes vuestros progenitores, é se ofresciesen por sus vasallos. E ni estos grandes Señores é Caballeros é Fijosdalgo de quien aqui con causas razonables es hecha memoria, ni los otros pasados que guerreando á España la ganaron del poder de los enemigos, no mataron por cierto sus fijos, como hicieron los Cónsules Bruto é Torcato, ni quemaron sus brazos, como hizo Cévola, ni hicieron en su propia sangre las crueldades que repugna la natura, é defien- de la razon; mas con fortaleza é perse- verancia, é con prudencia é deligencia, con justicia é con clemencia, ganando el amor de los suyos, é seyendo terror á los estraños, gobernaron huestes, or- denaron batallas, vencieron los enemi- gos, ganaron tierras ajenas, é defen- dieron las suyas. Yo por cierto no vi en mis tiempos, ni leí que en los pa- sados viniesen tantos Caballeros de otros Reynos é tierras estrañas á es- tos vuestros Reynos de Castilla é de Leon por facer armas á todo trance,

como ví que fueron Caballeros de Castilla á las buscar por otras partes de la Christiandad. Conoscí al Conde Don Gonzalo de Guzman , é á Juan de Merlo : conocí á Juan de Torres , é á Juan de Polanco , Alfaran de Vivero , é á Mosen Pero Vazquez de Sayavedra , á Gutierre Quixada , é á Mosen Diego de Valera ; é oí decir de otros Castellanos que con ánimo de Caballeros fueron por los Reynos estraños á facer armas con qualquier Caballero que quisiese facerlas con ellos , é por ellas ganaron honra para sí , é fama de valientes y esforzados Caballeros para los Fijosdalgo de Castilla. Asimesmo supe que ovo guerra en Francia , y en Nápoles , é en otras partes , donde concurrieron gentes de muchas naciones , é fuí informado que el Capitan Francés ó el Italiano tenia estonces por muy bien fornescida la Esquadra de su gente , quando podia aver en ella algunos Caballeros Castellanos ; porque conoscia dellos tener esfuerzo é constancia en los peligros mas que los de otras naciones. Ví tambien guerras en Castilla , é durar algunos tiempos ;

pe-

pero no ví que viniesen á ella guerre-
ros de otras partes : porque así como
ninguno piensa llevar fierro á la tierra
de Vizcaya donde ello nace ; bien así
los estrangeros reputaban á mal seso
venir á mostrar su valentia á la tierra
de Castilla , dó saben que hay tanta
abundancia de fuerzas y esfuerzo en los
varones della , que la suya será poco es-
timada. Así que , Reyna muy Excelente,
estos Caballeros , é Perlados , é otros
muchos naturales de vuestros Reynos,
de que no fago aqui mencion por ocu-
pacion de mi persona , alcanzaron con
sus loables trabajos que ovieron , é vir-
tudes que siguieron , el nombre de Va-
rones Claros , de que sus descendien-
tes en especial se deben arrear , é todos
los Fijosdalgo de vuestros Reynos de-
ben tomar exemplo para limpiamente
vivir , porque puedan fenescer sus dias
en toda prosperidad , como estos vi-
vieron é fenescieron. Lo qual sin dubda
todo hombre podrá facer sacudiendo de
sí malas aficiones é pensamientos tor-
pes , que al principio prometen dulzu-
ra , é á la fin paren tristeza é disfa-
mia.

nia. Agora razon es facer aqui memoria de algunos Prelados naturales de Castilla, que en mis tiempos por su sciencia, méritos é virtudes subieron á grandes estados, é tubieron grandes dignidades en la Iglesia de Dios.

TITULO XVIII.

Del Cardenal de Sant Sixto.

Don Juan de Torquemada Cardenal de Sant Sixto fué hombre alto de cuerpo, delgado, é de venerable gesto é presencia, natural de la Cibdad de Burgos. Sus aguelos fueron de linage de los Judios convertidos á nuestra Santa Fé Católica. (1) Aprendió Teología seyendo mozo, porque tenia inclinacion á esta sciencia mas que á otra. Paresció en el sosiego de su niñez que la natura le apartó de las cosas mundanas, é ofresció á la Religion. Los dias de su adolescencia siguieron las buenas costumbres que ovo en su mocedad, é los

(1) *Véase en las Adicciones que van al fin el num. VI.*

Los de la juventud á los de la adolescencia : é así creciendo en dias , siempre crecía en virtudes : é segun pareció en la honestad é limpieza de su vida , quier procediese de su complexion ó de su buen seso , siempre tovo tan fuerte resistencia contra las tentaciones , que no pudieron corromper sus buenas costumbres. Rescibió de su voluntad Avito é Orden de Santo Domingo. Era observantisimo en su Religion. Aprendió en el estudio de París , donde recibió el grado de Magisterio. Venido á Castilla con deseo de su naturaleza , conocida la sciencia é honestidad de su vida , fué elegido por Prior de Sant Pablo de Valladolid , é despues fué Prior de Sant Pedro Martir de la Cibdad de Toledo. Estando en aquel Monesterio con propósito de facer alli asiento de su vida , los hados que llevan al que quieren para que vaya á aquellas cosas que la providencia Divina tiene ordenadas , rodearon las cosas en tal manera , que se levantó contra él tal emulacion de persona de su Orden , que le forzó ir á Roma quando fué quitada

la

la cisma que ovo en la Iglesia entre el Papa Eugenio y el que se llamó Felix, é llegó á tiempo que se avía de facer Congregacion de Letrados en Roma para determinar algunas dubdas que de la cisma pasada avian resultado. Para lo qual el Rey Don Juan acordó enviar sus Embaxadores á Roma, entre los quales, porque era necesario enviar grandes Letrados, conosciada la fama que este Religioso tenia de gran teólogo, le envió mandar que se juntase con sus Embaxadores: el qual obedesciendo al Rey lo fizo. En aquella Congregacion de Letrados cosa maravillosa fué quanto se esmeró sobre todos los otros, así en las dubdas que aclaró, como en la determinacion que fizo en las cosas que ocurrieron: lo qual fizo crescer la fama que tenia de gran Letrado. E porque la honestad de su vida se conformaba con la abundancia de su sciencia, el Papa le fizo mucha honra, é á suplicacion del Rey Don Juan le crió Cardenal. Fué avido en sus tiempos por tan gran teólogo, que quando acaescia venir de qualquier par-

parte de la Christiandad alguna dubda ó cuestión de teología, todos se referian á la determinacion que este Cardenal entre todos los otros teólogos ficiese. Era hombre apartado, estudioso, manso é caritativo, y en su buena y honesta vida mostró tener gracia singular, con la qual ganó honra para sí, é dió exemplo á otros para usar de virtud. Deleytabase en las obras del entendimiento: fizo una glosa del Psalterio devotissima, é otros tractados é declaraciones de la Sacra Escritura, muy provechosos é doctrinales. Fundó en Roma á sus expensas el Monesterio de la Minerva: reedificó asimesmo todo el Monesterio de Sant Pablo de Valladolid, é tornólo en observancia: é fizo otras labores é reparos en Monesterios é Casas de oracion. Estobo con grand honra en Roma despues que fué criado Cardenal, hasta que murió de edad de ochenta años.

TITULO XIX.

Del Cardenal de Sant Angelo.

Don Juan de Carvajal Cardenal de Sant Angelo fué hombre alto de cuerpo, de gesto blanco, y el cabello cano, é de muy venerable fermosa presencia, natural de la Cibdad de Placencia, de linage de hombres Fijosdalgo. Desde su menor edad continuó el estudio: fué grand Letrado en derecho canónico é civil. Era hombre muy honesto é gracioso en sus fablas. Quando propuso de tomar orden Eclesiástica fué á Roma, donde conoscido por grand Letrado é hombre de honesta vida, el Papa Eugenio le encargó negocios arduos, é le envió diversas veces en embaxadas de grand importancia, en las quales guardó siempre su honra é su conciencia, é dió la razon que hombre Letrado é discreto debia dar. Fué proveído del Obispado de aquella Cibdad de Placencia dó era natural; é viniendo de una embaxada dó fué

enviado al Concilio de Basilea , conocida su grand suficiencia en las cosas que alli negoció , le fué dado el Capelo de Cardenal. Era hombre esencial , aborrescedor de apariencias é de cerimonias infladas. Quanto mas fuía de la honra mundana tanto mas le seguia. Nunca en sus votos publicos , ni fablas privadas fué visto desviar punto de la justicia por aficion ni por interese suyo ni ageno , ni fizo cosa que pareciese fuera de razon , ni demandó que otro la ficiese. Despues que ovo la renta de aquel Obispado de Placencia , la qual entendió ser necesaria para sostener su estado , no pensó en gastar la vida cobdiciando riquezas ; mas propuso vivir obrando virtudes , é puso tales límites á la cobdicia , que se puede bien decir averla vencido : porque no solamente dexó de procurar mas renta de la que avía de su Obispado : mas cerró su deseo , é apartó de sí la cobdicia de tal manera , que jamás quiso rescebir otras rentas é dignidades que muchas veces le fueron ofrecidas : é de muchos é grandes cargos que tovo , é comisiones que le fueron fe-

fechas , donde por razon pudiera aver grandes intereses , nunca rescibió , ni consintió á sus oficiales rescebir interese pequeño ni grande. E en esta manera , señoreando la cobdicia , señoreaba aquellos á quien señoreaba la cobdicia , é ninguno osaba agraviarse de sus determinaciones , conociendo que carecian de aficion é interese. Reprehendia mucho á los hombres que sobrándoles las rentas allende de lo necesario , tenian el deseo de adquirir en infinito. Este varon supo bien quanta fuerza suele facer á las veces el oro á la justicia , la qual teme poco el crimioso quando con dinero piensa redemir su crimen. Conoció asimesmo como todo Juez que toma , luego es tomado , é que no puede huir de ser injusto ó ingrato : injusto , si por el don que rescibe tuerce el derecho : ingrato , sinó le tuerce el favor de aquel que le dió : é si face justicia ó la abrevia por lo que rescibió , puédese decir vendedor de la justicia por precio. Conocidos por este Perlado los inconvenientes que del cobdiciar allende de lo necesario se siguen , ni se atormen-

tó cobdiciando , ni se avergonzó demandando : é teniendo la cobdicia tan subjecta , tenia la honra tan alta. Estaba continuamente alegre , porque gozaba de la virtud de la templanza , avenida de la razon con el apetito. Era prudente é de grand entendimiento , que son partes esenciales del anima , é las ovo por arte y esperiencia de tiempos. Estas virtudes conocidas en él , fué Legado del Papa á la Provincia de Alemaña dos veces : y en estas sus Legaciones fizo , determinó é declaró grandes fechos , é pacificó los Príncipes de aquellas partes , é las Comunidades que estaban en discordia : é castigó la heregia de los Boemios , é fizo otras singulares cosas en servicio de Dios é augmentation de la Fé Christiana. Otrosí por escusar el daño grande que conoció recrescer á todas las gentes que pasaban el rio de Tajo cerca de la cibdad de Placencia , movido con ferviente caridad , fizo á sus grandes expensas la puente que hoy allí está edificada , que se llama la puente del Cardenal , edificio muy notable. Puedese creer deste

Claro Varon que su buen seso le fizo aprender sciencia , é su sciencia le dió saber , é su saber le dió esperiencia , é la esperiencia le dió conoscimiento de las cosas , de las quales supo con prudencia elegir las que le ficeron hábito de virtud : mediante la qual vivió próspero ochenta años sin pasion de cobdicia , é con abundancia de lo necesario, é murió con grand honra en la Cibdad de Roma.

TITULO XX.

Del Arzobispo de Toledo.

Don Alonso Carrillo Arzobispo de Toledo , fijo de Lope Vasques de Acuña , fué hombre alto de cuerpo , é de buena presencia. Era de los Fidalgos é de limpia sangre del Reyno de Portugal. Su abuelo fué Caballero Portugués, que vino á Castilla al servicio del Rey Don Juan el que fué vencido en la batalla de Aljubarrota. Fué primero Obispo de Ciguenza , é despues fué proveido del Arzobispado de Toledo á suplica-

cion del Rey Don Juan. Rezaba bien sus horas: guardaba complidamente las ceremonias que la Iglesia manda guardar. Fundó el Monesterio de San Francisco de Alcalá, é comenzó á fundar otro Monesterio en la Villa de Brihuega. Era hombre de gran corazon, é su principal deseo era facer grandes cosas é tener grand estado, por aver fama é grand renombre. Tenia en su casa Letrados é Caballeros é hombres de facion. Rescebia muy bien é honraba mucho á los que á él venian, é tratábalos con buena gracia, é mandábales dar grand abundancia de manjares de diversas maneras, de los quales facia siempre tener su casa muy proveida, é tenia para ello los oficiales é ministros necesarios, é deleytabase en ello. Sus pensamientos deste Perlado eran muy mas altos que sus fuerzas, é su grand corazon no le dexaba discernir, ni consentia medir su facultad con las grandes empresas que tomaba, é desto se le seguian trabajos é fatigas continuas. Era hombre franco, é allende de las dádivas que de su voluntad con grand li-
be-

beralidad facia , siempre daba á qualquier que le demandaba , porque no so-
fria que ninguno se partiese dél descon-
tento : é por cierto la dádiva fecha con
deseo de fama , é no con pensamiento de
razon , mas se puede decir mal fecho,
que buen pensamiento : porque aquel
beneficio es carísimo que carece de va-
nagloria. Verdad es que ni nuestra benignidad se debe tanto cerrar que sea dura
la comunicacion de nuestros bienes , ni
tanto abrir que con prodigalidad se der-
ramen : porque si del retener se sigue
odio , del indiscreto derramar procede
tal mengua , que de necesario vienen
los pródigos á poner las manos en bie-
nes agenos. Así que estos bienes tempo-
rales son buenos , é á la humana socie-
dad mucho aprovechan , quando son po-
seídos por varones de prudencia , para
que ni dañen á otros retiniéndoselos con
avaricia , ni pierdan al que los posee ver-
tiéndolos con indiscrecion : porque tam-
bien parescen mal guardándose , co-
mo sin causa derramándose. Era hom-
bre belicoso , é siguiendo esta su con-
dicion placialle tener continuamente gen-

te de armas , é andar en guerras é juntamientos de gentes. Insistía mucho en la opinion que tomaba , é queriala proseguir aunque se le representaban algunos inconvenientes: é como la opinion, sospecha é afecion son cosas que muchas veces á los hombres desatinan , así este Perlado , traído por alguna destas, procuraba siempre de sostener parcialidades , donde se siguieron en sus tiempos algunas guerras en el Reyno , en las quales acaescieron batallas campales , é otros recuentros é fechos de armas. Era grand trabajador en las cosas de la guerra ; é quanto era amado de algunos por ser franco , tanto era desamado de muchos por ser belicoso , seyendo obligado á Religion. Placiale saber experiencias é propiedades de aguas é de yerbas , é otros secretos de natura. Procuraba siempre aver grandes riquezas , no para tesoro , mas para las dar é destribuir , y este deseo le fizo entender muchos años en el arte del alquimia ; é como quier que della no veía efecto , pero creyendo siempre alcanzarla para las grandes hazañas que imagi-

gi-

ginaba facer , siempre continuó: en la qual , é en buscar tesoros é mineros, consumió mucho tiempo de su vida , é gran parte de renta , é todo quanto mas podia aver de otras partes. E como vemos algunas veces que los hombres deseando ser ricos se meten en tales necesidades que los facen ser pobres, este Arzobispo , dando é gastando en el arte del alquimia , y en buscar mineros é tesoros pensando alcanzar grandes riquezas para las dar é destribuir, siempre estaba en continuas necesidades. E sin dubda puedese creer , que si lo que deseaba tener este Perlado respondiera al corazon que tenia , ficiera grandes cosas. Al fin , gastando mucho , é deseando gastar mas , murió pobre y adeudado en la Villa de Alcalá de edad de sesenta años , de los quales fué treinta é siete Arzobispo de Toledo.

TITULO XXI.

Del Arzobispo de Sevilla.

Don Alfonso de Fonseca Arzobispo de Sevilla fué hombre de mediana estatura, bien proporcionado en las facciones de su rostro y en la composición de sus miembros, fijo del Doctor Juan Alfonso de Ulloa, de linage de hombres Fijosdalgo del Reyno de Galicia. Era natural de la Cibdad de Toro: tomó el apellido de su madre, que era de linage de Fonseca. Era hombre de muy agudo ingenio, é de buen entendimiento, é bien instruto en lo que requería el hábito é profesion Eclesiástica que tomó. El sentido de la vista tenía muy ávido é cobdicioso mas que ninguno de los otros sentidos: é siguiendo esta su inclinacion, placiale tener piedras preciosas, é perlas, é joyas de oro é de plata, é otras cosas fermosas á la vista. Las cosas necesarias para el servicio de su persona é para el arreo de su casa quería que fuesen muy pri-

primas , é toviesen singularidad de perfecciones sobre todas las otras , é deleytábase en ello. Era asimesmo muy limpio en su persona y en su vestidura é trages , é reglado é muy ordenado en sus gastos. Comenzando la edad de mancebo salió del Estudio , é vino al servicio del Rey Don Enrique seyendo Príncipe , é fué su Capellan mayor , é por su intercesion fué proveído del Obispado de Avila , é despues fué proveído á dignidad de Arzobispo de Sevilla. Hablaba muy bien é con buena gracia. Tovo gran lugar en la gobernacion del Reyno en tiempo del Rey Don Juan , é del Rey Don Enrique su fijo. Quería tanto gratificar á los que con él negociaban , que ninguno iba mal contento de su respuesta. Era hombre muy astuto é diligente : daba buenos é prestos remedios á los casos que acaescian : zelaba mucho la justicia , é la honra de la Coroná Real. Era tan agudo , que siempre inventaba grandes cosas. Procuraba mucho la honra , é siempre queria tener el especial lugar cerca de los Reyes , é ser único con ellos en
sus

sus fablas é retraimientos: é como acaesce en las Cortes de los Reyes ser envidiados é odiosos aquellos que mas cerca dellos están, este Arzobispo por esta singular acepcion que procuraba siempre tener acerca del Rey Don Juan é del Rey Enrique, é por la gran confianza que en aquellos tiempos le hicieron de algunos arduos negocios que ocurrían, se le siguieron enemistades peligrosas con algunos Grandes del Reyno, las quales por discurso de tiempo, é con obras que fizo de amistad supo con buen juicio satisfacer de tal manera que saneó el odio que dél fué concebido. Conocidos los grandes trabajos, así del espíritu como de la persona, que ovo en la gobernacion del Reyno, le fué fecha merced por el Rey Don Juan de las Villas de Coca é de Alahejos é otras grandes mercedes, de que fizo casa é mayorazgo que dexó á su hermano. Tenia la cobdicia comun que todos los hombres tienen de aver bienes temporales, é sabíalos muy bien é con gran diligencia adquerir. Este Arzobispo edificó de principio en aque-
lla

Ha su Villa de Alahejos la Fortaleza que en ella está hoy fundada. E como acaesce que algunos procurando las cosas que desean se reputan mezquinos quando no las alcanzan , é serloían si las alcanzasen ; é otros hay que aborresciendo las cosas que piensan serles dañosas , su buena fortuna les fuerza que las resciban , por la utilidad que dellas se les ha de seguir : puédese creer deste Arzobispo , que ovo tan buena fortuna acerca de estas cosas mundanas , que siempre se le apartaba aquello que procuraba , si al fin le avía de ser dañoso ; é se le aparejaba lo que aborrescia , si al fin le avía de ser próspero. Murió en honra é prosperidad en la su Villa de Coca conociendo á Dios como buen Perlado , é con devocion de Católico Christiano en edad de cincuenta é cinco años.

TITULO XXII.

Del Obispo de Burgos.

Don Alfonso de Santa Maria Obispo de Burgos fué hombre de buen cuerpo, bien compuesto en la proporcion de sus miembros, tenia cara é persona muy reverenda. Era fijo de Don Pablo Obispo de Burgos, el qual le ovo en su muger legítima que tovo antes que entrase en la Religion Eclesiástica. Este Obispo Don Pablo fué de linage de los Judios, é tan gran sabio, que fué alumbrado de la gracia del Espíritu Santo, é aviendo conoscimiento de la verdad, se convirtió á la nuestra santa Fé Católica. Este Obispo Don Alfonso su fijo desde su mocedad fué criado en la Iglesia, y en escuela de sciencia, é fué gran Letrado en Derecho canónico é civil. Era asimesmo gran Filosofo natural: fablaba muy bien é con buena gracia, ceceaba un poco, é su persona era tan reverenda é de tanta autoridad que en su presencia todos

dos se honestaban , é ninguno osaba decir ni facer cosa torpe. Era ya tan acostumbrado en los actos de virtud, que se deleytaba en ellos. Era muy limpio en su persona y en las ropas que traía, y el servicio de su mesa é todas las cosas que le tocaban facia tratar con gran limpieza , é aborrescía mucho los hombres que no eran limpios : porque la limpieza exterior del hombre decia él que era alguna señal de la interior ; pero entendia aprovechar poco la limpieza del cuerpo é de las ropas é de las muy limpias vestiduras é aparatos , sinó se conseguian con ello la sinceridad de los pensamientos , é la limpieza de las obras. Entre los Letrados que fueron escogidos para enviar á un gran Concilio que se fizo en Basilea , este Obispo seyendo Dean de Santiago fué uno de los nombrados á quien el Rey Don Juan mandó ir en aquella embaxada ⁽¹⁾ : en la qual, conocida su sciencia é la experien-

(1) Con el Conde de Cifuentes. Vease el Título VIII.

riencia de sus letras é claras costumbres , ganó tan gran fama , que estando en Roma , el Papa Eugenio le proveyó del Obispado de Burgos , que era del Obispo Don Pablo su padre. Puesto en esta dignidad guardó tan bien los preceptos que segun los sacros Canones é Decretos debe guardar el Perlado , que fué exemplo de vida é doctrina á todos los otros Perlados que fueron en su tiempo. Fué Embaxador al Rey de Portugal por mandado del Rey Don Juan , é con la fuerza de sus razones escusó la guerra , é concluyó la paz que por entonces ovo entre estos dos Reynos. Era observantísimo en la orden é hábito que tomó. Predicaba , confesaba , corregia , é usaba en su Diocesi de aquellas cosas que Perlado es abligado á facer. Era limosnero , é ayudó con gran suma á edificar el Monesterio de Sant Pablo de Burgos , é reedificó otras Iglesias é Monesterios de su Obispado. Fué varon quito de cobdicias temporales , é nunca se sintió en él punto de envidia. Decia él que no podia ser alegre con sus bie-

bienes el que se atormenta con bienes ajenos. Era de espíritu humilde, é doctrinando con humildad, su doctrina era mejor rescebida é de mejor fruto. Tornó de lengua Latina en nuestra lengua vulgar ciertas obras de Séneca, que el Rey Don Juan le mandó reducir. Era hombre muy estudioso, é deleytábase en platicar las cosas de sciencia. Ovo una gran disputa con un Filósofo é Orador grande de Italia, que se llamó Leonardo de Arecio, sobre la nueva traslacion que fizo de las Eticas de Aristóteles, en la qual disputa se contienen muchos é muy doctrinables preceptos. Fizo asimesmo algunos tratados de Filosofia moral, é de Teología, provechosos á la vida, los quales están hoy en la Capilla dó está enterrado en la Iglesia mayor de Burgos. Aborrescia los loores que en presencia le decian; porque si la consciencia acusa de dentro, poco decia él que aprovechan los loores de fuera. E si el entendimiento humano es tan alto é generoso que pone sus terminos cercanos á los del alto Dios, quien bien considerare los actos exteriores deste

Perlado conocerá sin dubda que sus pensamientos interiores mas participaban con las cosas celestiales, que con las terrenales. Al fin, seyendo en edad de sesenta años, como propusiese ir en romería de Santiago, aun en este su voto pareció ser bien acepto á Dios; porque le dió gracia que fuese en salvo é cumpliese su romería: la qual cumplida, é tornado á su Diocesi, finó conociendo á Dios, é dexando fama loable, é claro exemplo de vida.

TITULO XXIII.

Del Obispo de Coria.

Don Francisco Obispo de Coria fué hombre de pequeño cuerpo, é fermoso de gesto: la cabeza tenia grande. Era natural de la Cibdad de Toledo: sus abuelos fueron de linage de los Judios convertidos á la Fé Católica. Desde su menor edad fué honesto, é tovo inclinacion á la sciencia. Era cuerdo é de muy sutil ingenio. Muertos su padre é madre, é quedando mozo, la ver-
güen-

güenza que padescia por falta de lo necesario le constriñó salir de su tierra, é ir al Estudio de Lérida, donde mostrando Gramática á otros, y él aprendiendo Filosofía, pobremente pasó algun tiempo. Durante el qual ovo noticia de su habilidad la Reyna Doña Maria de Aragon, hermana del Rey Don Juan, é porque le placía mucho ver Castellanos dados á virtud, le tomó para su Capilla: é á pocos dias, conocido que tal ingenio no debia ser distraído del estudio, proveyéndole de su limosna para cada año, le envió al Estudio de Paris, donde aprendió por espacio de diez años: en los quales los Rectores de aquel Estudio, veyendo que su grand sciencia é integridad de vida suplian el defecto de su edad, le dieron grado de Magisterio, que á otros tan mancebos no se acostumbra dar en aquel Estudio. Fué muy grand predicador, é ceceaba un poco; é como quier que pequeño de cuerpo, su órgano resonaba muy claro, é tenia singular gracia en sermonar, tan bien en lengua Latina, como en la suya ma-



terna. Era observantísimo en la orden Clerical que tomó. Sostuvo muchas veces conclusiones de Filosofía é Teología en el Estudio de París, y en Corte Romana, y en otros Estudios generales, donde alcanzó honra é fama de grand Teólogo. Era de vida honestísima, é no fué visto en ninguna de sus edades jugar ni jurar. E como el entendimiento comprehende las cosas universalmente, y el apetito las sigue, é la prudencia las ordena, puédesse creer deste Perlado, que ni falleció en el entender, ni erró en el elegir, ni menos desvió del verdadero juicio para las discernir. Moviase á la obra virtuosa, no por el bien aparente, salvo por el existente: era hombre justo, no por temor de la pena, mas por amor de la justicia. Estando en Roma, un Cardenal que se decia Deformo⁽¹⁾, varon muy notable, le rescibió en su casa, é visto por experiencia lo que deste Claro Varon se decia por fama, le fizo su Confesor, é al tiempo de su fin

(1) *Acaso deberá decir de Fermo.*

fin le estableció albacéa de su alma. Era de vida tan clara , que jamás hizo cosa en secreto que sin repreension no la pudiera hacer en público. No suplicó jamás por Beneficio ni Dignidad que oviese ; mas su sciencia é su vida procuraban su provision sin procuracion. Muerto aquel Cardenal , el Papa Pio le rescibió por su Familiar, é le proveyó del Deanadgo de Toledo é de otros Beneficios : é conoscida la gran fuerza que tenia en el razonar, le envió diversas veces por Embaxador al Rey Don Luis de Francia , é al Rey Don Alfonso de Aragon. Fué uno de los Teólogos escogidos que el Papa envió dos veces á reducir los Boemios hereges , donde trabajó mucho el espíritu é la persona en augmentacion de la Fé Católica. No tenia en tal estimacion las cosas humanas , que le impidiesen la contemplacion de las divinas. Ordenó algunos tratados de Filosofia é Teología , é Sermones de gran doctrina : é aviendo consideracion del yerro grande en que caen aquellos que sin autoridad del Sumo Pontífice presumen

quitar Reyes é ponerlos , ordenó un libro fundado por Derecho contra aquellos que facen division en los Reynos, é presumen por su propia autoridad quitar un Rey é poner otro. E nunca fué tan laborioso , que no pensase en las cosas de Dios ; ni tan ocioso , que no trabajase en utilidad del próximo. Estaba ya habituado en vida tan recta é tan razonable , que aquella gracia del libre arbitrio que le cupo siempre la exercitó en loor de aquel que gela dió. El Rey Don Enrique Quarto le dió cargo de la embaxada é procuracion suya é de sus Reynos en Corte Romana , y el Papa Sixto le fizo su Datario , que es oficio de gran confianza , é le proveyó del Obispado de Coria. E porque en la Cibdad de Génova acaescieron grandes divisiones y escándalos de los que suelen acaescer entre los de aquella Cibdad , el Papa , que era de aquella nacion Genovesa , deseándolos pacificar , é conociendo que el honesto vivir deste Perlado le daba grand autoridad , le envió por su Legado á aquella Provincia: el qual , conocidos los deseos de

los

los principales movedores, é dando á cada uno las razones que entendió ser medicinales á su pasion, los retraxo de las vias erradas que llevaban; é puestos en las verdaderas que debian llevar, los amansó, é pacificó los escándalos, que estaban aparejados á la destruicion de la tierra. Puestas en paz las cosas de aquella Provincia, é vuelto á la Cibdad de Roma, estando para ser creado Cardenal en edad de cincuenta é cinco años fenesció sus dias, é tornó á la tierra tan virgen como salió della. E porque las molestias é tentaciones en esta vida vienen á los hombres por diversas maneras, á unos porque sean punidos, á otros porque sean corregidos, ó porque tentados con alguna adversidad conoscan mejor á Dios, ó por otros respectos notos á él, é innotos á ellos, púedese creer deste Perlado, que así como fué amado de los buenos por ser gran persuasor de virtudes, así por ser reprehensor de vicios fué aborrescido de algunos malos, de cuyos mordimientos ovo molestias que sufrió é venció con verdadera paciencia. Ciertamente quien

considerare la vida deste Claro Varon hallará ser exemplo é doctrina para todo hombre que quisiere bien vivir: porque ni esta opinion que tenemos de linage le sublimó, ni la compostura del cuerpo, ni las riquezas le hicieron Claro Varon, ni menos se puede decir que la fortuna le fué favorable para alcanzar la honra y estimacion grande que ovo; mas la perseverancia que tovo en la vida virtuosa le abrió puerta para entrar en grandes lugares, é le fizo aver acepcion cerca de grandes Señores, é para aver la honra que le dió claro nombre.

TITULO XXIV.

Del Obispo de Avila.

Don Alfonso Obispo de Avila fué hombre de mediana estatura, el cuerpo espeso, bien proporcionado en la compostura de sus miembros: tenia la cabeza grande, y el gesto robusto, el pescuezo corto. Era natural de la Villa de Madrigal, de linage de Labradores. Desde su niñez tovo inclinacion á la
scien-

sciencia , é creciendo en dias , creció mas en deseo de aprender. Era hombre agudo é de gran memoria : ovo principios en Filosofia é Teología : aprendió en el Estudio de Salamanca , donde recibió habito Clerical. Fué observantísimo en la Orden que rescibió , é de edad de veinte y cinco años ovo el grado de Magisterio : é tanto resplandescia en sciencia y en vida honesta , que como quier que avía otros de mayor edad , é de gran suficiencia , pero por sus méritos fué elegido para leer las Cátedras de Teología é Filosofia : é tovo gran continuacion é perseverancia en el estudio , tanto que el tiempo que se pasaba siempre lo tenia presente , porque gozaba en la hora presente de lo que en la pasada avia deprendido. Tovo muchos discípulos , é despues que fué Maestro nunca falló mostrador ; porque ni se escusó jamás de aprender , ni fué acusado de aver mal aprendido. El Papa , movido por la habilidad interior deste Claro Varon , mas que por suplicacion exterior de otro , le proveyó de Maestre-escuela de Salamanca. Seyendo gran Maes-

Maestro en Artes é Teología se dispuso á aprender Derecho canónico é civil, é fué en aquellas facultades bien instruído : é tan grande era la fama de su saber en todas sciencias , que estando en aquel Estudio duró gran tiempo que le venian á ver hombres doctos , tambien de los Reynos estraños , como de los Reynos de España. Cierto es que ningun hombre , dado que viva largos tiempos , puede saber la perfeccion é profundidad de todas las sciencias : é no quiero decir que este sabio Perlado las alcanzó todas ; pero puédese creer dél , que en la sciencia de las Artes , é Teología , é Filosofia natural é moral , é asimismo en el arte del Astrología é Astronomía no se vido en los Reynos de España , ni en otros estraños se oyó aver otro en sus tiempos que con él se comparase. Era hombre callado , é resplandescia mas en él la lumbré de la sciencia , que el florear de la lengua. Fué á Roma , donde sostubo conclusiones de gran sciencia , é alcanzó fama de varon muy sabio , é fué mirado por el Papa é por todos los Cardenales como

mo hombre singular en la Iglesia de Dios. Fizo muchos tratados de Filosofía é Teología, y escribió sobre el texto de la Sacra Escritura una muy copiosa declaracion é de gran doctrina, que está hoy en el Monesterio de Guadalupe, y en el Estudio de Salamanca: en la qual verá quien bien la mirare quanto este Perlado abundaba en todas ciencias, é como es verdad lo que dél aquí se predica. El Rey Don Juan, que era un Príncipe á quien placia oír lecturas, é saber declaraciones é secretos de la Sacra Escritura, le tuvo cerca de sí, é le fizo de su Consejo, é suplicó al Papa que le proveyese del Obispado de Avila. Duró Perlado en aquel Obispado seis años, é murió de edad de cincuenta é cinco, conociendo á Dios, é con fama del mas sabio hombre que en sus tiempos ovó en la Iglesia de Dios.

TITULO XXV.

Del Obispo de Córdoba

Don Tello Obispo de Córdoba fué hombre alto de cuerpo, bien proporcionado en la compostura de sus miembros, y el rostro tenia honesto: era natural de una Villa que se dice Buendia, de linage de Labradores. Desde su menor edad tuvo gran deseo á la sciencia: é como quier que le menguaba lo necesario para continuar el estudio, pero la voluntad que tenia de aprender le llevó á las Escuelas de Salamanca, confiando mas en la providencia de Dios, que suele acorrer á los buenos deseos, que en la facultad suya, ni de otro ninguno que le ayudase. Aprendió en un Colegio de Salamanca donde muestran á los pobres por amor de Dios. Fué buen Letrado en Derecho canónico, y en aquella facultad le fué dado grado de Doctor. Elijó el hábito Clerical, é guardó muy bien aquellas cosas que la Iglesia estatuyó que guardasen los buenos Clérigos.

gos. Por sus méritos fué proveído del Arcedianadgo de Toledo, é de otros Beneficios en la Iglesia de Dios: é como este Claro Varon se vido con gran renta, é puesto ya en la edad que demanda reposo, retráxose á la Iglesia de Toledo á servir á Dios en aquella Dignidad que tenia. Era hombre á quien movia mas la caridad para distribuir, que la cobdicia para ganar. Compadesciase de los miserables, é veces con el consejo, veces con el consuelo, é tambien con su limosna, allí dó era necesario los consolaba é remediaba; porque creía que estos bienes temporales no se dieron mas para poseer, que para destribuir. Su deseo era facer obras de misericordia, é poniéndolas en obra sacaba todos los años cierto número de cativos Christianos de tierra de Moros: y en esto, y en casar huerfanas é socorrer pobres gastaba su pensamiento é toda la renta que tenia, reputando á pecado si de un año le quedase algo para otro. Y esto fizo complidamente y con tanta diligencia, que sin dubda se puede decir que fué leal despensero de sus bienes

para los distribuir á voluntad del que gelos dió : porque hervia tanto en la virtud de la caridad , que de lo necesario á su persona propia no curaba tanto , quanto pensaba en socorrer la necesidad agena. E porque fué informado que por falta de una torre que no avía en un termino cerca de la Cibdad de Alcalá la Real perescian algunos Christianos en las guerras que en aquellas partes tienen con los Moros , este Perlado envió á la edificar á sus propias expensas en el lugar é forma que le fué dicho ser necesaria al bien é defensa de aquella tierra. Otrosí , visto que algunos hombres perescian en el rio de Guadarrama , que pasa por el camino que va desde la Cibdad de Toledo á la Villa de Torrijos , este Claro Varon edificó la puente que hoy allí está edificada , y escusó los inconvenientes que todos los años por falta della en el paso de aquel rio se recrescian : en la qual obra este Perlado usó de tal magnanimidad , que como viese la dificultad que algunas personas particulares ponian en la contribucion de lo ne-
ce-

cesario para aquel edificio , no consintió que ninguno contribuyese cosa alguna para él , salvo él solo acordó de lo facer á sus expensas. Y en esta liberalidad nos dió á conocer quanto mas el virtuoso se deleyta en el gastar , que el avariento pena en el guardar. la Reyna Doña Isabél , que tenia un singular deseo de proveer en las Iglesias de sus Reynos de personas notables , suplicó al Papa que proveyese á este Claro varon del Obispado de Córdoba : el qual fué proveído de aquella Iglesia , é mediante los ruegos y exortaciones que de parte de la Reyna le fueron fechas aceptó la provision que el Papa le fizo de aquella Dignidad : é dentro del año que fué proveído por Perlado de aquella Iglesia fenesció en esta vida , con testimonio cierto de aver ganado la otra, en edad de setenta años.

TITULO XXVI.

De otro Razonamiento breve fecho á la Reyna nuestra Señora.

Muy excelente Reyna y Señora. Por cierto se debe creer que tambien se loára un fecho Castellano , como se loa un fecho Romano , si oviera escriptores en Castilla que supieran ensalzar en escriptura los fechos de los Castellanos , como ovo Romanos que supieron sublimar los de su nacion Romana : así que imputarémolos la negligencia á los escriptores que no escribieron , mas no imputarémolos por cierto á los Castellanos que no hicieron actos de virtud en todas las cosas donde ella exercitada suele relucir. E por tanto el noble Caballero Fernan Perez de Guzman dixo verdad , que para ser la escriptura buena é verdadera , los Caballeros debian ser Castellanos , é los escriptores de sus fechos Romanos.

LETRAS

DE FERNANDO DE PULGAR

LETRA I

NOTA.

En ninguna ediccion se hallan colocadas las Cartas de Pulgar cronológicamente. En esta se advertirá al principio de algunas el año en que parece se escribieron: la fecha de otras no se ha podido averiguar. Tambien se notará las que faltan en la primera ediccion.

LETRAS

DE FERNANDO DE PULGAR.

LETRA I.

Contra los males de la vejez.

Señor Doctor Francisco Nuñez, Físico: Yo Fernando de Pulgar, Escribano, pareco ante vos é digo: que padesciendo gran dolor de la hijada y otros males que asoman con la vejez, quise leer á Tulio de Senectute, para aver dél para ellos algun remedio: é no le dé Dios mas salud al ánima de la que yo fallé en él para mi hijada. Verdad es que dá muchas consolaciones, é cuenta muchos loores de la vejez; pero no provee de rémedio para sus males. Quisiera yo fallar un remedio tan solo mas por cierto, señor Físico, que todas sus consolaciones: porque el conorte quando no quita dolor,

no

no pone consolacion; é así quedé con mi dolor, é sin su consolacion. Quise ver eso mismo el segundo libro que fizó de las Qüestiones Tusculanas, donde quiere probar que el sabio no debe aver dolor; é si lo oviere, lo puede desechar con virtud. E yo, señor Doctor, como no soy sabio, sentí el dolor, é como no soy virtuoso, no le puedo desechar, ni le desechará el mismo Tulio, por virtuoso que fuera, si sintiera el mal que yo siento: así que para las enfermedades que vienen con la vejez hállo que es mejor ir al Físico remediador, que al Filósofo consolador. Por los Cipiones, por los Metelos é Fabios, é por los Trasos, é por otros algunos Romanos que vivieron é murieron en honra, quiere probar Tulio que la vejez es buena; é por algunos que ovieron mala postrimería probaré yo que es mala, y daré yo mayor número de testigos para prueba de mi intencion, que el señor Tulio pudo dar para en prueba de la suya. Uno de los quales presento al mismo Tulio, el qual sea preguntado de mi parte:

¿Quándo Marco Antonio su enemigo le cortó la mano é la cabeza , qual quisiera mas , morir de calenturas algunos años antes , ó morir como murió viejo é de fierro algunos años despues? Bien creo yo que aquellos Romanos que alega ovieron honrada vejez ; pero tambien creo que el señor Tulio escribió las prosperidades que ovieron , é dexó de decir las angustias é dolores que sintieron , é sienten todos quantos mucho viven. Sabio y honrado fué Adán ; pero sus dos fijos vido homicida el uno del otro. Justo fué Noé ; pero vido perescer el mundo , y él andubo á la tormenta de las aguas , é vídose descubierto y escarnecido de su fijo. Abraham amigo fué de Dios ; pero desterrado andubo de su tierra , é sufriendo angustias por moradas ajenas. Isaac la vejez le fizo ciego , é vivió vida atribulada por la discordia de sus dos hijos. Rico fué Jacob é honrado ; pero sus fijos le vendieron al fijo que mas amaba , y en ciento é treinta años confesó que avía pocos é malos. David persecuciones ovo muchas , é graves dis-

ser-

sensiones dentro de su casa, que es doblado tormento. El viejo Elí, Sacerdote, sus dos hijos supo ser muertos en la batalla, y el Arca del Testamento tomada de los enemigos. Estos de quien estas cosas se leen Patriarcas fueron, é muy amigos de Dios, mucho mas por cierto que los Metelos ni los Fabios de Roma; ¿pero quién quita que en los muchos años que vivieron ovieron lugar todas estas persecuciones que sintieron? No acabariamos de contar, porque son muchos: é aun diria que todos por vivir mucho ovieron en sus postrimeros dias grandes tormentos, allende de los dolores corporales que les acarrea la vejez. Ni por eso quiero yo comparar á nuestra vida é trabajos la vida é tentaciones destes Patriarcas, ni de los Santos é Mártires que alumbrados del Espíritu Santo sufrieron virtuosos martirios é persecuciones; porque aquello fué por otros misterios de Dios obrados en aquellos que fueron sus amigos, por experimentar en ellos la virtud de la fé, de la paciencia, é de la costancia para exem-

plo de nuestra vida ; pero digo que quando aquellos sintieron los trabajos de la vejez ¿quánto mas lo sentirán los que no pudieron alcanzar la gracia que ellos alcanzaron ? Job nos condena á pena de vivir pocos dias , é de sufrir muchas lacerias : la qual sentencia se executa cada dia en cada uno de nosotros, especialmente en los viejos ; porque veo que continuamente padecemos dolores, dolencias , muertes de propinquos , necesidades que tomamos , otras que se nos vienen sin llamar , segun y en la manera que Job lo pronunció por su sentencia : iten mas , pobreza amiga é mucho compañera de la vejez. E porque loa eso mismo Tulio la vejez de templada , porque se aparta de luxuria é de los otros excesos de la mocedad , sea preguntado ¿si usan los viejos desta templanza porque no pueden, ó porque no quieren ? Dígolo , señor Físico , porque á vos y á otros hombres honrados viejos he oído loar esta templanza , é loar é deleytarse tanto en la destemplanza de su mocedad pasada, que parece faltar la obra porque falta el

po-

poder, que está ya tan seco, quanto está verde el deseo para la obra si pudiese : así que no sé yo como loemos de templado al que no puede ser destemplado. E si el viejo quiere tornar á usar de las luxurias que dexó con la mocedad, ya vedes, señor Doctor, quan hermoso le está andar envuelto en las cosas que su apetito le tienta, é su fuerza le niega. Lo tambien la vejez porque está llena de autoridad é de consejo : é por cierto dice verdad ; como quiera que yo he visto muchos viejos llenos de dias é vacíos de seso, á los quales ni los años dieron autoridad, ni la experiencia pudo dar doctrina, é ser corregidos de algunos mancebos. E si algunos viejos hay que sepan, aun estos dicen: Si supiera quando mozo lo que agora sé quando viejo, otramete oviera vivido : de manera que si el mozo no face lo que debe porque no sabe, menos lo face el viejo, porque no puede. Lo tambien el señor Tulio la vejez porque está cerca de ir á visitar los buenos en la otra vida : é desta visitacion veo yo que todos huímos, é huyera asimis-

mo Tulio sinó le tomáran á manos, é le enviaran su camino á facer esta visitacion que mucho loó, é poco deseó. Porque hablando en su reverencia, uno de los mayores males que padece el viejo es el pensamiento de tener cercana la muerte, el qual le face no gozar de todos los otros bienes de la vida; porque todos naturalmente querriamos conservar este sér, y esto acá no puede ser; porque quanto mas esta vida crece, tanto mas descrece: é quanto mas anda, tanto mas va á no andar. Y lo mas grave que yo veo, señor Doctor, es que si el viejo quiere usar como viejo, huyen dél; si como mozo, burlan dél. No es para servir, porque no puede: no para ser servido, porque riñe: no para en compañía de mozos, porque el tiempo les apartó la conversacion: menos le pueden convenir los viejos, porque la vejez desacuerda sus propósitos. Comen con pena, purgan con trabajos: enojosos á los que los menean: aborrescibles á los proquinquos si son pobres, porque tardan en morir: aborrescibles si son

ri-

ricos é viven mucho , porque tarda su herencia. Disformánseles los ojos , la boca , é las otras faciones é miembros: enflaquecenseles los sentidos , é algunos se les privan : gastan , no ganan: hablan mucho , hacen poco : é sobre todo la avaricia , que les crece juntamente con los dias , la qual dó quier que asienta ¿ qué mayor corrupcion puede ser en la vida ? Así que , señor Físico , no sé yo que pudo hallar Tulio que loar en la vejez , heces é horrura de toda la vida pasada , la qual le hace hábile para recibir qualquier dolencia de hijada , con sus adherencias. E si alguna edad de la vida halló digna de loor (lo que niego) debria á mi parecer loar la mocedad , antes que la vejez ; porque la una es hermosa , la otra fea : la una sana , la otra enferma : la una alegre , la otra triste : la una inhiesta , la otra caída : la una recia , la otra flaca : la una dispuesta para todo exercicio , la otra para ninguno , sinó para gemir los males que cada hora de dentro é de fuera nascen. E por tanto , señor Físico , sintiendome muy
agra-

agraviado de las consolaciones é pocos remedios de Tulio de *Senectute*, como de ningunas é de ningun valor, apelo para ante vos, señor Francisco de Médicis, é pido los emplastos necesarios *sæpe*, & *instantive*: é requieroos que me remedieis, é no me consoleis. Va-
lete.

LETRA II.

Para un Caballero que fué desterrado del Reyno. (1)

Señor: Los que bien os desean querrian hablar luego en vuestro negocio: yo, Señor, pienso ser de calidad, que procurándolo agora se hará tarde, lo que dexándose un poco se puede facer temprano: é por tanto creed que se face mucho porque se dexa agora de facer algo. Y no os maravilleis, que dolencias hay que sana el tiempo sin medecina, y no el Físico con ella: vos, Se-

(1) *Se puede presumir que se escribió reynando todavía Enrique IV.*

Señor, teneis acá tales Físicos, que no faltará diligencia quando vieren oportunidad. Digoos, Señor, mi parescer, porque con quatro cosas somos obligados de ayudar á los señores é amigos, con la persona, con la hacienda, con la consolacion, é con el consejo, ó con la que destas tuvieremos, y el amigo oviere de menester. Vos, Señor, no aveis necesario de mí ninguna destas, ni aun se hallan en todos hombres, especialmente las tres dellas: porque muchos tienen personas para ayudar; pero no tienen ánimo para las disponer: otros tienen hacienda para dar; pero fallesceles corazon para la aventurar: algunos querrian consolar; pero no saben. El aconsejar es muy ligero de facer, porque qualquiera, por nescio que sea, presume dar consejo; é aun muchos se convidan con él, porque cuesta poco, é tambien porque nuestra humanidad nos trae naturalmente á ello, condoliendose de lo que al próximo vemos padescer: é no pudiendo por agora faceros otra ayuda sinó la del consejo, que es mas vara-

ta

ta que las otras , me parece lo que arriba digo. Entretanto, porque la obra de los Físicos de acá aproveche con vuestro buen regimiento de allá , os pido por merced , que considereis que en todos los tiempos ovo destierros de personas mayores , iguales , é menores que vos , en las quales ovo algunas que la causa de su destierro fué comienzo de su prosperidad. En su destierro vido Moysen á Dios : en su destierro salvó á Roma Marco Camilo : el destierro de Tulio fué causa de su prosperidad , é otros muchos en diversas maneras rodeadas por la providencia Divina : é así placera á Dios que deste vuestro surtirá cosa tan próspera , que no querais no aver seido desterrado ; porque Dios es aquel que despues de la adversidad dá prosperidad , é despues de muchas lágrimas é tristeza acostumbra derramar su misericordia. Direis vos , Señor , que este no es consejo , sinó consuelo , é aun no de los mejores , é podriadesme llamar consolador de espera. Vamos , pues , al remedio , que á mí parece ser el verdadera-

dadero. Pensad, Señor, dentro de vos mismo en vuestras culpas é ofensas fechas á Dios, é si fueredes buen juez, fallareis que os suelta mas de la mitad de lo que le debeis. E si junto con este pensamiento os meteis poco á poco por aquella contricion adelante, y la dexais derramar por todas las venas é arterias fasta que llegue al corazon que os le pase de parte á parte, y os apretais con ella fasta que os faga bien sudar, daos por sano é alegre; porque jamás fué ninguno puramente contrito, que no fuese piadosamente oído. Sant Matéo en su Evangelio dice de una muger, que entre grand multitud dó estaba Nuestro Señor pudo tocarle en la falda para que la sanase del fluxo de la sangre que padescia: é dice que sintió Nuestro Señor salir de sí virtud con que sanó aquella muger: é no le llegando los pies á tierra (tan apretado iba de gente) preguntó ¿quién me tocó? Yo creo, Señor, que dado que la Iglesia esté llena de gente, é aunque muchos estemos de rodillas; pero pocos tocamos con la verdadera contri-

tricion en la falda de Nuestro Señor, para que salga dél la virtud de su piedad que nos sane de la sangre, que son los pecados, como fizo á aquella buena dueña: ca si lo hiciesemos como ella lo fizo, tan sanos quedariamos como ella quedó. Así que, Señor, toquemos á Nuestro Señor en la falda con la contricion, é acorrernos ha en el alma con la piedad: toquemosle con el afecion é remediará nuestra aflicion: toquemosle con las lágrimas, é no dubdeis que no responda con la misericordia, con el remedio, con el alegría, é generalmente con todo lo que ovieremos necesario. Gemia David, é regaba con lágrimas su cama é su estrado en sus destierros é adversidades, é confiando en aquella su verdadera contricion decia: Tú, Señor, eres aquel que me restituirás mi heredad: é así gela restituyó, é restituirá á todo contrito. Sin dubda creed, Señor, que el mas cierto combate para tomar la piedad de Dios es la humildad é contricion nuestra. Sentencia é muy terrible fué dada contra Acab; pero su contricion la fizo revocar.

car. Sentencia de muerte fué dada contra Ezechias pero su contricion la hizo prorrogar: é así creed que se revocará la vuestra, si aveis la contricion que los otros ovieron; é sino se revocare, creed que no sudastes bien. Tornad otra vez á la verdadera contricion pura, sin otro pensamiento ni esperanza de hombres, sinó en solo Dios, é luego avreis el reparo que esperais: porque ni él quiere otro sacrificio para ser aplacado, ni á vos queda otro consejo para ser remediado. E no os empacheis aunque vais á él tarde. Dígolo porque muchos son los que despedidos ya de todo el remedio de los hombres, se tornan á Dios en sus necesidades, y en las tales suele él mostrar su fuerza Divina, quando se experimentó nuestra flaqueza humana, no mirando la poca cuenta que dél en el principio de nuestras cosas fecimos, é debieramos aver fecho. El Rey Vencislao de Hungría, echado de su tierra, desamparado ya de todos los que le servian, dixo así: La fiucia que tenia en estos hombres me ocupaba aquella pura esperanza que debia tener en Dios:

ago-

agora que toda entera la pongo en él, por fe tengo que me remediará. E así le remedió; porque en poco espacio fué restituído en su tierra y en su honra. Si cuerdo soi, desta vez creereis tener parte en Dios, pues os tienta: de la qual tentacion, allende de lo conocer mas é mejor de aqui adelante, creo quedareis tan buen maestro, que jamás sereis contra él, aunque el Rey os lo mande; ni contra el Rey, aunque vuestro Señor lo quiera. Verdad es que la costumbre mala é perversa de nuestra tierra es en contrario, é desto vienen en ella las turbaciones que vemos. Porque teneis espacio para leer vos embio esta: leedla, aunque es prolija. Valete.

LETRA III.

Para el Arzobispo de Toledo. (1)

CLama, ne cesses, dice Isaías, muy reverendo Señor: é pues no vemos cesar este Reyno de llorar sus males, no

(1) D. Alonso Carrillo. Año de 1475.

es de cesar de reclamar á vos , que dicen ser causa dellos. ¿Poca cosa os parece , dice Moysén á Coré é sus secuaces , averos Dios elegido entre toda la multitud del pueblo para que le sirvais en el Sacerdocio , sinó que en pago de su beneficio le seais adverso escandalizando el pueblo? Contad , muy reverendo Señor , vuestros dias antiguos , é los años de vuestra vida considerad. Considerad asimismo los pensamientos de vuestra ánima , é fallareis que en tiempo del Rey Don Enrique vuestra casa receptáculo fué de Caballeros airados é descontentos , inventora de ligas é conjuraciones contra el Ceptro Real , favorecedora de desobedientes é de escándalos del Reyno ; é siempre vos avemos visto gozar en armas é ayuntamientos de gentes , muy agenos de vuestra profesion , enemigos de la quietud del pueblo. E dexando de recontar los escándalos pasados que con el pan de los diezmos aveis sostenido , el año de sesenta é quatro contra el Rey Don Enrique se hizo aquel ayuntamiento de gente , que todos vimos ser el primero acto de in-

obediencia clara, que vuestra Señoría seyendo cabeza é guíador, sus naturales le osaron mostrar. Aquel quasi amansado por la sentencia que en Medina se ordenaba, vuestra muy reverenda Señoría se tornó á ayuntar con el Rey: é luego á pocos dias acordó de mudar el propósito, é se juntar con el Príncipe Don Alfonso, haciendo division en el Reyno alzándole por Rey. Estas mudanzas, tantas y en tan poco espacio de tiempo por Señor de tan gran dignidad fechas, no en pequeña injuria de la persona é de la dignidad se pudieron facer. Durante esta division si se despertó la maldad de los malos, la cobdicia de los cobdiciosos, la crueldad de los crueles, é la revelion de los inobedientes, vuestra muy reverenda Señoría lo considere bien, é verá quan medicinal es la Sacra Escritura, que nos manda por Sant Pedro obedescer á los Reyes, aunque disolutos, antes que facer division en los Reynos; porque la corrupcion é males de la division son muchos, é mas graves sin comparacion que aquellos que del mal Rey se pueden sufrir. Con gran vigi-

gilancia vemos á vuestra Señoría procurar que vuestros inferiores os obedescan é sean sujetos. Dexad pues por Dios , Señor , á los sujetos de los príncipes , no los alboroteis , no los levanteis , no los mostreis sacudir de sí el yugo de la obediencia , la qual es mas aceptable á Dios que el sacrificio. Dexad ya , Señor , de ser causa de escándalos é sangres : ca si á David por ser varon de sangres no permitió Dios hacer la casa de oracion ¿ como puede vuestra Señoría en guerras dó tantas sangres se han seguido en volveros con sana consciencia en las cosas Divinas que vuestro officio Sacerdotal requiere? Contagioso é muy irregular exemplo toman ya los otros Perlados desta nuestra España ve-yendo á vos el principal ser el principal de todas las armas é divisiones. No pequeis por Dios , Señor , ni fagais pecar: ca la sangre de Geroboan de la tierra fue desarraygada por este pecado. Dexad ya , Señor , de revelar , é favorecer rebeldes á sus Reyes é Señores : que el mayor denuesto que dió Nabal á David , fué que era airado é desobediente

á su señor. Hierusalen é todas aquellas tierras , segun cuenta el historiador Josepho , en caída tal vinieron quando los Sacerdotes , dexado su oficio Divino , se mesclaron en guerras y en cosas profanas. E pues vuestra dignidad vos hizo padre , vuestra condicion no os faga parte , é no profaneis ya mas vuestra persona , religion é renta , que es consagrada , é para sus cosas pías dedicada. Gran inquisicion hizo Achimelech , Sacerdote , antes que diese el pan consagrado á David , por saber primero si la gente que lo avía de comer eran limpios. Pues considere agora bien vuestra Señoría de consideracion espiritual si son limpios aquellos á quien vos lo repartís , é como , é á quién , ó por qué se lo dais , é á quién se debia dar , é como sois transgresor de aquel santo decreto que dice : *Virum catholicum præcipue Domini Sacerdotem*. Cansad ya por Dios , Señor , cansad , y á lo menos aved compasion desta atribulada tierra , que piensa tener Perlado , é tiene enemigo. Gime y reclama porque tovistes poderío en ella , del qual á vos place usar , no para

su instruccion como debeis , mas para su destruicion como faceis : no para su reformation como sois obligado , mas para su deformacion : no para doctrina y exemplo de paz é mansedumbre , mas para corrupcion y escándalo é turbacion. ¿ Para qué vos armais , Sacerdote , sinó para pervertir vuestro hábito é religion ? ¿ Para qué os armais , padre de consolacion , sinó para desconsolar , é facer llorar los pobres é miserables , é para que se gocen los tiranos é robadores é hombres de escándalos é sangres con la division continua que vuestra Señoría cria é favorece ? Decidnos , por Dios , Señor , si podrán en vuestros dias aver fin nuestros males ? ¿ ó si podremos tener la tierra en vuestro tiempo sin division ? Catad , Señor , que todos los que en los Reynos é Provincias procuraron divisiones , vidas é fines ovieron atribuladas. Temed pues por Dios la caída de aquellos cuya doctrina quereis remedar , é no trabajéis ya mas este Reyno ; ca no hay só el Cielo Reyno mas deshonorado que el diviso. Lea vuestra Señoría á Sant Pedro , cuya orden recibistes , é

hábito vestís, é aved alguna caridad de la que os encomendó que hayais, é basteos el tiempo pasado á voluntad de las gentes. Sea el por venir á voluntad de Dios; que hora es ya, Señor, de mirar dó vais, é no atrás dó venís. No queráis mas tentar á Dios con tantas mudanzas: no queráis despertar sus juicios, que son terribles y espantosos: y pues vos eligió Dios entre tanta multitud para que le sirvais en el Sacerdocio, en retribucion de su beneficio no le escandaliceis el pueblo, segun fueron las primeras palabras desta Epístola.

LETRA IV.

Para un Caballero su amigo de Toledo. (1)

Señor: Dixéronme que vuestras enfermedades os han mucho enflaquecido, é no me maravillo; porque si la edad que abaxa nunca arriba sin dolencia ¿quánto mas fará con ella? E vemos que las enfermedades avidas derredor de los se-
sen-

(1) *Parece escrita el año 1478.*

setenta , quando ya tanta gracia nos ficieren que no nos lleven , otorgannos la vida con condicion que parezcámos de setenta , é que vivamos con ay continuo. La Reyna Isis en la tierra de los Indios que conquistó falló una Isla llamada Barac , dó mataban los viejos comenzando á adolecer , porque no viviesen con pena. No apruebo esta costumbre , porque ni la Fé , ni la natura la consienten ; pero conozco viejos que querrian vivir en aquella Isla , por no esperar la hora de la muerte penando todas las horas de la vida. A mí parece que así como facemos provision en verano para sufrir las fortunas del invierno ; bien así en las fuerzas de la mocedad debemos trabajar para sostener la flaqueza de la vejez : é vos debeis dar gracias á Dios porque en vuestra mocedad os dió casa é hacienda para sufrir é remediar las dolencias que trae la edad. Miembráseme entre las otras cosas que oí decir á Fernando Perez de Guzman, que el Obispo Don Pablo escribió al Condestable viejo , que estaba enfermo y en Toledo : Placeme que estais en Cib-

dad de notables Físicos , é substanciosas medicinas. No sé si lo dixera agora ; porque vemos que los famosos Odreros han echado dende los notables Físicos : é así creo que estais agora ende fornescidos de muchos mejores Odreros alborotadores , que de buenos Físicos naturales. E dexando agora esta materia , de mí os digo , Señor , que á esta mi enemiga é compañera no le bastó la ruin y engañosa compañía que fasta aquí me ha fecho , sinó aun agora que me quiere dexar me la face mucho peor. Quando mozo me atormentó con sus tentaciones : agora me atribula con sus dolencias. ¡ O , digo , mala carne desagradescida ! ¿ quesiste nunca de mí cosa que te negase ? Si luxuria , luxuria : si gula , gula : si vanagloria , si ambicion , si otros qualesquier deleytes de los que tú sueles demandar te pluguieron , nunca te resistí ninguno ; ¿ por qué agora te place con tus enfermedades darme tanto pesar en pago de tanto placér ? Por qué ? dice ella ; porque yo soy enferma de mi natura ; é lo enfermo no puedo facer sano : y ese cumplimento de apetitos que me feciste

te

te pasados, eran principio de las dolencias que ves presentes. Si tuvieras, dice ella, seso estonces para resistir mis tentaciones, tuvieras agora fuerza para sufrir mis enfermedades; pero ni supiste repugnar las tentaciones que se vencen peleando, ni la luxuria que se vence huyendo. Esto considerando, paresceme, Señor, que será bueno que comencemos ya á enfardelar para partir: é porque nõ vayamos penados con la carga mal cargada, vereis si os parece que vaya hecha en dos fardelejos, uno de la satisfacion, é otro de la contricion: porque esta mercadería es muy buena para aquella feria dó vamos, é tanto demandada allá, quanto poco usada acá. Mas diria desto, sinó por no parescer parlero. Dios os dé salud.

LETRA V.

Para el Obispo de Osma. (1)

Muy reverendo Señor : Una letra de vuestra reverenda Paternidad , enviada á vuestro hermano , é tomada por las guardas , se vido aqui en Burgos , la qual *inter cætera* contenia , que por todos , grandes é pequeños , en esa Corte Romana se da cargo grande á la Reyna nuestra Señora , porque al principio destas cosas no se ovo segun se debia aver : é paresceme , muy reverendo Señor , que los que tal sentencia dan sin preceder otro conoscimiento , se debrian bien informar antes que juzgar , ó callar sinó se pueden informar. O si lo uno ni lo otro ficieren , debrian aver consideracion , ó siquiera alguna compasion de veinte y tres años de edad tan tierna qué gobernacion tan dura tomaron

(1) *D. Francisco de Santillan , que fuè Camarero del Papa Sixto IV. Parece se escribió esta carta el año de 1476.*

ron en administracion , oyendo cada hora tantos consejos é tantas informaciones , é unas contrarias de otras : tantas palabras afeytadas , é muchas dellas engañosas , que turban é fatigan las simplicisimas orejas de los Príncipes. Asimismo debrian pensar que son humanos , aunque Reyes , é cargados de muchas mayores curas é trabajos que todos los otros : é si qualquier persona , por perfecta que sea , rescibe alteracion si tres negocios arduos juntamente le ocurren , loarémos pues , é aun adorarémos estos veinte y tres años , á quien todos los negocios deste Reyno , é los suyos propios , en tan poco de espacio , á manera de tormenta arrebatada concurrieron , é los sufrió con igual cara , é gobernó con firme esperanza de dar en estos sus Reynos la paz que con tanto trabajo procuran , é con tan gran deseo esperan. E si por ventura vuestra reverenda Paternidad lo escribió porque no quiso confirmar á Arevalo al señor Duque : en verdad , muy reverendo Señor , mirándolo sin pasion , aun no se fallará que pecó mucho su Alteza si como Reyna

na supo adminstrar justicia , ó como fija quiso ayudar á su madre , ó como persona virtuosa quiso favorecer á una viuda despojada de lo que dice pertenecerle : á la qual obligacion , no solo ella , mas de razon todo bueno , mediante justicia , es obligado. Vistes, muy reverendo Señor , acá , é oistes allá como esta tierra estaba en total perdition por la falta de justicia. Agora pues razon es que sepais , por que el Rey é la Reyna la executaron en algunos malfechores luego que reynaron, é por que tentaron desagraviar algunos agraviados , é quisieron facer otros actos de justicia debidos á su oficio Real , la mala naturaleza nuestra , junto con la dañada posesion en que el Rey Don Enrique (que Dios haya) nos dexó , despreció el beneficio tan saludable que Dios nos enviaba , é porque no repartieron lo que queda por dar del Reyno , é no confirmaron lo que está dado , y en conclusion porque no se despojaron de todo el patrimonio Real , sino de solo el nombre de Rey que querriamos que les quedase para lo poder dar,

dar, se ha fecho esto que allá avreis oído. Lo qual si dura, certifico á vuestra reverenda Paternidad que hayais tarde la posesion del Obispado de Osma; é quando ya lo oviesedes, cobreis dél mas enojos que renta. Así que, Señor, si á estos que lo oyen allá parece eso que dicen, á estos que están acá parece esto que ven.

LETRA VI.

Para un Caballero criado del Arzobispo de Toledo, en respuesta de otra suya. (1)

Señor: Vuestra carta recibí, por la qual quereis relevar de culpa al Señor Arzobispo vuestro amo por este escándalo nuevo que se sigue en el Reyno de la gente que agora tiene junta en Alcalá, é quereis darme á entender que lo face por seguridad de su persona, é por paz en el Reyno: é tambien decís que ha miedo de yervas. Para este temor de las

(1) Año de 1478. Vease la Crónica de los Reyes Católicos, ediccion de Valladolid, fol. 114.

las yervas entiendo yo que sería mejor atriaca que gente, aunque costaría menos. E quanto á la seguridad de su persona é paz del Reyno, faced vos con el señor Arzobispo que sosiegue su espíritu, é luego holgarán él y el Reyno. E por tanto, Señor, escusada es la ida vuestra á Córdoba á tratar paz con la Reyna; porque si paz quereis, ahí la aveis de tratar en Alcalá con el Arzobispo, é aun dentro del Arzobispo. Acabad vos con su Señoría que tenga paz consigo, é que esté acompañado de gente de letras como su orden lo requiere, é no rodeado de armas como su oficio lo defiende, é luego avreis tratado la paz que él quiere procurar, é vos quereis tratar. Con todo eso aqui me han dicho que el Doctor Calderon es vuelto á Corte: plega á Dios que este Calderon saque paz. Justo es Dios, é justo es su juicio. En verdad, Señor, yo fui uno de los Calderones con que el Rey Don Enrique muchas veces envió á sacar paz del Arzobispo, é nunca pudo sacarla. Agora veo que el Arzobispo envia su Calderon á sacarla de la Reyna:

na : plega á Dios que la concluya con su Alteza mejor que yo la acabé con el Arzobispo. Pero dexando agora esto á parte : ciertamente , Señor , gran cargo aveis tomado si pensais quitar de cargo á ese Señor por este nuevo escándalo que agora face ; salvo si alegais que el Beato é Alarcon le mandaron de parte de Dios que lo ficiese : é no lo dubdo que gelo dixesen. Porque cierto es que el Arzobispo sirvió tanto al Rey é á la Reyna en los principios , é tan bien , que si en el servicio perseverára , todo el mundo dixera que el comienzo , medio é fin de su reynar avía seido el Arzobispo , é toda la gloria se imputára al Arzobispo. Dixo Dios : *Gloriam meam*, al Arzobispo , *non dabo* ; é para guardar para mi esta gloria que no me la tome ningun Arzobispo , permitiré que aquellos Alarcones le digan que sea contrario al Rey é á la Reyna , é que ayude al Rey de Portugal para les quitar este Reyno ; é contra toda su voluntad é fuerzas lo daré á esta Reyna que lo debe aver derecho , porque vean las gentes que quantos Arzobispos hay de mar á

mun-

mundo no son bastantes para quitar ni poner Reyes en la tierra , sinó solo yo que tengo reservada la semejante provision á mi Tribunal. Así que , Señor , esta via me parece para escusar á su Señoría , pues que lo podeis autorizar con tal Moysén é Aaron como el Beato é Alarcón. Con todo eso vi esta semana una carta que enviaba á su Cabildo , en que reprehende mucho al Rey é á la Reyna porque tomaron la plata de las Iglesias ; la qual sin dubda estuviera queda en su sagrario , si él estuviera quedo en su casa. Tambien dice , que fatigán mucho el Reyno con Hermandades: é no ve que la fatiga que dá él á ellos causa la que dan ellos al Reyno. Quéxase asimismo porque favorescen la toma de Talavera , que es de su Iglesia de Toledo , é no se miembra que favoreció la toma de Cantalapiedra , que es de la Iglesia de Salamanca. Siente mucho el embargo de sus rentas , é no se miembra cuántas ha tomado é toma del Rey ; é aun nunca ha presentado el privilegio que tiene para tomar lo del Rey , é que el Rey no pueda tomar lo suyo. Otras

sas dice la carta , que yo no consejára á su Señoría escrebir si fuera su Escribano , porque la Sacra Escripura manda , que no fable ninguno con su Rey papo á papo , ni ande con él á dime y dirtehe. Dexando agora esto aparte, mucho querria yo que tal Señor como ese considerase , que las cosas que Dios en su presencia tiene ordenadas para que ayan fines prósperos é durables muchas veces vemos que han principios é fundamentos trabajosos ; porque quando vinieren al culmen de la dignidad ayan pasado por el crisol de los trabajos, é por grandes misterios ignotos de presente á nos , é notos de futuro á él. La Sacra Escripura é otras Historias están llenas destos exemplos. Persecuciones grandes ovo David en su principio ; pero *Jesu fili David* decimos. Grandes trabajos pasó Enéas , dó vinieron los Emperadores que señorearon el mundo. Jupiter , Hercules , Rómulo , Ceres Reyna de Cecilia , é otros é otras muchas , á unos criaron ciervos , é á otros lobos , echados por los campos ; pero leemos que al fin fueron adorados , é se

asentaron en sillas Reales , cuya memoria dura hasta hoy. E no sin causa la ordenacion Divina quiere que aquello que luengamente ha de durar tenga los fundamentos fuertes é tales sobre que se pueda facer obra que dure. Veniendo agora pues al propósito , casó el Rey de Aragon con la Reyna madre del Rey nuestro Señor , é luego fué desherado é desterrado de Castilla. Ovo este su fijo , que desde su niñez fué guerreado é corrido , cercado , combatido de sus súbditos é de los estraños , é su madre con él en los brazos huyendo de peligro en peligro. La Reyna nuestra Señora desde niña se le murió el padre , é aun podemos decir la madre , que á los niños no es pequeño infortunio. Vínole el entender , é junto con él los trabajosos cuidados ; é lo que mas grave se siente en los Reales es mengua extrema de las cosas necesarias. Sufria amenazas , estaba con temor , vivia en peligro. Murieron los Príncipes Don Alfonso é Don Carlos sus hermanos : cesaron estas. Ellos á la puerta de su Reynar , y el adversario á la puerta de su Reyno. Pa-
des-

descian guerra de los estraños , rebellion de los suyos , ninguna renta , mucha costa , grandes necesidades , ningun dinero , muchas demandas , poca obediencia. Todo esto así pasado con estos principios ; que vimos , é otros que no sabemos , si ese Señor vuestro amo les piensa tomar este Reyno como un bonete , é darlo á quien se pagare , digoos, Señor , que no lo quiero creer , aunque me lo digan Alarcón y el Beato : mas quiero creer á estos misterios divinos, que á esos pensamientos humanos. E cómo ? ¿ para esto murió el Rey Don Enrique sin generacion , é para esto murieron el Príncipe Don Carlos é Don Alfonso , é para esto murieron otros grandes estorvadores , é para esto fizo Dios todos estos fundamentos é misterios que avemos visto , para que disponga el Arzobispo vuestro amo de tan grandes Reynos á la medida de su enojo ? De espacio se estaba Dios en buena fé si avía de consentir que el Arzobispo de Toledo venga sus manos lavadas , é disponga así ligeramente de todo lo que él ha ordenado é cimentado de tanto tiempo

acá con tantos é tan divinos misterios. Facedme agora tanto placer, si deseais servir á ese Señor, que le consejéis que no lo piense así, é que no mire tan somero cosa tan honda: en especial le consejad que huyga quanto pudiere de ser causa de divisiones en los Reynos como de fuego infernal, é tome exemplo en los fines que han avido los que divisiones han causado. Vimos que el Rey Don Juan de Aragon, padre del Rey nuestro Señor, favoreció algunas parcialidades é alteraciones en Castilla; é vimos que permitió Dios á su fijo el Príncipe Don Carlos que le pusiese escándalos é divisiones en su Reyno: é tambien vimos que el fijo que las puso, é los que le sucedieron en aquellas divisiones, murieron en el medio de sus dias sin conseguir el fruto de sus deseos. Vimos que el Rey Don Enrique crió é favoreció aquella division en Aragon; é vimos que el Principe Don Alfonso su hermano le puso division en Castilla: é vimos que plugo á Dios de le llevar desta vida en su mocedad como á instrumento de aquella division. Vimos que el Rey de Fran-

Francia procuró asimismo division en Inglaterra; y vimos que el Duque de Guiana su hermano procuró division en Francia: é vimos que el hermano perdió la vida sin conseguir lo que deseaba. Vimos que el Duque de Borgoña, y el Conde de Barvique, y otros muchos procuraron en los Reynos de Inglaterra é de Francia divisiones y escándalos; é vimos que murieron en batallas despedazados é no enterrados. E si quereis exemplo de la Sacra Escripura, Architofel é Absalon procuraron division en el Reyno de David, é murieron ahorcados. Así que, visto todo esto que vimos, no sé quién puede estar bien y estar quedo, é quiere estar mal y estar bullendo.

LETRA VII.

Para el Rey de Portugal. (1)

Muy poderoso Rey é Señor: Sabido he la inclinacion que Vuestra Al-

M 3

te-

(1) Año de 1475. Falta en la primera edicion.

teza tiene de aceptar esta empresa de Castilla, que algunos Caballeros della os ofrescen: é despues de aver bien pensado en esta materia, acordé de escrebir á Vuestra Alteza mi parecer. Bien es, muy excelente Rey é Señor, que sobre cosa tan alta é tan ardua haya en vuestro Consejo alguna plática de contradicion disputable, porque en ella se aclare lo que á servicio de Dios, honor de vuestra Corona Real, bien éacrescentamiento de vuestros Reynos mas conviene seguir. E para esto, muy poderoso Señor, segun en las otras guerras santas dó aveis seído victorioso aveis fecho, porque en esta con ánimo limpio de pasion lo cierto mejor se pueda discernir, mi parecer es que ante todas cosas aquel Redentor se consuele (1) que vuestras cosas conseja, aquel se mire que siempre os guia, aquel se adore é suplique que vuestras cosas é estado segura é prospéra; porque como quier que vuestro fin es ganar honra en esta vida,

(1) Asi dice en todas las ediciones, y parece debiera decir consulte.

vuestro principio sea ganar vida en la otra. E quanto toca á la justicia que la Señora vuestra Sobrina dice tener á los Reynos del Rey Don Enrique, que es el fundamento que estos Caballeros de Castilla facen, é aun lo primero que Vuestra Alteza debe mirar, yo por cierto, Señor, no determino agora su justicia ; pero veo que estos que os llaman por executor della son el Arzobispo de Toledo, y el Duque de Arevalo, é los fijos del Maestro de Santiago é del Maestro de Calatrava su hermano, que fueron aquellos que afirmaron por toda España, é aun fuera della publicaron, esta Señora ni tener derecho á los Reynos de Don Enrique, ni poder ser su fija por la impotencia experimentada que dél en todo el mundo por sus cartas é mensajes divulgaron: é allende desto le quitaron el título Real, é hicieron division en su Reyno. Deberiamos pues saber ¿cómo fallaron estonces, esta Señora no ser heredera de Castilla, é pusieron sobre ello sus estados en condicion, é como fallaron agora ser su legítima sucesora, é quieren poner á ello el vuestro?

Estas variedades, muy poderoso Señor, dan causa justa de sospecha que estos Caballeros no vienen á vuestra Señoría con zelo de vuestro servicio, ni menos con deseo desta justicia que públican; mas con deseo de sus propios intereses que el Rey é la Reyna no quisieron, ó por ventura no pudieron complir segun la medida de su cobdicia: la qual tiene tan ocupada la razon en algunos hombres, que tentando sus propios intereses acá é allá, dan el derecho ageno dó hallan su utilidad propria. Y debeis creer, muy excelente Señor, que pocas veces vos sean fieles aquellos que con dádivas ovieredes de sostener; antes es cierto aquellas cesantes os sean deservidores, porque ninguno de los semejantes viene á vos como debe venir, mas como piensa alcanzar. E quando vencido ya de la instancia dellos vuestra Real Señoría acordase todavia aceptar esta empresa, yo por cierto dubdaria mucho entrar en aquel Reyno, teniendo en él por ayudadores, y menos por servidores, los que el pecado de la division pasada hicieron, é quieren agora de nue-

vo facer otra, reputándolo á pecado venial, como sea uno de los mayores crimes que en la tierra se puede cometer, é señal cierta de espíritu disoluto é inobediente: por el qual pecado los de Samaria, que fueron causa de la division del Reyno de David, fueron tan excomulgados, que Nuestro Redentor mandó á sus Discipulos: En la provincia de Samaria no entreis; numerándolos en el gremio de las idolatrías. E aunpor tales mandó el Hombre de Dios al Rey Amasías que no juntase su gente con ellos para la guerra que entró á facer en la tierra de Seir; y en caso que este Rey avía traído cient mil dellos, é pagadoles el sueldo, los dexó por ser varones de division y escándalo, é no osó envolverse con ellos, ni gozar de su ayuda en aquella guerra, por no tener irada la divinidad: la qual en todas las cosas, y en la guerra mayormente, debemos tener aplacada, porque sin ella ninguna cosa está, ningun saber vale, ningun trabajo aprovecha. E por tanto mirad por Dios, Señor, que vuestras cosas hasta hoy florescientes no las envolvais con aquellos

llos que el derecho de los Reynos , que es divino , miran , no segun su realidad , mas segun sus pasiones é propios intereses. E quanto á la promesa tan grande é dulce como estos Caballeros os facen de los Reynos de Castilla con poco trabajo é mucha gloria , ocúrreme un dicho de Sant Anselmo , que dice : Compuesta es é muy afeytada la puerta que convida al peligro : é por cierto , Señor , no puede ser mayor afeytamiento ni compostura de la que estos vos presentan ; pero yo fago mas cierto el peligro de esta empresa , que cierto el efecto de esta promesa. Lo primero , porque no vemos aquí otros Caballeros sino estos solos , y estos no dan seguridad ninguna de su lealtad ; é caso que aya otros secretos que afirman aclararse , los tales no piensan tener firme como deben , mas temporizar como suelen , para declinar á la parte que la fortuna se mostrare mas favorable. Lo segundo , porque dado que todos los mas de los Grandes , é de las Cibdades é Villas de Castilla , como estos prometen , vengán luego á vuestra obediencia , no es dubda , segun

la

la parentela que el Rey tiene, que muchos Caballeros é Grandes Señores é Cibdades é Villas se tengan por él é por la Reyna, á los quales asimismo los pueblos son muy aficionados, porque saben ella ser fija cierta del Rey Don Juan, é su marido fijo natural de la Casa Real de Castilla; é la Señora vuestra sobrina fija incierta del Rey Don Enrique, y que vos la tomáis por muger: de lo qual no pequeña estima se debe facer, porque la voz del pueblo es voz divina, é repugnar lo divino es querer con flaca vista vencer los fuertes rayos del sol. Eso mismo porque vuestros súbditos nunca bien se compadescieron con los Castellanos, y entrando Vuestra Alteza en Castilla con título de Rey, podria ser que las enemistades é discordias que entre ellos tienen, é de que estos facen fundamento á vuestro reynar, todas se saneasen, é convirtiesen contra vuestra gente por el odio que antiguamente entre ellos es. Lo otro, porque en tiempo de division, así á vos de vuestra parte, como al Rey é á la Reyna de la suya

con-

converná dár é prometer , rogar é sufrir á todos , porque no muden el partido que tovieren para se juntar con la parte que mas largamente con ellos se oviere. Así que , Señor , pasariades vuestra vida sufriendo é dando é rogando , que es oficio de subjecto é no reynando é mandando , que es el fin que vos deseais , y estos Caballeros prometen. Tornando agora pues á fablar en la justicia de la Señora vuestra sobrina , yo , muy alto Rey é Señor , desta justicia dos partes fago : una es esta que vosotros los Reyes é Príncipes é vuestros Oficiales por cosas probadas mandais executar en vuestras tierras , é á esta conviene preceder prueba é declaracion ante que la execucion. Otra justicia es la que por juicio divino , por pecados á nosotros ocultos , vemos executar veces en las personas proprias de los delinquentes , y en sus bienes , veces en los bienes de sus fijos é sucesores : así como fizo al Rey Roboam , fijo del Rey Salomón , quando de doce partes de su Reyno luego en reynando perdió las diez. No se lee pues Roboam aver

cometido público pecado fasta entonces por dó los debiese perder: é como juntase gente de su Reyno para recobrar lo que perdia, Semey, Profeta de Dios, le dixo de su parte: Está quedó, no peles, no es la voluntad divina que cobres esto que pierdes. E como quiera que Dios ni face ni permite hacer cosa sin causa, pero el Profeta no gelo declaró; porque tan honesto es y comedido Nuestro Señor, que aun despues de muerto el Rey Salomón no le quiso deshorrar, ni á su fijo envergonzar, declarando los pecados ocultos del padre porque le plugo que el sucesor perdiese estos bienes temporales que perdia. En la Sacra Escripura, é aun en otras Historias auténticas hay desto asaz exemplos: mas porque no vamos á cosas muy antiguas é peregrinas, este vuestro Reyno de Portugal á la Reyna Doña Beatrix fija heredera del Rey Don Fernando, é muger del Rey Don Juan de Castilla, pertenescia de derecho público; pero plugo al otro juicio de Dios oculto darlo al Rey vuestro aguelo, aunque bastardo é profeso de
la

la Orden de Cistel. E porque á este oculto juicio este Rey Don Juan quiso repugnar, cayeron aquella multitud de Castellanos, que en la de Aljubarrota sabemos y es notorio ser muertos. De derecho claro pertenescian los Reynos de Castilla á los fijos del Rey Don Pedro; pero vemos que por virtud del juicio del Dios oculto lo poseen hoy los descendientes del Rey Don Enrique su hermano, aunque bastardo. E si quiere Vuestra Alteza exemplos modernos, ayer vimos el Reyno de Inglaterra que pertenescia al Príncipe fijo del Rey Don Enrique, é vemoslo hoy poseer pacífico el Rey Eduarte, que mató al padre é al fijo. E como quier que vemos claros de cada dia estos é semejantes efectos, ni somos ni podemos ser acá jueces de sus causas, en especial de los Reyes, cuyo juez solo es Dios que los castiga, veces en sus personas é bienes, veces en la sucesion de sus fijos: segun la medida de sus yerros. Sant Augustin en el libro de la Ciudad de Dios dice: El juicio de Dios oculto puede ser iniquo? no. ¿Qué sabemos pues, muy excelente Rey é

Se-

Señor , si el Rey Don Enrique cometió en su vida algunos graves pecados por dó tenga Dios deliberado en su juicio secreto disponer de sus Reynos en otra manera de lo que la Señora vuestra sobrina y estos Caballeros procuran, segun fizo á Roboam, é á los otros que declarado he á vuestra Señoría? De los pecados públicos se dice dél, que en la administracion de la justicia (que es aquella por dó los Reyes reynan) fue tan negligente, que sus Reynos vinieron en total corrupcion é tiranía, de manera que antes muchos dias que fallestiese todo quasi el poderío é autoridad Real le era evanescido. Todo esto considerado, querria saber ¿quién es aquel de sano entendimiento que no vea quan difficile sea esto que á Vuestra Alteza facen facile, y esta guerra que dicen pequeña quanto sea grande, é la materia della peligrosa. En la qual si algun juicio de Dios oculto hay, por dó Vuestra Alteza repugnándolo oviese algun siniestro, considerad bien, Señor, quan grande es el aventura en que poneis vuestro Estado Real, y en quanta obscuridad vuestra fa-

fama , que por la gracia de Dios por todo el mundo relumbra. Allende desto, de necesario ha de haber quemas, robos, muertes , adulterios , rapiñas, destrucciones de Pueblos é de Casas de oracion, sacrilegios , el culto Divino profanado, la Religion apostatada, é otros muchos estragos é roturas que de la guerra surten. Tambien vos converná sufrir é sostener robos é robadores é hombres criminosos, sin castigo ninguno, é agraviar los ciudadanos é hombres pacíficos, que es oficio de tirano, é no de Rey, é vuestro Reyno entretanto no será libre destes infortunios; porque en caso que los enemigos no le guerreasen, vos era forzado con tributos continuos, y servidumbres premiosas para la guerra necesarias, los fatigasedes: de manera que procurando una justicia, cometeriades muchas injusticias. Allende desto vuestra Real Persona, que por la gracia de Dios está agora quieta, es necesario que se altere: vuestra consciencia sana, es por fuerza que se corrompa: el temor que tienen vuestros súbditos á vuestro mandado, es necesario que se afloje. Estais

tais quito de molestias; es cierto que avreis muchas. Estais libre de necesidades; meteis vuestra persona en tantas é tales que por fuerza os farán sujeto de aquellos que la libertad que agora tenéis os hace Rey é Señor. E porque conozco quanto zela vuestra alta Señoría la limpieza de vuestra excelente fama, quiero traer á vuestra memoria, como ovistes enviado vuestra embaxada á demandar por muger á la Reyna. Tambien es notorio quantas veces en vida del Rey Don Enrique vos fue ofrescida por muger la Señora vuestra sobrina, é no vos plugo de lo aceptar, porque se decia vuestra consciencia Real no se sañar bien del derecho de su sucesion. Pues considerada agora esta mudanza sin preceder causa pública porque la debais facer ¿quien no avrá razon de pensar que hallais agora derecha sucesora á vuestra sobrina, no porque lo sea de derecho, mas porque la Reyna que demandastes por muger contraxo antes el matrimonio con el Rey su marido que con vos que la demandastes? E avria lugar la sospecha de cosas indebidas,

N

con-

contrarias mucho á las virtudes insignes que de vuestra Persona Real por todo el mundo están divulgadas. E soy maravillado de los que facen fundamento deste Reyno que vos dan en la discordia de los Caballeros é gentes dél, como si fuese imposible la reconciliacion entre ellos, é conformarse contra vuestras gentes. Podemos decir por cierto, muy alto Señor, que el que esto no vé es ciego del entendimiento, y el que lo vé é no lo dice es desleal. Guardad Señor, no sean estos consejeros los que aconsejan no segun la recta razon, mas segun la voluntad del Príncipe ven inclinada. E por tanto, muy alto é muy poderoso Rey é Señor, antes que esta guerra se comience se debe mucho mirar la entrada; porque principiar guerra quien quiera lo puede facer; salir de ella no, sinó como los casos de la fortuna se ofrescieren, los quales son tanto varios é peligrosos que estados Reales é grandes no se les deben cometer sin grande é madura deliberacion é á cosas muy justas é ciertas.

LETRA VIII.

*Al Obispo de Tuy, que estaba preso
en Portugal, en respuesta
de otra.* (1)

Reverendo Señor: Encomendaros á la Virgen María no era mal consejo, si ese vuestro cuñado os lo aconsejara antes que os prendiera, mas aconsejándolo despues de preso, debriades decir: Ya no poide, segun que todo buen Gallego debia responder. Bien es, Señor, que tengais devocion en los milagros de alguna Casa de oracion, segun lo conseja el cuñado; pero junto con ella no dexeis de encomendaros á la Casa de la moneda de la Curuña, ó á otra semejante; porque entiendo que allí se facen los milagros porque vos aveis de ser libre. Por ende, Señor, prometed algo á una casa destas, é luego vereis por experiencia el milagro que vos esperais, é vuestro cuñado os

N 2

con-

(1) Año de 1478. Falta en la primera ediccion. Este Obispo se llamaba D. Diego de Muros.

conseja : y abreviad quanto pudieredes, porque segun acá anda vuestra hacienda, poco teneis agora para ofrecer á la Casa, é terneis menos ó nada si mucho os tardais. Decis, Señor, que no os hallaron otro crimen sinó aver reprehendido en sermones la entrada del Señor Rey de Portugal en Castilla. En verdad, Señor, algunos predicadores la aprobaron en sus sermones; pero yo libres los veo andar entre nosotros: aunque creo que tienen tanta pena por ser inciertos predicadores, quánta gloria vos debéis tener por ser cierto, aunque preso. Ya sabeis que Micheas Profeta preso estobo, y aun buena bofetada le dieron porque profetaba verdad contra todos los otros que persuadian al Rey Acab que entrase en Ramoth Galat: y bien sabeis quantos golpes resciben los Ministros de la verdad, la qual se aposenta de buena voluntad en los constantes, porque allí reluce ella mejor con los martirios: *Herculem duri celebrant labores.* ¿Pensais vos, Señor, que ese vuestro ingenio tan sutil, esa vuestra ánima tan apta é dedicada por su habilidad para gozar de la verda-

de-

dera claridad, avía de quedar en esta vida sin prueba de trabajos que la limpiasen, porque limpia torne al lugar limpio donde vino? no lo creais. Aquellas que van al lugar sucio es de creer que vayan sin lavatorio de tentacion en esta vida. Gregorio *in Pastoralis* dice: *De spe æternæ hæreditatis gaudium sumant, quos adversitas vitæ temporalis humiliat.* Mas os diría desto, sinó que pienso que querriades mas quatro remedios de idiotas, que cinco consuelos de Filósofos, por Filósofos que fuesen. Pero con todo eso tengo creído que por algun bien vuestro ovistes este trabajo: *Sæpè majori fortunæ* (dice Seneca) *locum fecit injuria*, segun avemos visto é leído en muchas partes. Así me vala Dios, Señor, quando no nos catarémos os espero cargado de tratos para poner paz en la tierra. Aqui nos dixerón que el Señor Rey de Portugal se queria meter en religion; agora nos dicen que se queria meter en guerra. ¿Lo uno ó lo otro es de creer? Ambas cosas seyendo tanto contrarias, lejanas son de un juicio tan excelente como el suyo. Algunos Castellanos aficio-

nados á Portugal han andado por aqui cargados de profecías; dellas salen inciertas, otras hay en la verdad que no valen nada. Y pues andamos á profetizar, yo profetizo, que si el Señor Rey de Portugal deliberare entrar otra vez en estos Reynos á ponellos en guerra é trabajos, muertes é robos, é á Portugal á vueltas, no lo dudo, é menos dudo que faga los fechos de los descontentos; pero facer el suyo como lo desea, no lo creais en vida de los vivos. Plega á Nuestro Señor é á Nuestra Señora que presto seais libre é á vuestra honra.

LETRA IX.

Para el Doçtor de Talavera. (1)

SEñor: Del nascimiento del Príncipe con salud de la Reyna ovimos acá muy gran placér. Claramente vemos sernos dado por especial dón de Dios, pues al fin de tan larga esperanza le plugo darnosle: pagado ha la Reyna á este Reyno

(1) *Por Julio de 1478. Falta en la primera ediccion.*

no la deuda de sucesion viril, que era obligada de le dar, quanto yo por fé tengo que ha de ser el mas bienaventurado Príncipe del mundo; porque todos estos que nacen deseados son amigos de Dios, como fue Isaac, Samuél, é Sant Juan, é todos aquellos de quien la Sacra Escripura hace mencion que ovieron nascimientos como este muy deseados: é no son sin causa, pues son concebidos é nascidos en virtud de muchas plegarias é sacrificios. Ved el Evangelio que se reza el dia de Sant Juan: cosa es tan trasladada que no parece sino molde el un nacimiento del otro: la otra Isabél, esta otra Isabél: el otro en estos dias, este estos mismos; é tambien que se gozaron los vecinos é parientes, é que fué terror á los de las montañas. No os escribo mas, Señor, sobre esto, porque se me entiende que otros abrán allá caído en esto mismo, é lo dirán y escribirán mejor que yo. Basta que podemos decir, que *Repulit Deus tabernaculum Enrici, é tribum Alfonsi non elegit; sed elegit tribum Elisabeth quam dilexit*, hallarloeis en el Psalmo de *Attendite popule meus.*

No queda agora pues, sinó que alzadas las manos al Cielo, digamos todos el *Nunc dimittis*, que el otro dixo, pues ven nuestros ojos la salud de este Reyno. Plega aquel que oyó las oraciones para su nacimiento, que las oyga para le dar larga vida.

LETRA X.

Para Don Enrique, tio del Rey. (1)

MUy noble é magnífico Señor: Usando Vuestra merced de su oficio é yo del mio, no es maravilla que mi mano esté de tinta, é vuestro pie sangriento. Bien creo, Señor, que esa vuestra herida tal y en tal lugar os daría dolor é pornia en temor. ¿Pero quereis que os diga, muy noble Señor, que la profesion que fecistes en la Orden de Caballería que tomastes os obliga á rescebir tanto mayores peligros que los otros, quanto mayor honra teneis que los otros? Porque

si

(1) Año de 1483. En la primera ediccion dice, *tio del Rey, quando le firieron en Tajara.*

si no tuviesedes ánimo mas que otros para semejantes afrentas, todos seriamos iguales. Ciertamente, Señor, fatiga me dió algunos dias la fama desa vuestra ferida, porque todos decian ser peligrosa; pero debemos ser alegres, pues servistes á Dios con devocion, é al Rey con lealtad, é á la patria con amor, é al fin quedastes libre. Loado sea Dios por ello, é la Virgen gloriosa su Madre. (1) Muy noble Señor: aquellos á quien yo subcedí en este cargo demandaban dádivas á los Señores por escrebir semejantes fechos. Yo, Señor, no quiero otra cosa sinó que Vra. merced me mande escrebir la disposicion de vuestra persona é de vuestro pie: é si en esto os aveis conmigo liberalmente, prometo á Vra. merced de fâcer el pie vuestro mejor que la mano de otro.

LE-

(1) Lo siguiente se balla en la primera ediccion, y falta en las posteriores.

LETRA XI.

Para la Reyna. ⁽²⁾

MUy alta y excelente y poderosa Reyna é Señora: Pasados ya tantos trabajos é peligros como el Rey nuestro Señor é Vuestra Alteza aveis avido, no se debe tener en poca estima la escriptura dellos, pues ninguna se lee dó mayores hayan acaescido: y aun algunas Historias hay que las magnificaron con palabras los escriptores mucho mas que fueran las obras de los autores. E vuestras cosas, muy excelente Reyna é Señora, no sé yo quien tanto las pueda sublimar, que no haya mucho mas trabajado el obrador, que puede decir el escriptor. Yo iré á Vuestra Alteza segun me lo envia á mandar, é llevaré lo escripto hasta aqui, para que lo mande exâminar; porque es- cribir tiempos de tanta injusticia con-
ver-

(1) Año de 1482. que fué quando se empezó la guerra de Granada. Esta Carta se ha puesto conforme á la primera ediccion, restituyendo algunos periodos que se omitieron en las posteriores.

vertidos por la gracia de Dios en tanta justicia, tanta inobediencia en tanta obediencia, tanta corrupcion en tanta orden, yo confieso, Señora, que ha menester mejor cabeza que la mia. Despues desto es menester algunas veces hablar como el Rey, é como Vuestra Alteza, é asentar los propósitos que ovistes en las cosas: asentar asimismo vuestros consejos, vuestros motivos. Otras veces requiere hablar como los de vuestro Consejo; otras veces como los contrarios. Despues de esto las fablas é razonamientos, y otras diversas cosas. Todo esto, muy excelente Reyna é Señora, no es razon dexarlo á exâmen de un cerebro solo, aunque fuese bueno, pues ha de quedar por perpetua memoria. Y si Vuestra Alteza manda poner diligencia en los edificios que se caen por tiempo é no fablan ¿quánto mas la debe mandar poner en vuestra Historia, que ni cae ni calla? Muchos templos y edificios ficieron algunos Reyes y Emperadores pasados, de los quales no queda piedra que veamos; pero queda escriptura que leemos. En verdad muy
ex-

excelente Reyna y Señora , segun lo vais haciendo , si otras dos fijas ó tres acá nos dais , antes de veinte años vereis vuestros hijos é nietos señores de toda la mayor parte de la Christiandad; y es cosa muy razonable que vuestra Persona Real se glorifique en leer ⁽¹⁾ vuestras cosas, pues son dignas de exemplo é doctrina para vuestros descendientes en especial , é para todos los otros en general. Acá avemos oído las nuevas de la guerra que mandais mover contra los Moros. Ciertamente , muy excelente Reyna é Señora , quien bien mira todas las cosas del Rey é vuestras , claro verá como Dios os adereza la paz con quien la debeis tener , y os despierta á la guerra que sois obligados. Una de las cosas que los Reyes comarcanos vos an envidia , es tener en vuestros confines gente con quien , no solo podeis tener guerra justa , mas guerra santa, en que entendais é hagais exercer la Caballería de vuestros Reynos ; que no piense Vuestra Alteza ser pequeño proveí-

(1) Parece debe entenderse en que se lean.

veimiento. Tulio Ostilio, el tercero Rey que fué en Roma, movió guerra sin causa con los Albanos sus amigos é aun parientes, por no dexar en ocio su Caballería, del qual escribe Titus Livius: *Segnescere civitatem ratus, bellum extra undique quærebat.* ¿Pues cuánto mejor lo hará quien la tiene tan justa buscada é comenzada? Mucho deseo saber como va á Vuestra Alteza con el Latin que aprendeis: dígolo, Señora, porque hay algun Latin tan zahareño que no se dexa tomar de los que tienen muchos negocios; aunque yo confio tanto en el ingenio de Vuestra Alteza, que si lo tomáis entre manos, por sobervio que sea lo amansareis, como habeis fecho otros lenguages.

LETRA XII.

Para Pedro de Toledo, Canónigo de Sevilla.

SEñor: Muy acepto decís que os paresco á mi señor Cardenal. Grande vista debe ser por cierto la vuestra, pues
tan

tan lejos vedes lo que yo no veo tan cerca. Si á la comunicacion llamais aception, alguna tengo como los otros; pero dó no hay merced, no creais que haya aception, por grande que sea la comunicacion: *maximè*, que sabreis, Señor, que ni me comunica mucho su Señoría, ni me dá nada su magnificencia: é si alguna aception quereis que confiese, sabed que es como la de los reposteros de la plata, que tienen só llave doscientos marcos, y no tienen un maravedí para afeytarse. Creed, Señor, que no hay otro acepto sinó el que acepta ó el que acierta, quier por dicha, quier por gracia é suficiencia; é yo soy ageno destas cosas. Al presente ningunas nuevas hay que os escriba; porque en tiempo de buenos Reyes administrase la justicia, é la justicia engendra miedo, y el miedo escusa excesos, y dó no hay excesos hay sosiego, é do hay sosiego no hay escándalos, que crian la guerra que face los casos dó vienen las nuevas que el buen vino aporta. Aunque la mala condicion Española, inquieta de su natura, en el ayre querria si pudiese congelar los

los movimientos, é sufrir guerra de dentro, quando no la tienen de fuera. A osadas quien describió á los Españoles en la guerra perezosos, y en la paz escandalizosos, que supo lo que dixo. Demos gracias á Dios que tenemos un Rey é una Reyna, que no querais saber dellos sino que ambos, ni cada uno por sí, no tienen privado, que es la cosa, é aun la causa de la desobediencia y escándalos en los Reynos. El privado del Rey sabed que es la Reyna, y el privado de la Reyna sabed que es el Rey, y estos oyen é juzgan, é quieren derecho, que son cosas que estorban escándalos, é los amatan. Cerca de lo que os aplace saber de mí, creed, Señor, que ni en Corte ni en Castilla no vive hombre mejor vida; pero así la fenesca yo sirviendo á Dios, que si della fuese ya salido, no la tornase á tomar, aunque me la diesen con el Ducado de Borgoña, por las angustias é tristezas que con ella están entretexidas y enzarzadas. E pues quereis saber como me habeis de llamar, sabed, Señor, que me llaman Fernando, é me llamaban é llamarán Fernando, é si

si me dan el Maestrazgo de Santiago tambien Fernando; porque de aquel título é honra me quiero arrear que ninguno me pueda quitar, é tambien porque tengo creído que ningun título pone virtud á quien no la tiene de suyo. Valete.

LETRA XIII.

Para el Condestable. (1)

ILustre Señor: Rescebí la letra de vuestra Señoría, en que mostrais sentimiento por los trabajos que pasais, é peligros que esperais en este cerco que tenéis sobre Montanches. Cosa por cierto nueva vemos en vuestra condicion; porque en las otras cosas que por vos han pasado, prosperas ó adversas, ni os vimos movimiento en la cara, ni sentimiento en la palabra. Verdad es que los males presentes son los que mas duelen en especial si se prolongan; é porque ese es duro, é dura tanto, no es maravilla que lo sintais. La muerte,

(1) Año de 1479, durante el cerco de Montanches por el verano.

que es el último de los temores terribles, dice Seneca que no es de temer, porque dura poco. Pero, ilustre Señor, yo creo bien que por duros é largos que sean los trabajos que agora teneis, vuestra Señoría los sufrirá con igual ánimo, pues que son por ensalzamiento de la Corona Real, é por el honor é paz de vuestra propia tierra: lo qual ningun bueno debe con mayor deseo cobdiciar, ni con mayor alegría oír, ni con tan grande y ferviente afición del ánimo é trabajo del cuerpo procurar; porque el fin de todos los mortales es tener paz, la qual así como los malos turban escandalizando, así los buenos procuran guerreando: é con guerra vemos que se quita la guerra, é se alcanza la paz, así como con fuego se quita el veneno, é se alcanza salud. Yo, Señor, dubdo que el Rey de Portugal venga á socorrer esa Fortaleza de Montanches que teneis cercada; porque cierta cosa es que este su socorro con gente se ha de facer, é su imperio no es el de Darío para que aya menester grandes tiempos en la juntar. En verdad, Señor, desde que se dice este

su socorro, sería quemada Escalona; pero dado que la socorriese, creo, ilustre Señor, que deliberastes bien antes que esa empresa aceptases, para no recibir en ella mengua, como facen los varones fuertes, que no se ofrescen á toda cosa, mas eligen con maduro pensamiento aquella donde por qualquier cosa que acaezca, próspera ó adversa, resplandezca su loable memoria. E porque así como el miedo hace caer á los flacos, así el peligro hace proveer á los fuertes, tengo segura confianza que en el esfuerzo interior, y en la provision exterior, no teneis agora menor ánimo que tovistes al principio quando aceptastes esa empresa, para le dar el fin que vos quereis, é todos deseamos: porque como vuestra Señoría conoce, la salida se mira en las cosas que se comienzan, é no la causa porque se comenaron. No dubdo, Señor, que hayais muchos trabajos, considerado el lugar, el tiempo, é las otras circunstancias: pero, Señor, si el ladron Caco no fuera afamado de recio, Hercules que lo mató no fuera loado de fuerte: porque do hay

ma-

mayor peligro se muestra mayor grado de fortaleza , la qual no se loa combatiendo lo flaco , mas resplandece resistiendo lo fuerte , é tiene mayor grado de virtud esperando al que comete , que cometiendo al que espera ; especialmente aquel que resiste presto los peligros que súbitamente vienen , porque en aquella presta resistencia parece tener fecho hábito de fortaleza , de la qual se ha de fornecer de tal manera qualquiera que face profesion en la Orden de Caballería , que ni el amor de la vida , ni menos el temor de la muerte le corrompa para facer cosa que no deba. Verdad es, Señor , que el temor de la muerte turba á todo hombre ; pero el Caballero que está obligado á rescebir la muerte loable , é fuir de la vida torpe , debe seguir la doctrina del mote que traeis en vuestra divisa , que dice : *Un bel morir toda la vida honra* , al qual me refiero. Si en esta materia fablo mas que debo , en pena de mi atrevimiento quiero sofrir que me diga vuestra Señoría lo que dixo Anibal , el qual como anduviese huyendo de los Romanos , é oyese á uno

parlar de *Re militari*, é ordenar como avian de ir las huestes, é como las batallas habian de ser ordenadas, respondió: Buenas cosas dice este necio; sinó que un caso que se suele atravesar en la hacienda lo destruye todo, é hace ser vencidos á los que piensan ser vencedores: é por cierto, Señor, creo que dixo verdad; porque leemos en el Titus Livius que el graznido de un ansar que se atravesó escusó de ser tomado el Capitolio de Roma por los Franceses que tenían ya entrada la Ciudad, y despues fueron vencidos é desvaratados de los Romanos.

LETRA XIV.

Para un su amigo de Toledo. (1)

Señor compadre: Vuestra letra recibí, é porque veais si la entiendo, diré claro lo que vos decís entre dientes. En esa noble Cibdad no se puede buenamente

(1) Año de 1478. Es parte del Razonamiento al pueblo de Toledo, que Pulgar en la Crónica fol. 116. de la edic. de Valladolid, puso en boca de Gomez Manrique, Corregidor de aquella Ciudad.

te sufrir que algunos que juzgais no ser de linage tengan honras é oficios de gobernacion ; porque entendeis que el defecto de la sangre les quita la habilidad del gobernar. Asimismo se sufre gravemente ver riquezas en hombres que se cree no las merecer , en especial aquellos que nuevamente las ganaron. Destas cosas que se sienten ser graves é incomportables se engendra un mordimiento de envidia tal que atormenta é mueve muy ligeramente á tomar armas é facer insultos. ¡O tristes de los nuevamente ricos , que tienen guerra con los mayores porque los alcanzan , é con los menores porque no los pueden alcanzar ! E debrian considerar los mayores que ovo comienzo su mayoría , é los menores que la pueden aver. E ciertamente , señor compadre , no sé yo que otra cosa se puede colegir del propósito de semejantes hombres , salvo que querrian emendar el mundo , é repartir los bienes é honras dél á su arbitrio , porque les parece que va muy errado , é las cosas dél no bien repartidas. Pleyto muy viejo toman por cierto , é querella muy

antigua usada, é no aun en el mundo fenescida, cuyas raices son hondas nascidas con los primeros hombres, é sus ramas de confusion que ciegan los entendimientos, é las flores secas é amarillas que afligen el pensamiento, é su fruto tan dañado é tan mortal que crió é cria toda la mayor parte de las muertes é crimines que en el mundo pasan é han pasado, los que aveis oído é los que aveis de oír. Mirad agora, Señor, yo vos ruego quanto yerra el apasionado deste error: porque dexando ora de decir como yerra contra ley de natura, pues todos somos nascidos de una masa, é ovimos un principio noble; é asimismo contra Ley Divina, que manda ser todos en un corral, é debaxo de un Pastor; y especialmente contra la clara virtud de la caridad, que nos alumbra el camino de la felicidad verdadera: aveis de saber que se lee en la Sacra Escritura, que ovo una nacion de Gigantes, que fué por Dios destruida, porque segun se dice presumieron pelear con el Cielo. ¿Qué pues otra cosa podemos entender de los que mordidos de envidia

fa-

facen escándalos é divisiones en los pueblos, sinó que remedando á la soberbia de aquellos Gigantes, quieren pelear con el Cielo, é quitar la fuerza á las estrellas, é repugnar las gracias que Dios reparte á cada uno como le place, en virtud de las quales alcanzan estas honras é bienes que ellos piensan emendar é contradecir? Vemos por experiencia algunos hombres destes que juzgamos nascidos de baxa sangre forzarles su natural inclinacion á dexar los oficios baxos de los padres, é aprender sciencias, é ser grandes letrados: vemos asimismo otros que tienen inclinacion natural á las armas é á la agricultura: otros en bien é compestamente hablar: otros en administrar y en regir, é á otras artes diversas, y tener en ellas habilidad grande á que les fuerza su inclinacion natural. Otrosí vemos diversidad grande de condiciones, no solamente entre la multitud de los hombres, mas aun entre los hermanos nascidos de un padre é de una madre: el uno vemos sabio, el otro ignorante: uno cobarde, otro esforzado: liberal el un hermano, el otro avariento: uno da-

do á algunas artes, el otro á ninguna. En esa Cibdad pocos dias há vimos un hombre perayle, el qual era sabio en el arte de Astrología, y en el movimiento de las estrellas: mirad agora, ruego vos, quan gran diferencia hay entre el oficio de adobar paños, é la sciencia del movimiento de los Cielos; pero la fuerza de su constelacion lo llevó á aquello, por dó ovo en la Cibdad honra é reputacion. ¿Podemos nosotros por ventura quitar á estos la inclinacion natural que tienen, dó les procede esta honra que poseen? no por cierto, sinó peleando con el Cielo, como ficieron aquellos Gigantes que fueron destruídos. Tambien vemos los hijos é descendientes de muchos Reyes é notables hombres, oscuros é olvidados, por ser inhabiles é de baxa condicion. Fagamos agora que sean esforzados todos los que vienen de linage del Rey Pirrus, porque su padre fué esforzado: ó fagamos sabios á todos los descendientes del Rey Salomón, porque su padre fué el mas sabio: ó dad riquezas y estados grandes á los del linage del Rey Don Pedro de Castilla, é del
Rey

Rey D. Donís de Portugal , pues no los tienen , é parece que los deben tener , por ser de linage. E si el mundo quieren emendar , quiten las grandes dignidades , vasallos é rentas é officios , que el Rey Don Enrique de treinta años á esta parte dió á hombres de baxo linage. Vano trabajo por cierto , é fatiga grande de espíritu da la ignorancia de este triste pecado : el qual ningun fruto de delectacion tiene como algunos otros pecados ; porque en el acto y en el fin del acto engendra tristeza é pasion , con que llora su mal propio , y el bien ageno. Así que no se debe aver por molesto tener riquezas é honras aquellos que parece que no las deben tener , y carecer dellas los que por linage parece que las merecen ; porque esto procede de una ordenacion Divina , que no se puede repugnar en la tierra , sinó con destruicion de la tierra. E avemos de creer que Dios fizo hombres , é no fizo linages en que escogiesen , é á todos fizo nobles en su nascimiento : la vileza de la sangre é obscuridad de linage ellos con sus manos lo toman aquellos , que de-

dexado el camino de la clara virtud, se inclinan á los vicios é máculas del camino errado. Y pues á ninguno dieron eleccion de linage quando nasció, é todos tienen eleccion de costumbres quando viven, imposible sería segun razon ser el bueno privado de honra, ni el malo tenerla, aunque sus primeros la ayan tenido. Muchos de los que opinamos de noble sangre vemos pobres é raheces, á quienes ni la nobleza de sus primeros pudo quitar pobreza, ni dar autoridad: donde podemos claramente ver que esta nobleza que opinamos ninguna fuerza natural tiene que la faga permanecer de unos en otros, sinó permanesciendo la virtud, que dá la verdadera nobleza. Avemos eso mismo de mirar, que así como el cielo un momento no está quedo, así las cosas de la tierra no pueden estar en un estado: todas las muda el que nunca se muda: solo el amor de Dios, é la caridad del proximo es la que permanece, la qual engendra en el Christiano buenos pensamientos, é le da gracia para las buenas obras, que facen la verdadera hidalguía, é para acabar bien

bién en esta vida , é ser de linage de los Santos en la otra. No entendais , señor compadre , que yo condene á la mayor parte , ni á la menor ; mas á algunos pocos , y bien pocos , que pecan é facen pecar á muchos alterándolos , é turbando la paz comun por su bien particular , é faciéndose principales guadores , el camino desta vida yerran , y el de la otra cierran : porque sus principios destos que se facen principales son sobervia y ambicion , é sus medios envidia é malicia , é sus fines muerte y destruicion: los quales no debrian por cierto tener autoridad de principales ; mas como hombres de escándalo debrian ser apartados , no solamente del pueblo , mas del mundo , pues tienen las intenciones tan dañadas , que ni el temor de Dios los retrae , ni el del Rey los enfrena , ni la consciencia los acusa , ni la vergüenza los impide , ni la razon los manda , ni la ley los juzga , y con sed rabiosa de alcanzar en los pueblos honras é riquezas , careciendo del buen saber por dó se alcanzan las de buena parte , despier-
tan escándalos para las adquerir , po-
nien-

niendo veneno de division en el pueblo: el qual no puede tener quieto ni próspero estado quando lo que estos tales piensan dicen , y lo que dicen pueden , y lo que pueden osan é ponen en obra , é ninguno gelo resiste; á los quales los buenos é principales debrian por cierto con gran diligencia reprehender é castigar, por huir la indignacion de Dios, al qual vos encomiendo.

LETRA XV.

Para el Cardenal. (1)

Ilustre y Reverendisimo Señor: Diego Garcia me apremió que escribiese consolaciones á Vuestra Señoría sobre la muerte del Duque vuestro hermano, que Dios haya , no conociendo en quanta simpleza incurria yo si presumiese consolar á Vuestra Señoría , á quien todas

(1) *Es El Cardenal D. Pedro Gonzalez de Mendoza , á quien dá el pésame de la muerte de su hermano el Duque del Infantado , cuya vida es el tit. 9. de los Clavos Varones. Fecha esta Carta por Enero de 1479.*

das las consolaciones que se pueden decir son presentes. No só yo de aquellos que presumen quitar con palabras la tristeza no aun madura, furtando su officio al tiempo, que la suele quitar madurando. Yo, Reverendísimo Señor, no sé decir otra consolacion, sinó que muy ligeramente se consolará por muerte agena aquel que toda hora pensará en la suya.

LETRA XVI.

Del razonamiento hecho á la Reyna quando hizo perdon general en Sevilla. (1)

Muy alta y excelente Reyna é Señora: Estos Caballeros é Pueblo desta vuestra Cibdad vienen aqui ante Vuestra Real Magestad, é vos notifican, que quanto gozo ovieron los dias pasados con vuestra venida en esta tierra, tanto ter-

(1) Año de 1477. Insertó Pulgar este Razonamiento en la Crónica, fol. 104. poniendole en boca del Obispo de Cádiz, quando acompañado de muchos Caballeros y Ciudadanos de Sevilla fué á pedir perdon general á la Reyna. Falta en la primera edicion.

ror y espanto ha puesto en ella el rigor grande que vuestros Ministros muestran en la execucion de vuestra justicia, el qual les ha convertido todo su placer en tristeza, é toda su alegría en miedo, é todo su gozo en angustia é trabajo. Muy excelente Reyna é Señora: Todos los hombres generalmente dice la Sacra Escritura que somos inclinados á mal; y para refrenar esta mala inclinacion nuestra son puestas y establecidas leyes é penas, é fueron por Dios constituídos Reyes en las tierras, é Ministros para las executar, porque todos vivamos en paz é seguridad, para que alcancemos aquel fin bienaventurado que todos deseamos. Pero quando Reyes é Ministros no avemos, ó si los avemos son tales de quien no se haya temor, ni se cate obediencia, no nos maravillemos que la natura humana, siguiendo su mala inclinacion, se desenfrene é cometa delictos y excesos en las tierras, y especialmente en esta vuestra España, donde vemos que los hombres por la mayor parte peccan en un error comun, anteponiendo el servicio de sus señores inferiores á la obe-

obediencia que son obligados á los Reyes sus Soberanos Señores. E por cierto ni á Dios debemos ofender, aunque el Rey nos lo mande; ni al Rey, aunque nuestro Señor lo quiera: é porque pervertimos esta orden de obediencia vienen en los Reynos muchas veces las guerras que leemos pasadas, é los males que vemos presentes. Notorios son, muy poderosa Reyna é Señora, los delitos é crimines cometidos generalmeete en todos vuestros Reynos en tiempo del Rey Don Enrique vuestro hermano, cuya ánima Dios haya, por la negligencia grande de su justicia, é la poca obediencia de sus súbditos: la qual dió causa que así como ovo disensiones y escándalos en todas las mas de las Cibdades de vuestros Reynos, así en esta estos dos Caballeros Duque de Medina y Marques de Cadiz se discordasen, é con el poco temor de la justicia Real se pusiesen en armas uno contra otro: en fuerza de los quales cada uno procuró de seguir su propósito en detrimento general de toda esta tierra: y en esta discordia ciudadana pocos ó ningunos de los

moradores de ella se pueden buenamente escusar de haber pecado, desobedeciendo al Ceptro Real, siguiendo la parcialidad del uno ó del otro destes dos Caballeros. E dexando de decir las batallas que entre ellos ovo en la Cibdad é fuera della, é tornando á los males particulares que por causa dellas se siguieron en toda la tierra, no podemos por cierto negar que en aquel tiempo tan disoluto no fueron cometidas algunas fuerzas, muertes é robos é otros excesos por muchos vecinos desta Cibdad é su tierra, los quales causó la malicia del tiempo, y no excusó la justicia del Rey: y estos son en tanto número, que pensamos aver pocas casas en Sevilla que carezcan de pecado, quier cometiendolo ó favoresciendolo, quier encubriendolo ó seyendo en él participes, ó por otras vias é circunstancias. E porque de los males de las guerras vemos caídas é destrucciones de Pueblos é Cibdades, creemos verdaderamente que si esta guerra mas durára, y Dios por su gran misericordia no la remediára asentando á vuestra Real Magestad en la Silla Real
del

del Rey vuestro padre , esta Cibdad de todo punto peresciera y se asolára. E si estonces , muy excelente Reyna é Señora , estaba en punto de se perder por la poca justicia , agora está perdida é muy caída por la mucha é muy rigurosa que vuestros Jueces é Ministros en ella executan : de la qual todo este pueblo ha apelado , é agora apela para ante la clemencia y piedad de vuestra Real Magestad , é con las lágrimas é gemidos que agora vedes é oís se humillan ante vos , é os suplican que hayais aquella piedad de vuestros súbditos que Nuestro Señor ha de todos los vivientes , é que vuestras entrañas Reales se compadezcan de sus dolores , de sus destierros , pobrezas , angustias é trabajos que continuamente padescen , andando fuera de sus casas por miedo de vuestra justicia : la qual , muy excelente Reyna é Señora , como quier que se deba executar en los errados ; pero no con tan gran rigor que se cierre aquella loable puerta de la clemencia que face á los Reyes amados , é si amados , de necesario temidos , porque ninguno ama á su Rey que no tema

de le enojar. Verdad es, muy excelente Reyna é Señora, que Nuestro Señor tambien usa de justicia como de piedad; pero de la justicia algunas veces, y de la piedad todas veces, é no solamente todas veces, mas todos los momentos de la vida: porque si siempre usase de la justicia, segun siempre usa de piedad, como todos los mortales seamos dignos de pena, el mundo en un instante peresceria: é asimismo, porque como vuestra Real prudencia sabe, el rigor de la justicia engendra miedo, y el miedo turbacion, é la turbacion algunas veces desesperacion é pecado; é de la piedad procede amor, é del amor caridad, é de la caridad siempre se sigue mérito é gloria. E por esta razon hallará Vuestra Excelencia que la Sacra Escripura está llena de loores ensalzando la piedad, la mansedumbre, la misericordia é clemencia, que son títulos é nombres de Nuestro Redentor, el qual nos dice que aprendamos dél, no á ser rigurosos en la justicia; mas aprended de mí, dice él, que soy manso é humilde de corazon. La Santa Iglesia Católica continuamente canta: Llena está,

tá, Señor, la tierra de tu misericordia: é por el continuo uso de su clemencia le llamamos *Miserator, misericors, patiens, multæ misericordiæ*. Mire bien Vuestra Alteza quantas veces refiere este su nombre de misericordioso, lo que no fallamos veces tan repetidas del nombre de justiciero, é mucho menos de riguroso en la justicia, porque el rigor de la justicia vecino es de la crueldad, é aquel Príncipe se llama cruel, que aunque tiene causa, no tiene templanza en el punir. E la piedad oficio es continuo de Nuestro Redentor, del qual tomando exemplo los Reyes y Emperadores, cuya fama resplandece entre los vivos, perdonaron los humildes, é persiguieron los sobervios, por remedar á aquel que les dió poder en las tierras: entre los quales aquel sabio Rey Salomón no demandó á Dios que se membrase de los trabajos, no de las limosnas, no de los otros méritos del Rey David su padre, ni menos de la justicia que fizo, é penas que executó; mas miembrote, dixo, Señor, de David, é de toda su mansedumbre: por los méritos de la qual entendia

aquel Rey de ganar la mansedumbre é la piedad de Dios , para remision de sus pecados, é perpetuidad de su Silla Real. E vos , Reyna muy excelente , tomando aquella doctrina mansa de nuestro Salvador , é de los Reyes santos é buenos, templad vuestra justicia , é derramad vuestra misericordia é mansedumbre en vuestra tierra ; porque tanto sereis junta con su Divinidad , quanto la remedaredes en las obras , é tanto la remedareis en las obras , quanto fueredes piadosa ; y tanto sereis piadosa , quanto os compadesciereis é perdonaredes los miserables que llaman y esperan con gran angustia vuestra clemencia é mansedumbre. La qual , muy excelente Reyna , debe estár arraygada en vuestra memoria, y en los conceptos de vuestra ánima, porque se miembro Dios de vos é de vuestra mansedumbre , y os perdone como vos perdonaredes , y os dé vida como vos la dieredes , é perpetúe vuestra Silla Real en vuestros descendientes para siempre ; especialmente con los desta Cibdad , aunque ayan errado , considerando que entre tanta multitud de errores

res difficile era vivir por sola inocencia. El Rey D. Juan vuestro padre, no solo en una Cibdad ni en una Provincia, mas en todos sus Reynos fizo perdon general quando las disensiones y escándalos en ellos acaescidos con los Infantes de Aragon sus primos. Vemos asimesmo que vuestra clemencia manda poner en libertad á los Portugueses que entraron en vuestros Reynos á os deservir, é cometieron en ellos grandes delictos é maleficios: é no solamente los mandais poner en libertad, mas mandaislos proveer de vuestras limosnas, é reducirlos á sus tierras. Reducid pues, Reyna muy excelente, á los vuestros, é la piedad que aveis con los extraños, avedla con los vuestros naturales: los quales así como el ánima enferma de cobdicia, aunque envuelta en el deseo de los bienes temporales, siempre suspira á un Dios que la repare con su misericordia; así bien estos vuestros subditos, aunque envueltos en las guerras é males pasados, todavía tubieron ferviente deseo de vuestra victoria é prosperidad, porque en virtud de vuestro Ceptro Real gozasen

de paz é seguridad : la qual humildemente vos suplican que derrameis en esta vuestra Cibdad é tierra , porque así como damos gracias á Dios por los males que refrenó vuestra justicia , bien así gelas demos por la vida que nos otorga vuestra clemencia.

LETRA XVII.

*Para el Señor Don Enrique , tio
del Rey (1)*

Muy noble é magnífico Señor : Manda Vra. merced que os escriba , y que no escriba consolaciones. Pláceme , Señor , de lo facer ; porque ni yo mal pecado las sé enviar , ni vos , gracias á Dios , las aveis menester. Dexemos su oficio á Dios , que es el verdadero consolador , el qual despues de la pena dá refrigerio , y despues de las lágrimas derrama misericordia. Yo , muy noble Se-

(1) Año de 1474. escrita quando en la toma de Tajaravirivieron en el pie al Señor Don Enrique. Crónica fol. 174.

Señor, no mandé á mi Carta que os dixese consolaciones ningunas ; é si la he á las manos , yo le faré que otro dia no diga lo que no le mandan. Lo que yo le mandé que dixese á Vra. merced es , que si buenas feridas teniades , buenas os las tuviesedes ; porque son insignias de la profesion que fecistes en la órden de Caballería que tomastes. E no sé yo que locura tomó á mi Carta en hablar consolaciones que no le mandaron ; porque si bien consideramos vuestra persona, vuestra sangre , vuestra órden , vuestra ferida , y el lugar dó la oviste , mas es para dar alegría , que para poner tristura , ni escrebir sobre ello consolaciones. E dado que fuese tan nescio Fernando de Pulgar , que presumiese enviar consolaciones al Señor Don Enrique, tanta tierra hay de aqui allá , que ya quando las rescibiesedes seriades sano , é llegarian dañadas , aunque fuesen en escaveche. Ciertamente , Señor , la consolacion que no vá envuelta en algun remedio no vale un cornado ; é por eso quando no puedo remediar no curo de consolar. Entiendo yo , Señor , que mas

descansa hombre contando sus males propios, que oyendo consolaciones ajenas, quando no dan remedio de presente, ó lo prometen de futuró. Dice Vra. merced, que ese vuestro enojo conosceis ser poco, segun lo que sabeis que mereceis á Dios. Creed, Señor, que nunca esa tal palabra salió sinó por boca de buen ánima; porque fallareis que el dolor, así como pone desesperacion á los malos, así trae contricion á los buenos: y de esa tal palabra os debeis mas arrear teniendola en el corazon, que de la ferida que teneis en el pie.

LETRA XVIII.

Para el Prior del Paso. (1)

Reuerendo Señor: Si soñastes que os avía de escrebir una ó dos veces, é que Vra. Reverencia no me responda á ninguna, no creais en sueños, porque los mas son inciertos. Verdaderamente jurado avía *in Sancto meo* de no escrebiros, sal-

(1) *Falta en la primera edicion.*

salvo porque la ira que me puso vuestra negligencia , me quitó vuestra bondad; y aun porque vuestro amor me constriñe , é vuestro temor me manda que os escriba muchas Letras , por aver sola una , que me dé tanta consolacion ogaño en este destierro , como me dió vuestra visitacion antaño en la dolencia. Escribidme , Reverendo Señor , si de la salud corporal estais bien ; que de la espiritual sé cierto que no estais mal. Vuestro Fray Diego de Zamora vino aqui : si tan bien libró los negocios que traía como despachó unas calenturas que le vinieron , sé que vá bien librado. Valete.

LETRA XIX.

Para el Conde de Cifuentes , que estaba preso en Granada. (1)

Muy noble Señor: Agora que se vá entiviando el sentimiento que ove de vuestra prision , é arde el deseo que tengo de vuestra libertad , querria escribir

(1) Falta en la primera edicion.

á Vra. merced algo que aprovechase; pero fallo que la libertad que vos aveis menester yo no la puedo dar, é la consolacion que podria dar, vos no la aveis menester; porque entiendo que vuestro seso os la dará sin ayuda del ageno: y aun dexélo, porque tengo creído que estas consolatorias que se usan consuelan poco quando no remedian algo. Muy noble Señor, si considerais quien sois, y el oficio que tomastes, y el por qué y el cómo y el dónde os prendieron, creo avreis alguna paciencia en ese trabajo dó estais; é si no la ovieredes, no sabría por agora deciros otra consolacion, sinó que preso con paciencia, ó preso sin paciencia, mas vale preso con paciencia. Las nuevas de la Reyna, que face é quiere facer, tan bien os las dirán los Moros de allá, como los Christianos de acá, é por eso no os las escribo. Plega al muy alto Dios que presto os veamos libre. El traslado de una Letra que ove enviado á un Caballero desterrado del Reyno os envio: leala Vra. merced, é obre la vuestra devocion.

LETRA XX.

Para Don Iñigo de Mendoza Conde
de Tendilla. ⁽¹⁾

Muy noble Señor: como á amigo no me podeis comunicar vuestras cosas, porque la desproporcion de las personas lo niega, y vuestro señorío no sufre tal grado de amistad. Ni menos las recibo como Coronista; pero como un servidor de los que teneis os tengo en merced avermelas escripto por extenso. Crea Vra. Señoría, que lo que sentís, deseais é quereis en ellas, quiero, siento é deseo. El trabajo que ovistes *in reduciendo commilitones ad viam* parece bien obra de vuestras manos: y si de otra guisa se ficiera, tuvierades guerra, no solo con los enemigos, mas con los vuestros; porque *ubi est corruptio moris, ibi est destructio mortis*. E lo que peor es é mas grave, tuvieradesla con Dios; porque sin

(1) Año de 1482. Cron. fol. 149. y siguientes. Falta en la primera ediccion.

sin duda la Divinidad está airada contra la humanidad que está dañada. Una de las cosas porque se perdió Roma, dice Salustio en el Catilinario: *Quod Lucius Sulla exercitum, quem in Asia ductaverat, quo sibi fidum faceret, contra morem majorum luxuriose, nimisque liberaliter habuerat loca amena, voluptaria facile in otio ferocis militum animos molliuerant, ibi primum insuevit exercitus Populi Romani amare, potare &c.* Alegar yo á Vra. Señoría el Salustio bien veo que es necedad: pero sufridla, pues sufro yo á estos Labradores que me cuenten á mí las cosas que vos faceis en Alhama. Ciertamente, Señor, como el enfermo que avida la salud estima mucho la medicina que primero le amargaba, bien así creo que esos vuestros comilitones amen mucho vuestra noble persona, quando conocieren la salud que les acarreó vuestra doctrina. El socorro que fecistes á vuestra gente verdad es que es de notar *apud alios* mas que *apud me*, que conozco bien, segun quien sois, y el linage de donde venís, que ni aveis de fuir los enemigos, ni desamparar los amigos.

LETRA XXI.

Para un su Amigo encubierto. (1)

Señor compadre: Ví una Carta, que fué echada de noche, é tomada entre puertas. La Carta se dirigia á mi señor el Cardenal, é la materia della eran injurias dirigidas á mí: é porque supe que vino antes á vuestras manos que á las mias, y que la andabades publicando por esa Cibdad; acordé despues de leída enviarla á su Señoría, pues vos no la enviastes. Pidoos de merced, si en algun tiempo supieredes quien es aquel encubierto que la hizo, le dedes esta respuesta que le fago.

Encubierto amigo: Ví la carta que enviastes á mi señor el Cardenal, por la qual injuriais á mí, é avisais á él de los yerros que os parecieron en una mi Letra que envie á su Señoría sobre la materia de los Hereges de Sevilla: é

(1) Año de 1478. Parece que este amigo era de Toledo. Vease la Cron. fol. 112. Falta en la primera edicion.

quanto toca á mis injurias , si decís verdad , yo me enmendaré ; si no la decís , enmendaos vos. Pero como quier que ello sea , si á vos no plugo guardar la doctrina Evangélica en el injuriar , á mí place de la guardar en el perdonar : é para aqui , é para delante aquel que mandó perdonar las injurias os perdono , y en tal manera perdonado , que ni me queda escrúpulo ni rancor contra vos ; porque entiendo que aquel que busca venganza , primero se atormenta que venga , é recibe tal alteracion , que pena el cuerpo , é no gana el ánima. E por esto aquel Redentor é verdadero Físico nuestro tan bien nos dió doctrina saludable á los cuerpos como á las ánimas quando nos mandó perdonar á nuestros abofeteadores , segun yo perdono á vos por la presente las bofetadas que me dais : allá os lo aved con Dios , que reservó para sí la jurisdiccion de la vindicta. Señor encubierto , ó vos fablais bien en vuestra Letra , ó mal : si mal , ¿ por qué la escribís ? é si bien , ¿ por qué os encubris , como sea verdad que todo Católico Christiano segun que os mostrais ,

no

no debe encubrir su doctrina , é mucho menos su persona ? E vos me parece que faceis lo contrario , encubris vuestra persona , é publicais vuestras injurias , las quales debrian ser reprehension secreta , como dice Crisóstomo sobre Matéo , é no injuria pública , como prohíbe Christo en el Evangelio. Reprehendeis-me de las cosas contenidas en la Letra que envié á mi señor el Cardenal : é si ella ó yo fuéramos dignos de reprehension ¿quién mas ni mejor la pudiera , é aun debiera recusar , que el mesmo Cardenal á quien mi Carta se dirigia , por ser uno de los quiciales sobre que se rodea la Iglesia de Dios ? Pero sin duda , ni en presencia , ni por Letra la reprehendió él , ni otros Letrados que la vieron ; porque son palabras de Sant Agustin , Epístola ciento é quarenta é nueve , sobre el paragrafo de los Hereges Donatistas. Si aquellas palabras fallais ser reprehensibles , avedlo allá con Sant Agustin que las dixo , y dexad á mi que las alego. Otrosí parece que en el principio de vuestra Letra me acusais del pecado de vanagloria , porque dixe
que

que esperaba su Señoría mi Letra : y deste pecado por cierto entiendo que no me podeis emendar ; porque su Señoría, é otros Señores é doctos hombres me han escrito, é de continuo escriben mandandome que les escriba , y es por fuerza facer lo que mandan : faced vos cesar su mando , é avreis castigado mi vanagloria. Reprehendeisme asimismo de albardan porque escribo algunas veces cosas jocosas ; é ciertamente , Señor encubierto , vos decís verdad ; pero yo ví á aquellos nobles é magníficos varones Marques de Santillana D. Iñigo Lopez de Mendoza , é Don Diego Hurtado de Mendoza su fijo Duque del Infantazgo, é á Fernan Perez de Guzman Señor de Batres , é á otros notables varones escrebir mensageras de mucha doctrina, interponiendo en ellas algunas cosas de burlas que daban sal á las veras. Leed si os place las Epístolas familiares de Tulio que enviaba á Marco Marcelo , é á Elio Lucio , é á Ticio , é á Lelio Valerio, é á Curion , é á otros muchos , é fallareis interpuestas asaz burlas en las veras: é aun Platón é Terencio no me parece

que

que son reprehendidos porque interpusieron cosas jocosas en su escriptura. No creais que traygo yo este exemplo porque presume compararme á ninguno destes; pero ellos para quien eran , é yo para quien só , ¿por qué no me dexareis vos, Acusador amigo , albardanear lo que supiere sin injuria de ninguno, pues dello me fallo bien , é vos no mal? Con todo eso os digo , que si vos , señor Encubierto, fallardes que jamás escribiese un renglon de burlas dó no oviese catorce de veras , quiero yo quedar por el albardan que vos me juzgais. Asimismo decís : que mi Carta dice que yerran los Inquisidores de Sevilla en lo que facen, é que se seguiria que la Reyna nuestra Señora avria errado en gelo cometer. Yo por cierto no escrebí Carta que tal cosa dixese , é me parece conozco tanto della que no dirá lo que no le mandé: porque ni yo digo que ellos yerran en su oficio , ni la Reyna en su comision, aunque posible seria su Alteza aver errado en gelo cometer , é aun ellos en el proceder ; é lo uno é lo otro no por malas intenciones tuyas , mas por dañadas

das informaciones agenas. Bueno era por cierto é discreto el Rey Don Juan, de gloriosa memoria; pero pensando que facia bien cometió esa Cibdad de Toledo á Pero Sarmiento que gela guardase, el qual pervertido de malos hombres della, rebeló contra él, y le tiró el Título Real, é aun tiró piedras á su tienda. La Reyna nuestra Señora bien pensó que facia quando confió la Fortaleza de Nodar á Martin de Sepulveda; pero alzóse con ella, é vendióla al Rey de Portugal. Así que, señor Emendador, no es maravilla que su Alteza haya errado en la comision que fizo, pensando que cometia bien, y ellos en los procesos, pensando que no se informan mal; aunque ni yo dixé, ni agora afirmo cosa ninguna destas. A las otras cosas que tocais de la Sacra Escripura no os respondo, porque no sé quien sois: aclaraos, é satisfaceros he quanto pudiere, é aun daros he á entender claro como peçais en el pecado de la mentira por me macular del pecado de la heregía.

LETRA XXII.

Para Don Gabriel de Mendoza. (1)

Noble Señor: Si yo supiera el fruto tan grande que de vuestra ausencia desta tierra en ese Estudio aveis conseguido, mayor precio os demandara del que os demandé por ganaros la licencia que os ove de mi señor el Cardenal vuestro tio. Pero, Señor, mejor proporcionastes vos por cierto vuestra manda con vuestra nobleza, que yo mi demanda con mi cobdicia; porque si vos membrais, yo os demandé un melon, é vos, Señor, me ofrecistes una mula: dó se demostró en la demanda mi poca cobdicia, y en la manda vuestra gran nobleza. Agora, Señor, quiero faceros mas varata aquella demanda: porque de todo mi trabajo no quiero otra cosa de Vra. merced, salvo que fagais lo que escribió Tulio en una Epístola familiar á Curion: *Ut sic ac nos conformatus re-*

Q 2

ver-

(1) Falta en la primera ediccion.

vertare, ut quam expectationem tui concitasti, hanc sustinere ac tueri possis &c. Hoc enim, nobilissime Domine, facile consequi posses, etiam & augere, si ficiere des lo que el mismo Tulio escribe á su fijo en el prólogo de los Oficios, lo qual os pido de merced que leais sinó es leído, é fagais sinó es fecho: aunque no creo yo, Señor, que para esto hayais menester persuasion mia ni de otro, pues aquella vuestra natural inclinacion, que con tan ferviente deseo allá os llevó, es de creer que faga su oficio de tal manera, que dedes vos á otros mejor exemplo de doctrina, que ninguno lo puede dár á vos para la sciencia. Et de hoc satis. Valet.

LETRA XXIII.

Para su fija Monja. (1)

Muy amada Fija: Pocas palabras te fablé desde que nasciste fasta que cumplida la edad de doce años escogiste ser consagrada para la bienaventuranza veni-

(1) Falta en la primera ediccion.

nidera : é porque soy tenudo como próximo , é deudor como padre , no por premia que me fuerza , mas por caridad que me obliga he tenido cuidado de te pagar lo que es razon de te fablar ; porque mayor es el pensamiento que el buen pagador tiene para pagar , que premia le puede facer el acreedor para ser pagado. Verdad es , Fija , que la hora que yo é tu madre te vimos apartar de nosotros , y encerrar en ese encerramiento , se nos conmovieron las entrañas , sintiendo aquel pungimiento que la carne suele dár al espíritu. Pero despues que la razon usando de su officio nos fizo pensar como en esa angostura de templo gozas de la anchura de paraíso , estonces nos esforzamos á vencer la tentacion de la carne , é gozamos de la clara victoria que suele gozar el ánima. Leese de Sócrates que en la pared de sus escuelas avía escrito dos versos : el uno decia : Si vencidos de la torpe tentacion os deleytades en cosa fea , el deleyte será momentaneo , é la mácula de la vileza os acusará para siempre. El otro decia : Si sintierdes pena en el combate

de la tentacion carnal, el trabajo del combate durará poco, é la gloria del vencimiento durará mucho. Y cierto debemos creer que Dios dé gracia para vencer al que tiene osadía para resistir: é para este vencimiento grande aparejo por cierto es el sacudir los malos pensamientos, tambien los que engendran molleza de la carne, como los que nos traen á odio del proximo. El Sabio dice, que las imaginaciones malas nos apartan de Dios. Hallarás, amada Fija, que del mismo Sócrates dice Valerio Máximo estas palabras: Sócrates, casi en oraculo de divina sabiduría, ninguna cosa mandaba que pidiesemos al Dios inmortal, sinó que nos diese bien. E no fallaba este Filósofo que debia ser en nuestro arbitrio la eleccion del bien que pidiesemos; porque muchos procuraron riquezas que los traxeron á la muerte: otros, decia él, que con gran diligencia procuraron officios que los traxeron á perdicion: otros ovo que procuraron casamientos, pensando por ellos aver bienaventuranza, é fueron causa de su pobreza é deshonra. Así que determinaba aquel Filósofo, que

ob

la

la eleccion del bien que deseamos debiamos remitir al dador de los bienes, porque aquel que los avía de dár los sabria escoger. En el Evangelio de Sant Matéo dice , que Dios nuestro Padre sabe lo que nos es necesario antes que lo pidamos: é sin dubda es de creer que el facedor de los vasos sabe quanto caben, é á cada uno dá segun su medida: é si alguno engañado de aficion toma oficio ageno de su habilidad, el elector é lo elegido vemos que se pierde. Sant Agustin en el libro de la Cibdad de Dios dice, que así como no procede de la carne lo que á la carne face vivir, bien así no procede del hombre, mas sobre el hombre es lo que al hombre face bien vivir. Esto considerado damos gracias á aquel verdadero escogedor que te dió gracia para elegir aquello á que desde tu niñez te vimos inclinada, porque puedas bien vivir en esta, é ir á muy buen lugar en la otra vida. Y pues por la gracia de nuestro Redentor has fecho profesion en la santa Religion que escogiste, verdad es que yo no puedo saber como te vá allá; pero quiérote decir co-

mo te fuera acá si esta otra vida escogieras. Lo primero que te convenia hacer era entrar en la orden del matrimonio, la qual ordenó Dios, y es por cierto santa é buena á los que en ella bien se conservan; pero no entiendas que en buscar marido á la fija, ni aun despues de fallado sea pequeño cuidado á los padres é á la fija. E dexando agora de decir los enojos é desabrimientos que á las veces en esto se sienten, Sant Agustin en el libro de la Cibdad de Dios pinta este mundo segun aqui verás: El hombre, dice él, no puede estar sin trabajo, sin dolor é sin temor. ¿Qué dirémos del amor de tan vanas y empescibles cosas, é de los cuidados que muerden? ¿las perturbaciones, las tristezas, los miedos, los locos gozos, las discordias, las lides, las guerras é asechanzas, iras, enemistades, mentiras, lisonjas, engaños, hurto, rapiña, porfia, sobervia, ambicion, envidias, homicidios, muertes de padres, crueldades, asperezas, maldades, luxuria, osadía, desvergüenza, vilezas, fornicaciones, menguas, pobrezas, adulterios de todas maneras, é otras suciedades que decirse

es

es cosa torpe , sacrilegios , heregías , perjuros , opresiones de los inocentes , calumnias , rodéos , prevaricaciones , falsos testimonios , iniquos juicios , fuerzas , ladronicios , é otras cosas semejantes que no me vienen á la memoria , pero no se apartan desta vida ? y ciertamente estas cosas son de los malos hombres , procedientes de aquella raíz del error y perverso amor , con el qual todo fijo de Adan es nascido &c. Otrosí dice ¿ que quien es aquel que no conosce como el hombre viene en esta vida con ignorancia de verdad , la qual se manifiesta en él quando niño ? ¿ é con abundancia de vana cobdicia , mostrada en él quando mozo ? de manera que si le dexasen vivir como quiere , cometeria todas ó muchas de las maldades é perversidades que arriba dice , é otras que decir no puede. Asimesmo dice ¿ que para que son los miedos falsos que ponemos á los niños , é para que son los azotes é palmatoriadas á los mozos , ó el cetro de la justicia que está enhiesto para contra los malos , sinó para los temORIZAR é refrenar la maldad á que la natura humana

nos

nos inclina? Dice mas adelante ¿Qué es esto, que con trabajo tenemos memoria, é sin trabajo la perdemos? con el trabajo aprendemos, é sin trabajo no sabemos? con el trabajo somos fuertes, é sin trabajo somos sin arte? ¿Qué diré, dice él de los trabajos innumerables con que el cuerpo terrece? conviene á saber, con fervores, con frios, tempestades, lluvias, relámpagos, truenos, granizos, rayos, terremotos, caídas por ofension é por temor, ó por malicias de hombres é de bestias, ó por venenos nascidos en los frutos y en las aguas y en los ayres, ó de los mordimientos de bestias rabiosas, tambien de las que son domesticas, las quales algunas veces son mas temidas que los leones é los dragones. ¿Quántos son los males que pasan los navegantes é los que andan camino? ¿Quién es el que anda que no esté obligado dó quier que anduviere á los casos inopinados? &c. (1) De todo lo qual, ó de parte alguna de lo que aqui pone, no creas amada Fija, que ninguno de los que acá an-

(1) *De Civitate Dei*, lib. 22.

andamos se puede escusar por vigilante ó cauto que sea: porque el Sabio en sus Proverbios dice, que si el justo es tentado en la tierra ¿quánto mas lo serán los iniquos é pecadores? E por tanto debes dar gracias á nuestro Redentor porque te dió gracia para que dexada la solicitud que tenia Marta, tomases la parte mejor que escogió Maria, la qual te face libre de ver é sentir estas tribulaciones. Un Religioso Carmelita de santa vida, cuya mocedad avía sido envuelta en las cosas del mundo, me dixo en París, que sinó pecára, no aborresciera tanto los pecados, ni amára tanto las virtudes; ni oviera verdadero conocimiento para gozarse con el reposo de la Religion, sinó conociendo la inquietud é turbaciones que tubo fuera della. El Libro de la Sabiduría dice, que la Religion guarda é justifica, é dá alegría de corazon. E no te engañe el pensamiento de como fuiste criada para ver el mundo, y en ese encerramiento no le puedes ver; porque en verdad, Fija, si tu le vieses, verias una ruin cosa, é llena de todas aquellas cosas que arriba pone

Sant

Sant Agustin, las quales no querriamos ver, ni mucho menos sentir los que las vemos é sentimos. E puédote bien certificar, que si el mozo tuviese la experiencia que tiene el viejo, si seso tuviese, huiria del mundo é de las cosas dél; pero la mocedad lozana, ignorante de sí misma, tiene tan fuertes los combates de la carne, que no los pudiendo resistir, es enlazada é metida en tales necesidades, que no puede quando quiere salir dellas. E porque tu entendimiento lo vea mejor, quiérote decir, que de los que estais en Religion, á los que estamos en el mundo, hago yo por comparacion como de los que miran los toros de talanquera, á los que andan corriendo por el coso. Los que andan en el coso verdad es que tienen una que parece libertad para ir dó quieren, é mudar lugares á su voluntad; pero dellos caen, dellos estropiezan; otros huyen sin causa, porque vá tras ellos el miedo, é no el toro: otros están siempre en movimiento para acometer ó para fuir; otros se encuentran é se dañan; y el que vá á tirar al toro la frecha no sabrá decir qué razon le

le lleva con tanta diligencia é peligro á facer mal á quien no gelo face: é así veo que todos andan vagando sin término é sin sabiduría de lo que les acaesce é puede acaescer, llenos de miedo rezelando su caída, y llenos de placer mirando la de los otros. Los que miran de talanquera verdad es que no tienen aquella libertad que los del coso tienen para andar por dó quieren; pero están seguros de los peligros, estropiezos é turbaciones que ven padecer á los que andan por el coso: de los quales si bien fueses informada, digote que darias dobladas gracias al que te subió en esa talanquera, donde tienes quitadas aquellas ocasiones de pecar de que acá estarias rodeada, de las quales, ó de alguna dellas te sería difficile escapar si anduvieses en el coso que acá andamos; porque si vencieses la sobervia, encontrarias con la ira; é si la ira vencieses, vencerte ia la cobdicia, é si la cobdicia templases, quizá te guerrearía la acidia, é te vencería la gula, é si templases la gula, no podrias vencer la envidia, é atropellarte ian las feas tentaciones de la luxuria. Mira, verás quien se podrá

drá defender de tantos é tan fuertes combates como de continuo nos face el diablo, del qual canta la Iglesia, que como leon bramante nos rodéa, buscando á quien trague; en especial considerando la flaqueza de nuestra humanidad: de la qual dice Job: Ni mi fortaleza es fortaleza de piedra, ni menos mi carne es fecha de fierro, para que pudiese sufrir el combate de tantas tentaciones. E no nos maravillemos de ser tentados de los pecados, quando nuestro Redentor fué tentado del diablo. E Sant Pablo en una Epístola á Tito dice, que algunas veces fué ignorante, incrédulo, errante, servidor de deseos é deleytes varios con malicia, con envidia, aborrescible é aborrescido. Verdad es que en alguna manera debemos ser alegres en aver séido pecadores; porque á las veces ganamos mas en la penitencia que facemos, que perdimos en el pecado que cometimos: lo qual vemos en el mismo Sant Pablo y en Sant Pedro, y en la Magdalena, y en otros muchos, á quien la gran contricion que ovieron de los pecados que cometieron los truxo al excelente gra-

grado de gloria que tienen. E por cierto, amada Fija, si otro combate no tuviesemos, salvo el de la cobdicia, nos sería asaz grave de sufrir, considerando las muertes, é otros daños que della se siguen. E quiérote traer aqui á propósito una fablilla que acaesció á un raposo con un asno. Segun cuenta esta patraña, el leon, que es Rey de los animales, quiso facer cortes, á las quales concurren los principales animales: é dice, que como este Rey leon tenia ó debia tener la condicion noble, é las orejas simplicisimas, creía todo lo que los otros animales principales le decian. El raposo que era artero, le decia: ó Rey! mal lo miras si todo quanto te dicen crees; porque muchos vienen á tí, dellos con mentiras coloradas, dellos con malicias que tienen imagen de bondad; otros facen su fecho mostrando que facen el tuyo: y has de creer que estos grandes animales desean tener libertad, é sacudir de sí el yugo de tu subjecion, y aver de tu patrimonio para facer á ellos poderosos, é á tí flaco, porque no los puedas castigar, é pierdas tu autoridad; la qual perdida,

no

no serás obedescido, é tu justicia se enflaquescerá, é los delictos crecieran, é tu reyno se perderá. Para mientes que los oficios mas veces se conservan con las virtudes, que las virtudes se ganan con los oficios. Necesario has buen seso para sentir, é buen consejo para discernir, é buen esfuerzo para executar. El raposo por el lugar que mediante estos avisos tenia con el Rey era envidiado: los animales mayores, caídos del grado que pensaban merescer cerca del Rey, porque el raposo les era peligroso, buscaron como le apartar de la oreja del leon, é propusieron ante él, que la principal cosa en que se debia entender era en su salud: é porque esta no se podia alcanzar salvo con seso é corazon de asno, el raposo, que era discreto é diligente, debia ir por él. El raposo conosciedo que lo apartaban del leon, le dixo: mira que estos mas lo facen por apartar á mí, que por servir á tí. El leon, visto que todos los grandes animales conformaban, fué constreñido á lo enviar. El raposo yendo en su camino falló un asno pasciendo en un prado, é dixole;

tú

¿tú por qué no vés á la corte donde van todos los animales? El asno le respondió: porque paso aqui mi vida lo mejor que puedo, y no sé qué cosa es corte, ni lo quiero saber. Respondió el raposo: no saber es mal, é no querer saber es peor. ¿Por qué rehusas de ir dó se avisan los animales, dó alcanzan fama, donde la gracia é la dicha de cada uno ha lugar de se emplear en grandes cosas, é aver grandes bienes? Respondió el asno: no tengo uso para entre tal gente. Dixo el raposo: el mayor trabajo es principiar, é la plática te hará maestro. El asno, vencido de cobdicia, dexó su abrigo, é va en compañía del raposo: é como llegasen á un lugar, el asno quiso holgar, y el raposo le dixo: si quieres ser rico é honrado has de ser verdadero é diligente, porque el perezoso holgando, pena deseando. El asno, remitido á la gobernacion del raposo, llegó á la corte, donde vió la presencia espantable del leon, é vido la grandeza de los otros animales, é cobdició ser como uno dellos. El leon fizole gracioso rescibimiento; é á pocos dias, como pensó de

le matar , mudó la voluntad buena , é comenzóle á mostrar la cara feroz. El asno , visto que el Rey no le miraba como solia , volvió las espaldas , é tornóse á su prado. El raposo acusó al leon , dixole : quando tuvieredes indignacion , é acordares prender á alguno , juntamente ha de ser la indignacion con la execucion ; sinó nacerte ha tal escándalo , que serás deservido. El leon , conocida su mengua , le rogó que tornase por el asno. El raposo , por encargar al Rey con sus servicios , fué al asno , é preguntóle por qué se avía venido. El asno le respondió : anda , vete , amigo , con tu corte ; no querria el placer de su favor , por la tristeza que sentí en el disfavor. Dixo el raposo : ¡ cómo eres ignorante ! sabete que en las cortes con el favor no te conocerás , é con el disfavor no te conocerán. Dixo el asno : no tengo ninguno de mi linage que me honre ni ayude. Respondió el raposo : serás tú el primero que avrás la gloria de los que despiertan memoria á los de su sangre. El asno , metido en la cobdicia , acordó de volver con el raposo , é dixole : yo
ol
A
quie-

quiero tornar ; mas sinó lo fallo como quiero , no me fallará como quiere. El leon , despues de algunos dias , quiso echar las uñas al asno , é no pudo. El asno , como lo sospechó , huyó , é tornó á su lugar. El raposo , visto como avía perdido su trabajo , reprehendió la negligencia del Rey , é comenzóle á recontar los trabajos que avía pasado en traer dos veces al asno. El leon le dixo ¿quieres que te diga ? si alcanzamos el fin , relucen los trabajos ; é sinó han efecto , no esperes gualardon , porque el fin de la cosa se mira mas que los medios. El raposo por no perder lo servido tornó por el asno , é dixole : maravillome estando en el dulzor de subir á poderoso dexarlo , é venirte. Cata que ser criado entre nobles , y escoger vida entre rústicos no procede de buen ingenio. Respondióle el asno : si me castigas con rigor , antes me harás tu enemigo que tu corregido , é primero ganarás enemistad para tí , que emienda para mí. Respondió el raposo : nescio eres si miras en la forma del corregir , é no en la manera de tu emendar. El asno le respondió : dígotte que

esta vida es tan corta, que antes nos morimos que nos emendemos; é por tanto te ruego que dexes de emendarme y cures de proveerme. Sábeta que me vine porque quisiera yo luego algun oficio para poder cargar á otros, como otros cargan á mí. Respondió el raposo: si tú quieres oficio ageno de tu natural, perderás á tí é al oficio. Dixo el asno: tambien sospeché que el leon me queria prender ó matar. Dixo el raposo: tu ausencia te condena, aunque seas limpio de crimen. Andá acá conmigo, dixo el raposo, é tu presencia quitará la sospecha; porque los miedos vanos nunca los concibió buen seso. Dixo el asno: no querria estar en lugar dó he de facer cara contraria á mi voluntad, é dó peno deseando que me dén, é rezelando que me quiten. Dixo el raposo: ¿é dó estarás que no penes con eso? Dixo el asno: bien estaba aquí, donde huelgo mas, é peço menos. Pero anda, allá vamos: bien veo que si al principio no te creyera quando desperdaste mi cobdicia, no fuera metido en necesidad forzosa, como al comienzo fué voluntaria. Entrados en la corte, el leon

leon echó las uñas en el asno, é mandó al raposo que truxese los sesos y el corazon. El raposo vistos los sesos y el corazon del asno, comiólos, é dixo al leon que no le habia fallado ningun seso ni corazon. El leon maravillado como podia ser animal sin seso é sin corazon, respondió el raposo: creer debes cierto, señor, que si este animal tuviera seso é corazon no le truxera la cobdicia tres veces á la corte, donde perdió la vida por ganar hacienda. Muy amada Fija: este exemplo te he trahido, en el qual verás allá todo lo en que andamos acá. E puedes creer que non digo muchos, mas infinito es el número de los que tenemos tan poco seso é corazon como el asno; porque teniendo suficiente proveimiento, no dexamos de cometernos á los vayvenes de la fortuna, é vamos tres é mas veces donde los engaños del raposo nos llevan. Otros hay que no se mueven por necesidad que ayan á las cosas, sinó porque ven mover sus vecinos á ellas. Otros veo que dexados los oficios que tienen útiles á la vida, se meten, á fin de holgar, en negocios im-
pro-

propios á su habilidad , é dañosos á ellos , é á la comun utilidad de todos, donde proceden los males que acontecieron al asno , é los que arriba dice Sant Agustin. E si me dixeres que estás aí encerrada, dígo te que así lo están acá las buenas. E si sientes estar subjecta, así lo mandó Dios que lo fuesen todos. Si no gozas con la compañía del marido, así estás libre de los dolores del parto. Si no gozas con la generacion de los hijos : tampoco te atormentan sus muertes é sus cuidados. Si careces de servidores, así estás libre de buscar lo necesario para los proveer. Si te holgáras con tus iguales, asimesmo penáras en sufrir la envidia de tus desiguales. Y en conclusion , si no puedes decir ni facer lo que quieres , así estás libre que no te digan ni te fagan acá lo que no quieres ; é de los otros infinitos males que arriba dice Sant Agustin. Nota bien, amada Fija, que el sabio Salomón dice, que el prudente se esconde quando vé el mal , y el loco pasa , é padesce infortunio. Y en el Psalmo treinta que comienza : *In te Domine speravi* se dicen estos versos : ¡O
quan

quan grande es la muchedumbre de la dulzura tuya, Señor, que escondiste á los que te temen! esconderlos has de las tribulaciones de los hombres en el escondimiento de tu cara: defenderlos has en tu tabernáculo de la contradicion de las lenguas. E porque tú por la gracia del muy alto Dios estás en ese tabernáculo divinal escondida de todas estas contradiciones, é gozas de aquella corona preciosa de virginidad de que gozan las virgenes en el paraíso, resta agora decirte que tengas ante tus ojos quatro cosas. La primera, te encomiendo siempre tengas é creas firmemente la Fé Católica de nuestro Salvador é Redentor Jesu-Christo, é aquello que la Santa Madre Iglesia suya cree é tiene; porque ninguno se puede salvar sin fé, la qual Sant Gregorio dice que careceria de mérito si se creyese por razon. La segunda, te encomiendo que seás mansa é humilde: é para bien mientes que el quinto capítulo del Evangelio de Sant Mateo dice, que Nuestro Señor en el Monte abrió su boca é dixo: Bienaventurados los pobres de espíritu. No dixo

pobres de bienes , ni de oficios , ni de cargos , si bien los ministran ; mas dice , que como quier que tengamos abundancia destas cosas , no seamos con ellas arrogantes ni vanagloriosos. Item , manda que seamos mansos , é poseerémos la tierra : y esto vemos por experiencia ; porque nunca ví sobervio que durase mucho en ella , ni en el amor de las gentes ; é vemos que los mansos , é de blanda condicion son tan agradables en su conversacion , que ganan la gracia de las gentes , é alcanzan honras é bienes. Sant Pedro en una Canónica dice , que Dios resiste á los sobervios , é dá gracia á los humildes. E si algun émulo ó adversario tuvieres , no te pese : porque no es siempre malo tener el hombre algun competidor ó contrario , porque estonces hallarás que es bueno quando por miedo de la reprehension de mi émulo dexo de fâcer cosa fea , é quando me refreno de algunos vicios , que no me refrenaria si el miedo del competidor no tuviese presente. Verdad es que vivir hombre sin emulacion aquesto es lo mas seguro ; pero quando la malicia del tiempo lo
cria-

criare, ningun remedio tenemos mas cierto que vivir tan limpios de reprehension que quebrems los ojos al reprehensor. Otrosí debes, Fija, tener ante tus ojos una verdadera é no fingida obediencia á tu mayor. E mira bien que dice el Evangelio, que el discípulo no ha de ser sobre el maestro, ni el siervo sobre el señor. Y el Apostol dice á los Romanos, que toda ánima sea súbdita á su mayor, porque todo poder es dado por Dios, é quien resiste á su mayor, resiste á Dios. E por cierto si bien mirado es, mucho mayor cuidado debe ser el mandar, que el obedescer; porque aquel que manda ha de trabajar el espíritu considerando qué es lo que manda, é á quien lo manda, y en qué tiempo, é por qué, é para qué, é todas las otras qualidades que se deben mirar en la governacion: é si buen governador es, siempre estará en pensamiento si avra ó no avra buen fin lo que manda. Sant Gregorio en los Morales dice, que qualquier presidente que tiene cargo de ministracion siempre está puesto en los encubiertos tiros del enemigo; porque quando trabaja por pro-

proveer las cosas presentes , á las veces, no mirando , daña las futuras : así que el que manda pende de muchas cosas; y el que obedece de sola una. Obedeciendo paga su deuda , é no tiene de dár cuenta si es mal mandado: pero darla ha si no es bien obedecido. Y vemos por experiencia que las Casas , las Ordenes, las Cidades, las Provincias , los Reynos duran é relucen con la obediencia, é caen é se pierden por la inobediencia de los rebeldes. E si por ventura algun cargo de governacion te dieren , por Dios mira que seas en él tan vigilante , que tu negligencia no acarree mengua: en especial debes mirar que no seas traída por afeccion de personas. El Evangelio dice: Sabemos , Señor , que eres verdadero , é que no miras la cara de ninguno: mas la via del Señor muestras con verdad. E así como el Psalmo dice que acerca de Dios no hay acepcion de personas, menos la debe aver acerca de los gobernadores; porque alli coxquea la razon del governador , dó se mira linage ó afeccion , é no virtudes é habilidad. Sant Hierónimo en un Prólogo á los Ro-

manos é á los Judíos que se gloriaban de linage , les reprehende diciendoles: En tal manera os gloriais de linage , como si las buenas costumbres no os ficiesen fijos de los Santos , mejor que el nascimiento carnal. Y el Boecio de Consolacion dice , que ninguno hay de linage ⁽¹⁾ , salvo aquel que dexada la via de la virtud es maculado con las malas costumbres. La tercera cosa que te encomiendo es que tengas caridad , sin la qual ninguno en esta vida puede ser amado , ni en la otra bien rescibido. Sant Pablo dice : Si fabláre las lenguas de los hombres é de los Angeles , é no tengo caridad , no es otra cosa sinó una campana que suena. E si tuviere espíritu de profecía , é tuviere tal ingenio que sepa todos los misterios é toda la sciencia , é tuviere tanta fé que pueda traspasar los montes , é no tengo caridad , no vale nada. E si diere á comer toda mi hacienda á los pobres , é no tengo caridad , no aprovecha nada. La caridad es paciente é

(1) *Así en todas las ediciones ; parece debe decir que ninguno hay que no sea de linage salvo...*

é benigna , la caridad no es envidiosa , no tiene maldad , no es vanagloriosa ni soberviosa , no es ambiciosa , no busca lo ageno , no piensa mal , no se goza con lo malo , gozáse con lo verdadero , todo lo sufre , todo lo cree , á todo sobrepuja , todo lo sostiene. Esto dice Pablo á los Corinthios en los trece capítulos. ¿ E quieres amada Fija , que te diga qué cosa es caridad ? A mí parece que es un comovimiento que sienten las entrañas del caritativo , compadeciendose quando vé alguno padecer mengua ó angustia , quier de consejo , quier de ayuda ó de consolacion , ó de otra alguna necesidad. Y el caritativo usa de esta caridad ayudando al necesitado : calla callando sin publicar el ayuda que él face , ni la mengua que el menguado padesce : y esta caridad se debe usar con todos los hombres : é como quier que somos inclinados á desamar á los buenos como á los malos ⁽¹⁾ ; pero piadosa cosa es

(1) *Así en todas las ediciones ; y atendiendo al sentido , parece debiera decir : é como quier que somos inclinados á desamar á los malos , como á amar á los buenos ; pero...*

es amarlos como á hombres , porque en lo uno amamos la naturaleza nuestra , y en lo otro desamamos la malicia agena. La quarta es rogarte , pues que tienes oficio de orar , y estás en casa digna para lo facer , que ruegues á Dios por mí é por tu madre , y en esto nos pagarás la deuda que nos debes , como facen las cigüeñas , que mantienen sus padres quando envejecen otro tanto tiempo como ellos mantuvieron á los fijos quando eran pollos. E tu , amada Fija , si criándote en nuestra casa oviste alguna buena doctrina , debes pagarnosla en oraciones agora que somos viejos , é las avemos menester. Y cerca de la manera del orar , Elías el Profeta^o decia , que Dios oía por el fuego : conviene á saber por el ardor de la devocion. Así que la oracion se debe facer con todo corazon é con todo el entendimiento , sin nos trasponer quando oráremos en pensamiento ageno de lo que oramos ; porque ya vés como estará Dios con nosotros para nos oír , no estando nosotros con él para le rogar. E por cierto burla parece hablar , é no tener el pensamiento en lo que fa-

bla.



blamos: porque esta tal fabla ni nosotros la sabremos decir, ni el que la oye la querrá entender, é mucho menos facer. E porque sepas mejor como has de orar, trasladé de Latin en Romance para te enviar la Oracion Domínica del Pater noster con la exposicion que fizo Sant Agustin. Plega á Nuestro Señor, é á la Reyna de los Cielos que te dexé perseverar en su servicio, porque al fin ayas santo y entero gualardon, é te dé gracia para rogar por nosotros.

LETRA XXIV.

Para cierto Caballero. (1)

Señor: Mandais que os escriba mi parecer cerca del casamiento que se trata de vuestro sobrino. Ciertamente, Señor, las cosas que suelen acaescer en los casamientos son tan varias é tanto fuera del pensamiento de los hombres, que no sé quien ose dár en ellas su parecer de-
ter-

(1) No tiene epígrafe en las ediciones antiguas. Falta en la primera edicion.

terminado , en especial porque si la cosa sucede bien no es agradecido el consejo , é si acude mal es reprehendido el consejero. Querria , Señor , preguntaros ¿ que parecer puede ninguno dár en los casamientos , quando en los amores que tenia el otro vuestro primo vimos el estudio que tenia en el traer , é la vigilancia en el servir , y que temor avía de enojar , y que humildad en el rogar , y que deleyte en el contemplar , y que diligencia en el visitar , que alegria en el favor , y que tristeza en el disfavor , que obediencia al mandamiento , y que alegria en ser mandado , que devocion en el mirar , que placer en el amar , que velar , que madrugar , que aventurar , que posponer , que sufrir , que acometer , que trabajar , é quantas é quales penas é congojas tenia en el continuo pensar , é que primores escribia , é que locuras á las veces decia ? Ciertamente , Señor , muchas son las variedades que se revuelven toda hora en el pecho del enamorado , é grandes son las penas que le deleytan , é grandes son las sospechas que le penan ; de las quales cosas si sola una

fi-

ficiese por amor de Dios, como lo face por amor de su amiga, entiendo que en cuerpo y en ánima iría al paraíso. E vistas como despues que alcanzó por muger la que adoraba por señora, dentro en dos años ovo entre ellos tal discordia, que buscaba causa para aver divorcio della. E ciertamente, Señor, no nos maravillemos si queriendo él mandar como marido, fuese á ella grave ser tan presto subjecta de aquel que fué algun tiempo señora. Tambien vistas la fuerza é la manera que fué menester para traer el otro vuestro sobrino á que concluyese el casamiento que fizo; é vemos agora como, dexado el aborrescimiento que primero tenia, poco á poco se le convirtió en un amor tan ferviente é tan loco, que se ha desnudado, no solo del poder é del entender, mas del querer é del saber, y está remitido todo á la muger que primero aborrescia; la qual le tiene tan subjecto, que le manda lo que quiere, é cómo é cuándo lo quiere, é le aparta quando le paresce, é le llama quando le place, é le defiende, é le castiga, é le quita lo que quiere, é le dá lo que le
pla-

place: y el mancebo es ya venido en tan grande extremo de subjecion, que ni osa répugnar lo que le manda, ni dexa de facer lo que ella quiere, aunque él no lo quiera, é obedesce el triste como servidor, é sufre como siervo. Destos dos extremos este diria yo, Señor, que se debe fuir, por ser muy ageno de todo varon é de toda razon; é tambien porque face poco en honra de la muger tener marido que no vale nada. Así que, Señor, porque la prudencia es la que gobierna, é no consiente fealdad en las cosas, si entendéis que no la hay en alguna de las partes, pues la doncella es buena, é fija de buena, concluidlo en hora buena.

LETRA XXV.

*Para el Obispo de Coria, Dean
de Toledo.* ⁽¹⁾

Reuerendo Señor: Incrépame Vra. mrd. porque no escribo nuevas de la tier-

S ra:

(1) *Vease su Vida en los Claros Varones tit. XXII. Se escribió esta Epístola en Madrid año de 1473. Falta en la primera edicion.*

ra : ya Señor , está cansado de os escribir generalmente algunas veces ; pero me he asentado con propósito de escribir particularmente las muertes , robos , quemas , injurias , asonadas , desafíos , fuerzas , juntamientos de gentes , roturas que cada dia se facen *abundanter* en diversas partes del Reyno , é son por nuestros pecados de tan mala calidad , é tantas en cantidad , que Trogo Pompeo ternia asaz que facer en recontar solamente las acaescidas en un mes. Ya Vra. mrd. sabe que el Duque de Medina con el Marques de Cadiz , el Conde de Cabra con Don Alfonso de Aguilar tienen cargo de destruir toda aquella tierra de Andalucía , é meter Moros quando alguna parte destas se viere en aprieto. Estos siempre tienen entre sí las discordias vivas é crudas , é crecen con muertes , é con robos que se facen unos á otros cada dia. Agora tienen tregua por tres meses , porque diesen lugar al sembrar , que se asolaba toda la tierra , parte por la esterilidad dei año pasado , parte por la guerra que no daba lugar á la labranza del campo. Los hermanos del Duque
muer-

muertos en batalla: los Caballeros de una parte é de otra todos robados, desterrados, homiciados, y enemistados con guerras é recuentros cada dia de unos en otros en toda aquella Andalucía, tantos que serian dificiles de contar. Del Reyno de Murcia os puedo bien jurar, Señor, que tan ageno lo reputamos ya de nuestra naturaleza como el Reyno de Navarra; porque carta, mensagero, procurador, ni quëstor ni viene de allá, ni vá de acá mas ha de cinco años. La Provincia de Leon tiene cargo de destruir el Clavero, que se llama Maestre de Alcántara, con algunos Alcaydes é parientes que quedaron sucesores en la enemistad del Maestre muerto. El Clavero, sive Maestre, siempre duerme con la lanza en la mano, veces con cient lanzas, veces con seiscientas. El señor Maestre de Santiago ayuda á la otra parte: unos dicen que por recobrar á Montanches, que es llave de toda aquella tierra, y gela tiene el Clavero ocupada; otros dicen que por aver el Maestrazgo de Alcántara: baste saber á Vra. mrd. que aquella tierra está toda llena

de gente de armas , para saber como le debe ir. Deste nuestro Reyno de Toledo tienen cargo Pedrarias , el Mariscal Fernando , Christoval Bermudez , Vasco de Contreras. Levantanse agora otros mayores , *scilicet* el Conde de Fuensalida , Conde de Cifuentes , D. Juan de Ribera , Lope Ortíz de Stúñiga , Diego Lopez de Haro fijo de Juan de Haro , desposado con la fija del Conde de Fuensalida la que avía de ser Condesa de Cifuentes. Estos facen guerra porque los dexen entrar en sus casas : si entran , como son de mala yacija , nunca estarán quedos dentro ; si no entran , nunca estarán quedos fuera con deseo de entrar. Si entraren algunos que se trata que entren , los que quedaren fuera de necesario bullecerán por entrar ; de manera que no sé por qué pecados aquella noble Cibdad rescibiese tan grandes , y espera rescebir mayores puniciones. ¿Qué diré pues , Señor , del cuerpo de aquella noble Cibdad de Toledo , alcazar de Emperadores , donde grandes y menores todos viven una vida bien triste por cierto é desaventurada ? Levantóse el pueblo
con

con el Dean Morales é Prior de Aroche, y echaron fuera al Conde de Fuensalida é á sus fijos, é á Diego de Ribera que tenia el Alcazar, é á todos los del Señor Maestre. Los de fuera, echados, han fecho guerra á la Cibdad, la Cibdad tambien á los de fuera: é como aquellos Cibdadanos son grandes inquisidores de la fé, dad que heregías fallaron en los bienes de los Labradores de Fuensalida, que toda la robaron, é quemaron é robaron á Guadamur, é otros Lugares. Los de fuera con este mismo zelo de la fé quemaron muchas casas de Burguillos, é hicieron tanta guerra á los de dentro, que llegó á valer en Toledo solo el co- cer de un pan un maravedí por falta de leña. El Rey es ido allá, é fizo ir con él al Conde de Saldaña, porque los unos é los otros se ponen en su mano. Plega á Dios que yo sea incierto adevino, por- que creo que no podrá sentenciar el Conde; é si sentenciare, no se obedes- cerá; é si se obedesciere, no se cumplirá; é cumplido, no durará, ni la razon dá posibilidad para ello. El que mas en esto á mi ver ha perdido es el Señor Conde

de Fuensalida , no tanto de sus rentas é bienes que le han quemado é tomado, aunque es asaz , quanto de la autoridad que por el oficio é por su persona tenia en aquella su naturaleza. Esto digo porque la cosa vá tan rota contra él , que fué por la Cibdad llamado Alfonso Carrillo , al qual entregaron la vara del oficio de Alcaldía mayor. El suceso que avrá no lo sé ; pero hoy dia la tiene en haz del Rey , que está en la Cibdad como tratante entre ellos. Medina , Valladolid , Toro , Zamora , Salamanca, y eso por aí está debaxo de la cobdicia del Alcayde de Castronuño. Hase levantado contra él el señor Duque de Alva para lo cercar ; y no creo que podrá , por la ruin disposicion del Reyno , é tambien porque aquel Alcayde está ya criado gusano del Rey Don Alfonso, tan grueso , que allega cada vez que quiere quinientas é seiscientas lanzas. Andan agora en tratos con él porque dé seguridad para que no robe ni mate. En campos naturales son las asonadas , é no mengua nada su costumbre por la indisposicion del Reyno. Las guerras de Galicia,

cia ; de que nos soliamos espeluznar , ya las reputamos ceviles é tolerables , *immo*, lícitas. El Condestable, el Conde de Triviño , con esos Caballeros de las Montañas , se trabajan asaz por asolar toda aquella tierra fasta Fuenterrabia. Creo que salgan con ello segun la priesa le dán. No hay mas Castilla ; sinó mas guerras avria. La Corte que... Los del Consejo *squalidi*, Contadores *gementes*, Secretarios *querentes*. Avemos dexado ya de facer alguna imagen de provision, porque ni se obedesce ni se cumple , y contamos las roturas é casos que acaescen en nuestra Castilla como si acaesciesen en Boloña , ó en Reynos dó nuestra jurisdiccion no alcanzase. E porque mas brevemente Vra. mrd. lo comprehenda, certificoos , Señor , que podria bien afirmar que los Jueces no ahorcan hoy un hombre por justicia por ningun crimen que cometa en toda Castilla , aviendo en ella asaz que lo merecen, como quier que algunos se ahorcan por injusticia. Dígolo porque poco ha que Juan de Ulloa en Toro envió á las casas del Licenciado de Valdivieso , é de Juan de

Villalpando, é los ahorcó de sus puertas. Estos eran de los mas principales de la Cibdad: todos los otros Caballeros de Toro sabido esto, con sus parciales é allegados fuyeron, é desampararon la Cibdad; é Juan de Ulloa é los suyos entraron las casas, é robaronlas. Yo vos certifico, Señor, que no acabe aquí esta letanía: así que, Señor, si Dios *miraculosè* no quisiese reedificar este templo tan destruido, no os ponga nadie esperanza de remedio, sinó de mucho peor *in dies*. Los Procuradores del Reyno, que fueron llamados tres años ha, gastados é cansados ya de andar acá tanto tiempo, mas por alguna reformation de sus faciendas, que por conservacion de sus consciencias, otorgaron Pedido é Monedas; el qual bien repartido por Caballeros é tiranos que se lo coman bien se hallará de ciento é tantos cuentos uno solo que se pudiese aver para la despensa del Rey. Puedo bien certificar á Vra. mrd. que estos Procuradores muchas é muchas veces se trabajaron en entender é dar orden en alguna reformation del Reyno, é para esto

ficiéron juntas generales dos ó tres veces: é mirad quan crudo está aun este humor, é quan rebelde, que nunca hallaron medicina para le curar; de manera que desesperados ya de remedio, se han dexado dello. Los Perlados eso mismo acordaron de se juntar para remediar algunas tiranías que se entran su poco á poco en la Iglesia, resultantes destotro temporal, é para esto el señor Arzobispo de Toledo, é otros algunos Obispos se han juntado en Aránda. Menos se presume que aprovechará esto; porque he miedo... El señor Maestre se casa agora: casado, acuérdase que se junten aqui en Madrid él y el Cardenal con algunos Procuradores, é otros algunos Grandes é Perlados, para dar orden en alguna paz é governacion del Reyno, poniendo algunos Perlados é Caballeros que gobiernen por tiempo... porque sobre el cómo, sobre el quien... como dice Tulio: y esto porque falta el oficio del Rey, que lo avía todo de mandar solo. Muerto el Arzobispo de Sevilla, todos sus bienes é la Mota de Medina quedó á Fonseca su sobrino. Aquella

3b

Vi-

Villa viéndose opresa de aquella Mota, acordaron de la derribar, é para esto tomaron por ayudador al Alcayde de Castronuño, el qual con los de la Villa, é los de la Villa con él, la tienen ya en algun aprieto, con propósito de la derribar, é aun daban alguna suma por ello. El Fonseca, viendose así é á su Mota en algun estrecho; trató con la Villa que le diesen alguna equivalencia, é les daría la Mota para la derrocar, é para esto que llamasen al señor Duque de Alva, porque el Duque la tuviese en las manos fasta que la Villa cumpliese la equivalencia que al Fonseca avía de ser dada: y esto todo se trató sin lo saber el Alcayde de Castronuño que la tenia cercada. *Et factum est sic.* Vino el Duque de Alva con gente, y entró por una puerta de Medina, y el Alcayde se fué por otra, é alzó el cerco, é tomó el Duque la Mota en sí: unos dicen que para la derribar como la Villa lo desea; otros que para la tornar al Fonseca como él lo querria. Yo, Señor, veo que se la tiene el Duque. No dude Vra. mrd. que la envidia ha fecho su oficio aqui,
de

de tal manera, que algunos favorecen de secreto al Alcayde, para que el señor Duque de Alva tenga que entender con él algun rato. Vedes aqui las nuevas de hasta agora: si mas quisieredes, por la muestra destas sacareis las otras.

L E T R A XXVI.

Para Fernand Alvarez, Secretario de la Reyna. ⁽¹⁾

Señor: Acá nos dicen que se concluye paz con el Rey de Portugal: é por cierto cosa es muy santa é conveniente á ambas partes: á la Reyna nuestra Señora, porque quitado el empacho de la guerra en Reyno ageno, pueda administrar libremente la justicia que debe en el suyo, é tambien porque cosa es digna de loor vencer con fortaleza, é pacificar con humanidad. Al señor Rey de Portugal conviene eso mismo, porque si bien lo mira su Señoría, cara á cara le ha mandado Dios que se dexedes-

(1) Año de 1479. Falta en la primera edicion.

desta demanda , pues vido que este Rey-
no no le pudo sufrir , ni el suyo ayudar,
ni mucho menos el de Francia remediar
para conseguir su propósito. Vido eso
mismo Su Señoria , que si ovo orgullo
quando tomó á Zamora , aquello fué por
peor , pues fué para salir della con daño
é muerte de algunos suyos. Si ovo orgu-
llo para poner real sobre la puente,
aquello fué por peor , pues se levantó
de alli sin conseguir fruto , peleó é fué
vencido. Si ovo esfuerzo en la guerra
que el Rey de Francia nos facia en su
favor , aquello fué peor , pues se movió
por aquello á ir en persona donde ni
ganó honra , ni truxo provecho. Si acor-
dó enviar la gente que enviaba á Mérida
y Medellin , aquello fué mal consejo,
porque peleó é fué vencido del Maestre
de Santiago. Y en conclusion , si ovo or-
gullo con la mucha gente de Portugal,
é muchas fiucias de Castilla quando en-
tró en ella , aquello fué por peor , pues
salió della con poco provecho é mucho
daño. Así que, Señor , bien miradas estas
experiencias que vido é que vimos pú-
blicas , é otras algunas que Su Alteza
ha

ha sentido secretas , de creer es que son amonestaciones divinas que se hacen á los Reyes católicos para los reducir de malo á buen propósito : é así entiendo que como católico Príncipe , por via de verdadero conoscimiento de Dios , pues en obras claras ve su voluntad secreta, remedando á Nabucodonosor cuyas tentaciones fueron á penitencia , é no á Faraon que le truxeron á endurecimiento, nos dexará libres servir nuestros Reyes, é no nos molestará ya mas para que sirvamos á Reyes agenos, *quos non cognoverunt patres nostri*. En especial creo que como Príncipe católico é prudente tomará el consejo evangélico que dice: ¿ Quien es aquel Rey que ha de ir acometer guerra contra otro Rey , é no se asienta primero á pensar si podrá con diez mil ir contra el que viene con veinte mil? E pues ve Su Alteza que no es tan poderoso para sostener guerra donde tanta desproporcion de poderio hay , es de creer , segun su prudencia , que segun el mismo Evangelio dice , enviará su embaxada , é rogará aquellas cosas que concernen á la paz. Escribe esto Sant

Lu-

Lucas á los catorce capítulos de su Evangelio: póngolo en romance porque no vais á declaradores. No dudo, Señor, que alteren al señor Rey de Portugal algunas cosas nascidas de las esperanzas que le darán de Castilla; pero á mí parece que debria Su Señoría membrarse bien que mi señor el Cardenal de España le envió, entre otras cosas á decir quando queria entrar en Castilla, que no ficiése gran caudal del ayuda verbal que le ofrescian algunos Caballeros é Perlados deste Reyno; porque quando necesario oviese el efecto de la actual, podria ser que ni hallase actual ni verbal; en lo qual pareció que el Cardenal mi señor profetizó mas cierto la salida que ovo en este fecho, que los que favorecieron su entrada en este Reyno.

LETRA XXVII.

*Para el Maestro de la Capilla del Rey
de Portugal. (1)*

Charissime Domine : Dos , é aun creo que tres Cartas vuestras he rescebido, que no contienen otra cosa sinó rogar-me que os escriba : é ciertamente querria fâcer lo que mandais , quanto mas lo que rogais , salvo porque ni tengo acá , ni me dais allá matéria que escribir. Menos escribo nuevas , porque las públicas vos la sabeis , é las secretas yo no las sé. E porque el Filosofo dice que los *sermones sunt inquirendi juxta materiam*, pues vos no sabeis dar la materia , menos puedo yo fâcer los sermones : así que vos por no saber , é yo por no poder , se queda la carta por escrebir. Despues he pensado que me quereis apremiar que diga la materia , é faga la forma , como el Rey Nabucodonosor constrinó á sus mágicos que le dixesen el sueño , é

(1) Falta en la primera edicion.

é le mostrasen la soltura: é aunque vos no teneis el poder de aquel Rey, ni yo el saber de aquel Daniel; pero digoos que fecistes bien en os ir, pues sois ido, é fareis mejor en permanecer, pues estais allá. E como quier que se me fizo grave vuestra ida, pero quanto enojo me dió vuestra ausencia, tanto placer me dá vuestra utilidad, sabiendo como estais bien con ese Serenísimó Rey. E pues vuestra constelacion era de venir de capilla en capilla de los Reyes que son de levante fasta poniente, á lo menos serémos seguros que no ireis mas adelante, pues no hay mas capillas de Reyes dó podais ir. Quanto á lo que me encargais tocante á la señora vuestra madre, *dictum puta. Valet.*

LETRA XXVIII.

Para el Prior del Paso. (1)

Reuerendo Señor: Recibí vuestra Letra, y pues es buena, no es cara. Dígolo

(1) Año de 1484. por Septiembre. Falta en la primera edicion.

porque aun vuestras Cartas son tan duras de aver, que no sé si las dais tan caras porque sean maspreciadas, ó si las dexais de dar por no dar aunque sea papel; porque como Vra. Reverencia sabe, todos vosotros mis señores los Religiosos sois tan enemigos del dar, quanto sois devotos del tomar. Como quier que sea, me plugo de la rescebir, por saber de la salud de Vra. Reverendisima persona, é tambien por conoscer si aveis templado algun poco esa cobdicia que el hábito de Sant Hieronimo vos dá, debiendosla quitar. *Inter alia* me mandais que os escriba nuevas: é para decir verdad de lo que yo sé, ningunas hay de presente sinó guerra de Moros, en la qual esta Reyna nuestra Señora vemos que fuelga é trabaja con tantas fuerzas interiores y exteriores, que parece bien tenerla en el ánimo. Creed que toda su mayor solicitud por agora es los aderezos que convienen para la seguir, porque tiene los enemigos flacos, hambrientos, divisos, é tan caídos, que se cree á pocos vayvenes sean derribados, ó á lo menos... Face bien de perseverar en su

empresa, porque no le contezca lo que acaesció á muchos Reyes y Emperadores, que no sabiendo conoscer su tiempo ni su vencimiento, perdieron todo su trabajo pasado, é ovieron infortunios en lo por venir. Otras nuevas ovimos esta semana, á saber, que el Rey de Portugal, despues que degolló antaño el Duque de Braganza, mató ogaño al Duque de Viseo su primo, fijo del Infante Don Fernando, y hermano de la Reyna su muger, mozo de veinte años: é dicese que mandó matar otros hombres principales sus criados é servidores. La causa destas muertes dicen que fué informacion que ovo el Rey como este Duque trataba de lo matar. Esto es lo que dicen los otros; lo que digo yo es, que no querria vivir en Reyno donde el Rey mata sus deudos, é los deudos se dice que imaginaban matar su Rey. Ciertamente, Reverendo Señor, fablando en la verdad, grande é muy arrebatada debria ser la ira que aquel Rey, para ser Rey, concibió, pues le fizo que matase, é que matase él mismo, é tan aceleradamente, é á hombre de su sangre, é sin le oir pri-

primero, é á mozo de veinte años, edad tan tierna, que aunque fuese hábile para hacer fazaña, no era aún capaz para la inventar, ni para imaginar dolo. No tenemos licencia para hablar en las cosas de los Reyes; pero sé os decir, que infinitos Reyes leemos vivir vida larga é próspera perdonando, é pocos leemos vivir muchos dias ni seguros matando. *Fiat voluntas Dei.* Vedes aqui, Señor, las nuevas con sus autoridades. Estas é mas os diria, no porque no sé que las sabeis vos; mas porque sepais que las sé yo, é no digais, como soleis, que mis ochenta libros estarian mejor en vuestra celda que en mi cámara. *Valete.*

LETRA XXIX.

Para Mosen Alfonso de Olivares que estaba en la compañía del Duque de Placencia. (1)

Señor: Dias há que supe el reposo que hallastes con ese noble Señor, é consi-

T 2

de-

(1) *Escrita por el mismo tiempo que la primera Contra los males de la vejez, año de 1482. Falta en la primera edicion.*

derada vuestra condicion y edad, conosci que así como Dios permite turbaciones á los turbulentos, bien así acarrea sosiego á los quietos. Plega aquel *qui liberavit vos á negotio perambulante* en corte, & *replevit vos longitudine dierum*: que al fin *ostendat vobis salutare suum*. Yo soy aqui mas traído que venido; porque estando en mi casa retraído, é quasi libre de la pena del cobdiciar, é comenzando á gozar del beneficio de contentamiento, fui llamado para escribir las cosas destes Señores. Este Señor me rogó que os escribiese, y enviase unos renglones que ove fecho contra la vejez. Por ellos vereis que *cum eram parvulus loquebar ut parvulus*; agora que soy viejo la edad me constriñe escribir el sentimiento que se siente en los dias viejos. Al Señor Duque beso las manos. *Valete*.

LETRA XXX.

Para Puertocarrero, Señor de Palma. (1)

Muy noble é magnífico Señor: Dice Vra. mrd. que querria ver mis razones mas que mis encomiendas. En verdad, muy noble Señor, yo deseo que viesedes mas mis servicios que lo uno ni lo otro; pero porque son pocos é flacos, los suplo con aquellas pocas encomiendas que os envié. E por tanto, Señor, no quiero que resciba Vra. mrd. este engaño; porque aveis de saber que quando oviere fecho lo ultimo de mi poder por os servir, certifico á Vra. mrd. que todo ello valga bien poco. Así que no lleva razon que tal Señor como vos, y con tan claras obras como las vuestras, estén obligadas á tan flaco servidor, é tan pocos servicios como los mios. Dice asimismo Vra. mrd. que andando por mandado de la Reyna con el Duque de Viséo vos cuesta saber la lengua Portuguesa tanto

T 3

co-

(1) Año de 1482. Falta en la primera edicion.

como al Conde de Castañeda la Morisca quando se rescató de la prision de los Moros. Ciertamente, Señor, ambos comprastes caro; porque ni la una lengua ni la otra valen la meitad de lo que costaron, y con tales compras de lenguages como estas que se os deparan, está como está el tesoro de Palma. Pero, Señor, si mirais que el otro compró su libertad, é vos fecistes vuestra lealtad, hallareis que ambos comprastes varato. Allende desto os debeis conortar con el Señor Rey de Portugal, á quien costó mas dineros aprender la lengua Castellana que á vos la Portuguesa, é nunca pudo aprender palabra en todo el tiempo que estuvo en Castilla.

LETRA XXXI.

Para el Cardenal de España. (1)

Ilustre y Reverendisimo Señor: Sabido avrá V. S. aquel nuevo estatuto fecho en Guipuzcoa, en que ordenaron que no fue-

(1) *Falta en la primera edicion.*

fueseamos allá á casar ni morar &c. como sinó estuviera ya sinó en ir á poblar aquella fertilidad de Xarafe, é aquella abundancia de Carpentania. Un poco parece á la ordenanza que ficiéron los pedreros de Toledo de no amostrar su oficio á confeso ninguno. Así me vala Dios, Señor, bien considerado no ví cosa mas de reir para el que conosco la qualidad de la tierra, é la condicion de la gente. ¿No es de reir, que todos ó los mas envian acá sus fijos que nos sirvan, é muchos dellos por mozos de escuelas, é que no quieran ser consuegros de los que desean ser servidores? No sé yo por cierto, Señor, como esto se puede proporcionar, desecharnos por parientes, y escogernos por señores; ni menos entiendo como se puede compadecer de la una parte prohibir nuestra comunicacion, é de la otra henchir las casas de los Mercaderes y Escrivanos de acá de los fijos de allá; é instituir los padres ordenanzas injuriosas contra los que les crian los fijos, é les dán oficios é caudales, é dieron á ellos quando mozos: cuánto yo, Señor, mas dellos ví

en casa del Relator aprendiendo á escribir, que en casa del Marques Iñigo Lopez aprendiendo á justar. Tambien seguro á Vra. Señoría, que hallen agora mas Guipuzces en casa de Fernand Alvarez y de Alfonso de Avila, Secretarios, que en vuestra casa, ni del Condestable, aunque sois de su tierra. En mi fé, Señor, quatro dellos crio agora en mi casa: sus padres ordenan esto que veis: é mas de quarenta hombres honrados é casados están en aquella tierra que crié é mostré; pero no por cierto á facer aquellas ordenanzas. *Omnium rerum vicissitudo est.* Pagan agora estos la prohibicion que fizo Moysen á su gente que no casasen con Gentiles; pero no podemos decir del: *Cæpit Moyses facere & docere*, como decimos de Christo nuestro Redentor; porque dos veces que casó tomó mugeres para sí de las que defendió á los otros. Tornando ora, Señor, á fablar al propósito, ciertamente gran ofensa hicieron á Dios por ordenar en su Iglesia contra su Ley, é gran ofensa hicieron á la Reyna por ordenar en su tierra sin su licencia.

LETRA XXXII.

Para el Señor Don Enrique. (1)

Muy noble é magnífico Señor: Tanto placer ove del pesar que ovistes por la pérdida de Zahara, quanto pesar ove del placer que ovieron los Moros en ganarla: é por cierto Señor, si desto debe pesar al buen Christiano, é al buen Caballero, mucho mas debe pesar al visnieto del Infante Don Fadrique, é del Rey Don Alfonso de Castilla como vos sois. Este tal por cierto no solo debe aver pesar de tal cosa, mas debe aver ira: porque el pesar á las veces es de las cosas que no llevan remedio, é la ira de las que se espera remedio é venganza. Algunos Filósofos dixeron que el buen varon no debe aver ira, é Aristoteles en las Eticas dice que la debe aver donde conviene, é por lo que conviene: é por cierto, Señor, no sé yo quan-

(1) *A principios del año de 1482. pues la pérdida de Zahara fué á 27. de Diciembre de 1481.*

quando ni porque cosa mas la debe aver el buen Caballero que por el caso presente. Así que, muy noble Señor, como suelen decir: pesóme de vuestro enojo; así os digo que me plugo deste vuestro pesar; porque de razon como fijo de vuestro padre, é nieto de vuestros abuelos lo debeis aver para procurar el remedio: é no medre Dios á quien consolatoria os enviare sobre ello. Dice Vra. mrd. que os pesará, si quando fuerdes en la Corte se os quitáre el pesar que teneis por la pérdida de aquella Villa: y creo, muy noble Señor, que recelais no os acaezca lo que acaesció á Sant Pedro; el qual como fuese esforzado, verdadero é constante, entrando en la corte de Cayfas luego se mudo, é negó y enflaquesció. Esto, muy noble Señor, es verdad que acaesce en las cortes de los Reyes malos é tiranos, dó se face el buen Caballero malo, y el malo peor; pero no ha lugar por cierto en la corte de los buenos Reyes é Catolicos, como son estos nuestros, porque alli se ha tal doctrina con que el buen Caballero es mejor, y el malo no tanto; é aun alli
pue-

puede el buen Caballero ganar su ánima quando recta é lealmente se oviere en las cosas. Decia el Obispo Don Alfonso, que el Caballero que no iba á la corte, y el Clérigo que no iba á Roma no valian un cornado. (1)

(1) *En la primera edicion dice: no eran bien consejados.*

FIN.

ADICIONES A LOS CLAROS VARONES DE PULGAR.

I.

*Al título del Marques de Santillana,
pag. 32.*

Gomez Manrique, Corregidor de Avila y Toledo, hijo del Adelantado Pedro Manrique, hermano de Don Rodrigo Manrique Maestro de Santiago, y tío del célebre Poeta Don Jorge Manrique, en el Caucionero que recopiló de sus propias obras á ruego del Conde de Benavente insertó las Coplas que hizo á la muerte del Marques ⁽¹⁾, precedidas de una Carta, dirigiendolas á Don Pedro Gonzalez de Mendoza, Obispo entonces de Calaborra, en la qual dice:

Si despues de la definicion del muy virtuoso señor padre vuestro, mi señor é mi tío, digno de eterna memoria, muy

Re-

(1) Se imprimieron estas Coplas sin la Carta en el Caucionero general de Sevilla del año 1535. fol. 34.

Reverendo Señor , yo he dexado de escribir á Vra. Reverencia , segun se suele acostumbrar en los semblantes casos de dolor entre los que bien se aman, bien puede creer la Merced vra. non aver por inadvertencia nin por mengua de amor quedado ; mas ciertamente porque vuestro sentimiento sentí , é el vuestro dolor tanto me dolió , que mas para ser consolado , que para consolar me fallé dispuesto. E no sin causa ; ca en pronto ante mi afligido espíritu fué presentada la irreparable pérdida que este nuestro Reyno facia : que bien se puede decir que perdió otro Fabio para sus consejos , otro Cesar para sus conquistas , otro Camilo para sus defensas , otro Livio para sus memorias ; seyendo el primero de semblante prosapia é grandeza de estado que en nuestros tiempos congregó la ciencia con la caballería , é la loríga con la toga : que yo me recuerdo aver pocos , é aun verdad hablando , ninguno de los tales que á las Letras se diese ; é no solamente digo que no las procuraban , mas que las aborrescian , repreendiendo á algun Caballero si se da-

daba al estudio , como si el oficio militar solo en saber bien encontrar con la lanza , ó ferir con la espada consistiese. La qual errada opinion este Varon magnífico arrancó de nuestra patria , reprobandola por teórica , é faciendola incierta por práctica : en la paz prosas é metros de mayor elegancia escribiendo que ninguno de los pasados ; en las guerras mostrandose un Marcelo en el ordenar , é un Castino en acometer , seyendo á sus Caballeros , como Mario por sí decia , aconsejador en los fechos , é compañero en los peligros...

II.

Al título de D. Fernand Alvarez de Toledo,
pag. 45.

Hallandose este Caballero en la prision le dirigió el Marques de Santillana una obrita intitulada: Coplas de Bias á la Fortuna (1) con la carta ó proemio que se sigue.

Quando yo demando á los Ferreras, tus criados y míos, é aun á muchos otros, Señor é mas que hermano mio, de tu salud, é de qual es agora tu vida, é que es lo que faces é dices; é responden é certifican con quanto esfuerzo, con quanta paciencia, con quanto desprecio é buena cara tú padesces, consientes é sufres tu detencion, é todas las otras congojas, molestias y vejaciones que el mun-

(1) Se halla impresa esta obrita en quarto, sin expresión del año, del lugar, ni del nombre del Impresor. Labbe en la Bibliot. M. S. dice que en la Libreria del Rey de Francia hay dos Cartas del Marques de Santillana al Conde de Alva estando en prision: acaso esta será una de ellas.

mundo ha traído ; é con quanta liberalidad é franqueza partes é distribuyes aquellas cosas que á tus sueltas manos vienen ; refiriendo á Dios muchas gracias , me recuerdo de aquello que Homero escribe en la Ulixia ; conviene á saber , que como por naufragio ó fortuna de mar , Ulixes , Rey de los Cefalanos , desbaratado viniese en las riberas del mar , é desnudo é maltractado fuese traído ante la Reyna de aquella tierra , é de los Grandes del Reyno , que con ella estaban en un festival é grande convite : é como aquella le viese y le acatase , despues todos los otros con grande reverencia tanto le estimaron , que dexada la cena , todos estaban contemplando en él : asi que apenas era alguno que mas desease cosa que pudiese alcanzar de los dioses que ser Ulixes en aquel estado. Adonde á grandes voces , y muchas veces , este soberano poeta exclama diciendo : ¡ O homes ! habed en gran cura la virtud , la qual con el naufragio nada , é al que está desnudo é desechado en los marinos litos ha mostrado con tanta autoridad é así venerable á las gentes.

La virtud, así como el Filosofo dice, siempre cayó de pies, é como el abrojo. E ciertamente, Señor é mas que hermano mio, á los amigos tuyos é míos, asi como uno de aquellos, es é debe ser de los trabajos tuyos el dolor, la mengua ó alta, asi como Lelio decia de Cipion: cá la virtud siempre será, agora libre ó detenido, rico ó pobre, armado ó sin armas, vivo ó muerto, con una loable é maravillosa eternidad y fama. Con estos Ferreras me escribistes que algunos de mis tractados te enviase por consolacion tuya. Desde allí con aquella atencion que furtar se puede de los mayores negocios, é despues de los familiares, pensé investigar alguna buena manera, así como remedios, ó meditacion contra Fortuna, tal que si ser pudiese, en esta vejacion á tu nobleza gratificase, como no sin asaz justas y aparentes causas á lo tal é á mayores cosas yo sea tenido. Ca principalmente ovimos unos mesmos abuelos, é las nuestras casas siempre sin enterrupcion alguna se miraron con leales ojos, sincéro é amoroso acatamiento; é lo mas del tiempo de
nues-

nuestra crianza quasi una é en uno fué: así que juntamente con las personas creció é se aumentó nuestra verdadera amistad. Siempre me pluguieron é fueron gratas las cosas que á tí, de lo qual me tove é tengo por contento: por quanto aquellos á quienes las obras de los virtuosos placen, así como librea ó alguna señal traen de virtud. Una continuamente fué nuestra mesa: un mesmo uso en todas las cosas de paz é de guerra. Nenguna de las nuestras cámaras é despensas se pudo decir menguada si la otra abastada fuese. Nunca yo te demandé cosa que tú no cumplieses, nin me la denegases; lo qual me face creer que las mis demandas fuesen rectas é honestas é conformes á la razon, como sea que á los buenos é doctos varones jamás les plega ni deban otorgar sinó buenas é lícitas cosas. E sean agora por informaciones de aquellos que mas han visto, é parece verdaderamente hayan querido hablar de las costumbres y calidades de todos los Señores y mayores hombres deste nuestro Regno, ó de aquellos que de treinta años, ó poco mas, que yo

comencé la navegacion en este vejado é trabajoso golfo, he avido noticia é conoscimiento, é de algunos compañia é familiaridad, loando á todos, tú eres el que á mí mucho plugiste é places. Ca la tu voluntad non esperó á la mediana mancebía, ni á los postrimeros dias de la vejez; ca en edad nueva aún puedo decir comenzó el resplandor de la tu utilidad é nobleza. Nin es quien pueda negar que fechas las treguas con los Reyes de Aragón é de Navarra, é levantadas las huestes del Garray é del Majano, cesadas las guerras, en las quales viril é muy virtuosamente te oviste, é por tí obtenidas las inexpugnables fuerzas de Xalante, é Teresa, Sahara, é Xaraficil en el Regno de Valencia, aver tu seido de los primeros que contra Granada la frontera emprendiese, ciertamente estando ella en otro punto é mayor prosperidad que tú la dexaste al tiempo que triunfal é gloriosamente por mandado de nuestro Rey de las fronteras de Córdoba é Jaen te partiste, aviendo ganado tantas é mas Vilias é Castillos, así guerreandolas, como combatiendolas,

en-

entrándolas forzosamente, que ninguno. E como quiera que el principal remedio é libertad á la tu detencion, é infortunios depende de aquel que universalmente á los vejados reposa, á los aflictos remedia, á los tristes alegra, espero ya sea que en algunos tiempos traerá á memoria á los muy excelentes y claros nuestro Rey é Príncipe (como en la mano suya los corazones sean de los Reyes) todas las cosas que ya de los tus fechos he dicho, y muchos otros servicios á la Real Casa de Castilla por los tuyos é por tí fechos. E por me allegar á la rivera é puerto de mi obra, recuérdome de aver leído en aquel libro donde la vida del Rey Asuero se escribe, que de Ester se llama, como en aquel tiempo la costumbre de los Reyes fuese en los retraimientos é reposos suyos mandar leer las gestas é actos que los naturales de sus Reynos é forasteros oviesen fecho en servicio de los Reyes, de la patria é del bien público, que Mardocheo prósperamente é con glorioso triunfo de la muerte fué librado. Pues lee nuestro Rey é mira los servicios,

regracialos é satisfácelos ; é si se aluenga non se tira. Ni tanto lugar avrá el nucible apetito , nin la ciega saña , que tales é tan grandes aldadadas é voces de servicios las sus orejas non despierten : ca non son los nuestros Señores Diomedis de Tracia , que de humana carne facia manjar á sus caballos ; non Buseris de Egipto , matador de los huespedes ; non Perillo Siracusano , que nuevos modos de penas buscaba á los tristes culpados hombres ; non Dionisio de esta misma Siracusa ; non Attila *flagelum Dei* , nin de muchos otros tales ; mas benívolos , clementes é humanos : lo qual todo hace á mí firmemente esperar de tu libertad. La qual con salud tuya , é de tu noble muger , é de tus hijos dignos de tí , nuestro Señor aderesce así como yo deseo.

III.

*Al título de D. Rodrigo de Villandrando,
pag. 61.*

*El Privilegio que el Rey Don Juan el II.
expidió á este Caballero está inserto en
una confirmacion de la Reyna Doña Jua-
na, cuyo registro se halla en el Archivo
de Simancas : Dice :*

En el nombre de Dios Padre..... Aca-
tando é parando mientes á los muchos,
é buenos, é leales, é señalados servicios
que vos Don Rodrigo de Villandrando,
Conde de Rivadeo, mi Vasallo, é de mi
Consejo, me avedes fecho, é los peligros
á que vos pusistes por mi servicio, é de
la Corona Real de mis Reynos, viniendo,
segun que venistes de fuera de ellos por mi
mandado con muchas Gentes de armas
de á caballo é Archeros, sobre los levanta-
mientos fechos en mis Reynos, é dexastes
vuestras tierras é castillos é hacienda,
poniendolo todo en aventura por mi ser-
vicio. E especialmente el servicio señala-

do que vos me fecisteis el dia de la Epifanía que pasó, quando estando para entrar en Toledo mi persona ovo gran peligro, é vos con vuestro esfuerzo é animosidad la fecisteis segura de las muchas Gentes de armas que salieron en pos del Infante de la Cibdad para facerme deservicio. E por memoria de tan leal é animoso fecho, é señalado servicio, vos me pedistes por privilejo é preeminencia especial, que vos, é los otros Condes vuestros sucesores que despues vinieren hayan é lleven, é les sean dadas las ropas é vestiduras enteramente que Nos, é los Reyes nuestros sucesores en Castilla é en Leon, que despues de nos vinieren, vistieremos en el sobre dicho dia de la Epifanía de cada un año para siempre jamas: é ansimismo que vos honremos asentandovos á nuestra mesa á comer con Nos, é con los otros Reyes que despues de Nos fueren, en el dicho dia de la Epifanía de cada un año por siempre jamas á vos é á los que vos succedieren en vuestro Condado de Rivadeo. Y yo, queriendo que haya memoria de tan gran fecho, é leal é señalado servicio, é animo

mosidad con que defendisteis mi Persona, é acudisteis al bien publico de mis Reynos, é que se dé exemplo á los otros mis Vasallos, lo tove por bien. E por la presente..... Fecho en Torrijos nueve dias de Enero año del Nacimiento de Nuestro Salvador Jesu Christo de mil é quatrocientos é quarenta é un años, **YO EL REY.** Yo Diego Romero le fice escrebir por mandado de nuestro Señor el Rey.



IV.

Al título de Don Rodrigo Manrique, pag. 90.

D. Jorge Manrique, hijo de este insigne Maestro de Santiago, hizo en su elogio con motivo de su muerte aquellas célebres Coplas que tantas veces se han impreso, y que sin embargo son raras: por cuyo motivo, y por ser de las mejores poesías de aquel tiempo, se repiten aquí.

Recuerde el alma dormida,
avive el seso y despierte
contemplando
como se pasa la vida,
como se viene la muerte
tan callando:
quan presto se vá el placér;
como despues de acordado
dá dolor;
como á nuestro parecer
qualquiera tiempo pasado
fué mejor.

Pues que vemos lo presente
quan en un punto se es ido
y acabado,
si juzgamos sabiamente,
daremos lo no venido
por pasado.

No se engañe nadie, no,
pensando que ha de durar
lo que espera
mas que duró lo que vió;
pues que todo ha de pasar
por tal manera.

Nuestras vidas son los rios
que van á dar en la mar,
que es el morir:
allí van los señoríos
derechos á se acabar
y consumir.
Allí los rios caudales,

allí los otros medianos,
y mas chicos,
allegados son iguales;
los que viven por sus manos,
y los ricos.

Dexo las invocaciones
de los famosos poetas
y oradores:
no curo de sus ficiones;
que traen yerva secreta
sus sabores.

A aquel solo me encomiendo,
á aquel solo invoco yo
de verdad,
que en este mundo viviendo,
el mundo no conoció
su Deidad.

Este mundo es el camino
para el otro, que es morada
sin pesar;
mas cumple tener buen tino
para andar esta jornada
sin errar.

Partimos quando nacemos,
andamos mientras vivimos,
y llegamos
al tiempo que fenecemos:
asi que quando morimos
descansamos.

Este mundo bueno fué,

si bien usasemos de él
como debemos;
porque segun nuestra fé
es para ganar aquel
que atendemos.
Y aún el Fijo de Dios
para subirnos al Cielo
descendió
á nacer acá entre nós,
y vivir en este suelo
dó murió.

Ved de quan poco valor
son las cosas tras que andamos
é corremos,
que en este mundo traydor
aun primero que muramos
las perdemos.
Dellas deshace la edad,
dellas casos desastrados
que acaescen,
dellas por su calidad
en los mas altos estados
desfátlecen.

Decidme ¿la hermosura,
la gentil frescura y tez
de la cara,
la color y la blancura,
quando viene la vejez
qual se para?
Las mañas é ligereza,
y la fuerza corporal
de juventud,
todo se torna graveza
quando llega al arrabal
de senectud.

¿Pues la sangre de los Godos,
el linage, y la nobleza
tan crecida,
por quantas vias y modos
se pierde su gran alteza
en esta vida?
Unos por poco valer,
ipor quan bajos y abatidos
que los tienen!
otros que por no tener

con oficios no debidos
se mantienen.

¿ Los estados é riqueza
que nos dexan á deshora
quien lo duda?
No les pidamos firmeza;
pues que son de una señora
que se muda:
que bienes son de fortuna,
que revuelve con su rueda
presurosa;
la qual no puede ser una,
ni ser estable ni queda
en una cosa.

Pero digo que acompañen
é lleguen hasta la huesa
con su dueño:
por eso no nos engañen;
pues se va la vida apriesa
como sueño.
Y los deleytes de acá
son, en que nos deleytamos
temporales;
y los tormentos de allá,
que por ellos esperamos,
eternales.

Los placeres é dulzores
de esta vida trabajada
que tenemos
¿ que son sino corredores,
y la muerte la zelada
en que caemos?
No mirando á nuestro daño
corremos á rienda suelta
sin parar:
de que vemos el engaño,
y queremos dar la vuelta,
no hay lugar.

Si fuese en nuestro poder
tornar la cara fermosa
corporal,
como podemos hacer
el alma tan gloriosa
angelical,
¿ qué diligencia tan viva

tubieramos toda hora,
y tan presta,
en componer la cativa,
dexándonos la señora
descompuesta?

Estos Reyes poderosos,
que vemos por escrituras
ya pasadas,
con casos tristes llorosos
fueron sus buenas venturas
trastornadas.

Así que no hay cosa fuerte;
que á Papas y Emperadores,
y Perlados
así los trata la muerte
como á los pobres pastores
de ganados.

Dexemos á los Troyanos,
que sus males no los vimos
ni sus glorias:

dexemos á los Romanos,
aunque oímos y leemos
sus historias.

No curemos de saber
lo de aquel siglo pasado
qué fue de ello:
vengamos á lo de ayer,
que tambien es olvidado
como aquello.

¿Qué se hizo el Rey D. Juan?

¿los Infantes de Aragon
que se hicieron?

¿que fué de tanto galan,
que fué de tanta invencion
como traxeron?

¿Las justas e los torneos,
paramentos, bordaduras
e cimeras,
que fueron sinó devaneos?
¿que fueron sinó verduras
de las eras?

¿Que se hicieron las damas,
sus tocados, sus vestidos,
sus olores?

¿Que se hicieron las llamas
de los fuegos encendidos
de amadores?

¿Que se hizo aquel trobar?
las musicas acordadas
que tañian?

¿Que se hizo aquel danzar?
y aquellas ropas chapadas
que trahian?

¿Pues el otro su heredero
Don Enrique que poderes
alcanzaba?

¿Quan blando, quan halaguero
el mundo con sus placeres
se le daba!

Mas verás ¡quan enemigo,
quan contrario, quan cruel
se le mostró!

Habiendole sido amigo,
quan poco duró con él
lo que le dió!

¡Las dádivas desmedidas,
los edificios reales

henos de oro;
las bajillas tan fabridas,
los enriques y reales
del tesoro;

los jaeces y caballos
de su gente, y atavios
tan sobrados,
donde iremos á buscarlos!

¿que fueron sinó rocíos
de los prados?

Pues su hermano el inocente,
que en su vida sucesor
se llamó,

que corte tan excelente
tubo, y quanto gran Señor
que le siguió!

Mas como fuese mortal,
metiólo la muerte luego
en su fragua.

O juicio divinal!
quando mas ardía el fuego
echaste agua.

Pues aquel gran Condestable,
 Maestre que conocimos
 tan privado,
 no cumple que del se hable,
 sino solo que le vimos
 degollado.
 Sus infinitos tesoros,
 sus Villas y sus Lugares,
 su mandar,
 que le fueron sino lloros?
 ¿qué fueron sino pesares
 al dexar?

Pues los otros dos hermanos
 Maestres tan prosperados
 como Reyes,
 que á los grandes é medianos
 traxeron tan sojuzgados
 á sus leyes:
 aquella prosperidad,
 que tan alto fué subida
 y ensalzada,
 ¿que fué sino claridad
 que quando mas encendida
 fue amatada?

Tantos Duques excelentes,
 tantos Marqueses y Condes
 y Varones
 como vimos tan potentes,
 dí, muerte, ¿dó los escondes
 y los pones?
 E sus muy claras hazañas
 que hicieron en las guerras
 y en las paces,
 quando tú, cruel! te ensañas
 con tu fuerza las at ierras
 é deshaces.

¿Las huestes innumerables,
 los pendones, estandartes
 é vanderas,
 los castillos impunables,
 los muros y baluartes
 é barreras,
 la caba honda chapada,
 ó qualquier otro reparo,
 que aprovecha?

quando tú vienes airada
 todo lo pasas de claro
 con tu flecha.

Aquel de buenos abrigo,
 amado por virtuoso
 de la gente,
 el Maestre Don Rodrigo
 Manrique, tan famoso
 é tan valiente,
 sus grandes fechos y claros
 no cumple que los alabe,
 pues los vieron;
 ni los quiero facer caros,
 pues el mundo todo sabe
 quales fueron.

Que amigo de sus amigos!
 que señor para criados
 y parientes!
 que enemigo de enemigos!
 que Maestre de esforzados
 y valientes!
 que seso para discretos!
 que gracia para donosos!
 que razon!
 quan benigno á los subjectos?
 y á los brabos y dañosos
 un leon!

En ventura Octaviano:
 Julio Cesar en vencer
 é batallar:
 en la virtud Africano:
 Anibal en el saber
 y trabajar:
 en la bondad un Trajano:
 Tito en liberalidad
 con alegria:
 en su brazo un Archiano:
 Marco Tulio en la verdad
 que prometia:

Antonio Pio en clemencia:
 Marco Aurelio en igualdad
 del semblante:
 Adriano en eloquencia:
 Theodosio en humanidad

y buen talante:
 Aurelio Alexandro fué
 en disciplina e rigor
 de la guerra:
 un Constantino en la fé:
 Gamelio en el gran amor
 de su tierra.

No dexó grandes tesoros,
 ni alcanzó muchas riquezas,
 ni bajillas;
 mas hizo guerra á los Moros,
 ganando sus fortalezas
 e sus Villas:
 y en las lides que venció
 Caballeros y caballos
 se prendieron:
 en este oficio ganó
 las rentas y los vasallos
 que le dieron.

¿Pues por su honra y estado
 en otros tiempos pasados
 cómo se hubo?
 quedando desamparado,
 con hermanos y criados
 se sostuvo.
 Despues que fechos famosos
 tizo en esta dicha guerra
 que hacía,
 hizo tratos tan honrosos,
 que le dieron mui mas tierra
 que tenía.

Estas sus viejas historias,
 que con su brazo pintó
 en juventud,
 con otras nuevas victorias
 agora las renovó
 en senectud.
 E por su gran abilidad,
 por meritos y anciania
 bien gastada,
 alcanzó la dignidad
 de la gran Caballeria
 de la Espada.

E sus villas é sus tierras

ocupadas de tiranos
 las halló;
 mas por cercos é por guerras,
 é por fuerzas de sus manos
 las cobró.
 Pues nuestro Rey natural
 si de las obras que obró
 fue servido,
 dígalo el de Portugal,
 y en Castilla quien sigu
 su partido.

Despues de puesta la vi
 tantas veces por su Ley
 al tablero;
 despues de tan bien serv
 la corona de su Rey
 verdadero;
 despues de tanta fazafia,
 á que no pueda bastar
 cuenta cierta,
 en la su Villa de Ocaña
 vino la muerte á llamar
 á su puerta,

Diciendo: buen Caballero,
 dexad el mundo engañoso
 y su halago:
 muestre su esfuerzo famo
 vuestro corazón de acero
 en este trago.
 Y pues de vida y salud
 hicisteis tan poca cuenta
 por la fama,
 esfuercese la virtud
 para sufrir esta afrenta
 que os llama.

No se os haga tan amarga
 la batalla temerosa
 que esperais,
 pues otra vida mas larga
 de fama tan gloriosa
 acá dexais.
 Aunque esta vida de honor
 tampoco no es eternal,
 ni verdadera;
 mas con todo muy mejor

que

que la otra temporal
perecedera.

El vivir que es perdurable
no se gana con estados
mundanales,
ni con vida deleytable,
en que moran los pecados
internales;
mas los buenos Religiosos
ganarlo con oraciones,
y con lioros:
los Caballeros famosos
con trabajos y aflicciones
contra Moros.

Y pues vos, claro Varon,
tanta sangre derramastes
de paganos,
esperad el galardou
que en este mundo ganastes
por las manos.
Y con esta confianza
y con la fe tan entera
que teneis
partid con buena esperanza,
que esta otra vida tercera
ganareis.

Responde el Maestro.

No gastemos tiempo ya
en esta vida mezquina,
por tal modo
que mi voluntad está

conforme con la divina
para todo.
Y consiento en mi morir
con voluntad placentera
clara y pura;
que querer hombre vivir
quando Dios quiere que muera
es locura.

Tú que por nuestra maldad
tomaste forma civil
y baxo nombre:
tú que á tu divinidad
juntaste cosa tan vil
como el hombre:
tú que tan grandes tormentos
sufriste sin resistencia
en tu persona;
no por mis merecimientos,
mas por tu sola clemencia
me perdona.

Así con tal entender,
todos sentidos humanos
conservados,
cercado de su muger,
de sus hijos y de hermanos
y de criados,
dió el alma á quien se la dió,
el qual la ponga en el cielo,
y en su gloria:
y aunque la vida murió,
nos dexó harto consuelo
su memoria.



V.

Al título de Garcilaso de la Vega, pag. 102.

En el Caucionero M. S. de Gomez Manrique hay una obra con el título de Diferencia del Noble Caballero Garcilaso de la Vega, cuyas primeras Coplas ha parecido poner aquí, por expresar algunas circunstancias de su muerte, y un elogio que conviene con el que le hace Pulgar.

A Veinte y un días del noveno mes
 el año de cinco despues de cincuenta,
 é quatro centenas poniendo en la cuenta,
 nueve centenas é una despues,
 estando bien cerca del Lugar que es
 mayor de la Foya de tierra de Moros
 en nuestras vi gentes sospiros é lloros;
 é vi los contrarios facer al revés.

Las nuestras gentes muy agro lloraban,
 dando sospiros é grandes gemidos;
 los Moros con trompas é con alaridos
 é con atabales el ayre enllenaban.
 Los nuestros llorando su mal publicaban;
 los otros riendo su bien descubrian:
 así los llorantes é los que reian
 con voces discordes el campo atronaban.

Allí era llanto con miedo mezclado:
 lágrimas iban con lanzas echadas.
 Allí los gemidos é las cuchilladas
 facian un son muy desacordado.
 Allí por sacar el cuerpo finado
 avia ruido, é tan espantoso,

que

que ninguno era tan poco medroso
que non estuviese asaz demudado.

Lloraban, plañian parientes hermanos
por ser así muerto por un ballestero
aquel esforzado gentil Caballero,
que otro mejor no fué por sus manos.
La contra facian los perros paganos,
de los quales era su lanza temida,
á muchos con ella tirando la vida,
é á otros dexando con cuerpos mal sanos.

Oyendo lo qual con gran turbacion,
teniendo en el campo quien bien me doliese,
sofrirlo no pude que presto no fuese
á saber quien era aquel buen varon
por quien se facia tal lamentacion,
lo qual pregunté á uno muy paso:
llorando me dixo: est'es Garcilaso:
matóle saeta por gran ocasion.

Est'es aquel que sangre facia
primero que nadie en los enemigos;
est'es aquel que por sus amigos
la vida é hacienda de grado ponía:
est'es aquel que tanto valia
que nunca por cierto morir se debiera.
Murió por gran falta de una babera,
que por ir mas suelto traer no queria.

Este jamas perdió su reposo
por grandes peligros, nin fuertes temores;
antes en priesas é miedos mayores
alli se mostraba menos temeroso.
Este fué tanto en armas dichoso,
que no lo fué mas el fijo mayor
del buen Rey Troyano, nin su matador,

por mucho que Homero le pinte famoso.

Est'es aquel mancebo nombrado,
 que non fué Troilo en su tiempo mas,
 Est'es aquel que nunca jamas
 fué visto vencido, maguer que sobrado.
 Este sin dubda ha bien demostrado
 en quantas peleas é casos se vió
 venir del linage de aquel que pasó
 con tanto peligro primero el Salado.

Aqueste que vedes aquí muerto ya,
 por quien esta gente tan fuerte se clama,
 aquí comenzó la su buena fama,
 la qual mucho tarde, ó nunca morrá.
 En aqueste mismo lugar donde está
 le armó Caballero en una gran lid
 Rodrigo Manrique el segundo Cid,
 á quien de su muerte mucho pesará.

Este muriendo al Rey fizo pago,
 pues que delante sus ojos fué muerto,
 su Orden muy bien guardando por cierto
 de nuestro Patron Señor Santiago,
 haciendo en los Moros non menos estrago
 que los descendientes en sí de Cadino,
 mostrando ser bien sin duda sobrino
 del noble Marques Señor de Buitrago.

.....

VI.

*Al título del Cardenal de San Sixto,
pag. 109.*

*En la edicion de los Claros Varones del
año 1747. en 8. al fin de la vida de este
Cardenal se puso la advertencia si-
guiente.*

EL P. M. Fr. Hernando del Castillo...
Historiador de la Sagrada Religion de
Predicadores , en la 1. part. lib. 3. cap.
42... hace varios elogios de los méritos
y excelencias del Cardenal de Torque-
mada : y su ilustre descendencia la re-
fiere así :

„ Fué el Cardenal Fr. Juan de Tor-
„ quemada , no de Burgos , como le pa-
„ reció á Fernando de Pulgar , ni de los
„ padres que por su antojo él quiere
„ darle en sus *Claros Varones*. Fué na-
„ tural de Valladolid , como él mismo
„ lo escribe en su *Lectura sobre el Decre-*
„ *to*, hijo de Alvar Fernandez de Torque-

„ mada Regidor de aquella Villa , y nie-
„ to de Pero Fernandez de Torquemada,
„ y visnieto de Lope Alfonso de Tor-
„ quemada. A Lope Alfonso de Torque-
„ mada , siendo Hijodalgo á los Fueros
„ de Castilla , armó Caballero el Rey
„ D. Alonso el Onceno el dia de su Co-
„ ronacion en la Ciudad de Burgos , co-
„ mo parece en su Historia cap. 105.
„ Está enterrado en la Iglesia de Santa
„ Cruz de la Villa de Torquemada, don-
„ de era natural, y de cuyos antepasa-
„ dos era la mayor parte de aquel Lu-
„ gar , como consta de un Privilegio
„ que el Rey D. Fernando el Quarto dió
„ á la Villa. De este Lope Alfonso , y
„ de Ana de Collazos su muger fué hijo
„ Pero Fernandez de Torquemada abue-
„ lo del Cardenal, y tuvo por hijo en
„ Juana Fernandez de Tovar á Alvar
„ Fernandez de Torquemada. Mandóse
„ enterrar en la Iglesia de Santa Olalla
„ de Torquemada junto á la sepultura
„ de Alvar Lopez de Torquemada su
„ tio. Su testamento es en la Era de
„ MCCCCXIV. que es año del Señor
„ de 1376. en el qual hace mencion de

„ su primo Rodrigo Rodriguez de Tor-
„ quemada , que fué Adelantado mayor
„ de Castilla (en la Crónica del Rey D.
„ Pedro cap. 3. 4. 5.) y de su tio Lope
„ Garcia de Torquemada , Señor de
„ Fornillos. Su muger Juana Fernandez
„ de Tovar está enterrada en San Fran-
„ cisco de Valladolid en la Claustra en
„ una Capilla que labró su hijo mayor
„ Alvar Fernandez de Torquemada , pa-
„ dre que fué del Cardenal , y de Pero
„ Fernandez de Torquemada. El Alvar
„ Fernandez está con su muger en la
„ Capilla susodicha de San Francisco;
„ y el Pero Fernandez , hermano del
„ Cardenal , en otra que llaman de San-
„ to Domingo en San Pablo. Y haber
„ sido hijo del dicho Alvar Fernandez
„ consta por su testamento , y tambien
„ por la Escritura de renunciacion que
„ el Monasterio de San Pablo hizo de la
„ legítima que le pertenesca por haber
„ tomado allí el Avito y hecho profe-
„ sion Fr. Juan de Torquemada su hijo.

T A B L A

D E L O S C L A R O S V A R O N E S .

- TITULO I. Del Rey D. Enrique Quarto, pag. 4.
 II. Del Almirante D. Fadrique, 17.
 III. Del Conde de Haro, 24.
 IV. Del Marques de Santillana, 32.
 V. De D. Fernand Alvarez de Toledo, 45.
 VI. De D. Juan Pacheco Maestre de Santiago, 53.
 VII. Del Conde D. Rodrigo de Villandrando, 61.
 VIII. Del Conde de Cifuentes, 71.
 IX. Del Duque del Infantazgo, 78.
 X. Del Conde de Alvaladeste, 83.
 XI. Del Conde de Placencia, 85.
 XII. Del Conde de Medinaceli, 87.
 XIII. Del Maestre D. Rodrigo Manrique Conde de Paredes, 90.
 XIV. De un Razonamiento fecho á la Reyna nuestra Señora, 98.
 XV. De Garcilaso de la Vega, 102.
 XVI. De D. Juan de Sayavedra, 104.
 XVII. De Rodrigo de Narvaez, 105.
 XVIII. Del Cardenal de Sant Sixto, 109.
 XIX. Del Cardenal de Sant Angelo, 113.
 XX. Del Arzobispo de Toledo, 117.
 XXI. Del Arzobispo de Sevilla, 122.
 XXII. Del Obispo de Burgos, 126.
 XXIII. Del Obispo de Coria, 130.
 XXIV. Del Obispo de Abila, 136.
 XXV. Del Obispo de Cordova, 140.
 XXVI. De otro Razonamiento breve fecho á la Reyna nuestra Señora, 144.

T A B L A D E L A S L E T R A S .

- LETRA I. Contra los males de la vejez, 146.
 II. Para un Caballero que fué desterrado del Reyno, 154.
 III.

- III. Para el Arzobispo de Toledo, 160.
 IV. Para un Caballero su amigo de Toledo, 166.
 V. Para el Obispo de Osma, 170.
 VI. Para un Caballero criado del Arzobispo de Toledo, 173.
 VII. Para el Rey de Portugal, 181.
 VIII. Al Obispo de Tuy, que estaba preso en Portugal, 195.
 IX. Para el Doctor de Talavera, 198.
 X. Para Don Enrique, tío del Rey, 200.
 XI. Para la Reyna, 202.
 XII. Para Pedro de Toledo, Canonigo de Sevilla, 205.
 XIII. Para el Condestable, 208.
 XIV. Para un su amigo de Toledo, 212.
 XV. Para el Cardenal, 220.
 XVI. Del Razonamiento hecho á la Reyna quando hizo perdon general en Sevilla, 221.
 XVII. Para el Señor Don Enrique, tío del Rey, 230.
 XVIII. Para el Prior del Paso, 232.
 XIX. Para el Conde de Cifuentes, que estaba preso en Granada, 233.
 XX. Para Don Iñigo de Mendoza Conde de Tendilla, 235.
 XXI. Para un su amigo encubierto, 237.
 XXII. Para D. Gabriel de Mendoza, 243.
 XXIII. Para su fija Monja, 244.
 XXIV. Para cierto Caballero, 270.
 XXV. Para el Obispo de Coria, Dean de Toledo, 273.
 XXVI. Para Fernand Alvarez, Secretario de la Reyna, 283.
 XXVII. Para el Maestro de la Capilla del Rey de Portugal, 287.
 XXVIII. Para el Prior del Paso, 288.
 XXIX. Para Mosen Alfonso de Olivares, que estaba en la compañía del Duque de Palencia, 291.
 XXX. Para Puertocarrero, Señor de Palma, 293.
 XXXI. Para el Cardenal de España, 294.
 XXXII. Para el Señor D. Enrique, 297.

ADICIONES A LOS CLAROS VARONES.

- I. Al título del Marques de Santillana , 301.
 II. Al de D. Fernand Alvarez de Toledo , 304.
 III. Al de D. Rodrigo de Villandrando , 313.
 IV. Al de D. Rodrigo Manrique , 314.
 V. Al de Garcilaso de la Vega , 320.
 VI. Al del Cardenal de San Sixto , 323.

VARIANTES DE ALGUNAS CARTAS

SEGUN LA PRIMERA EDICION.

Pag. 152. lin. 3. tanto mas va à no andar. E propiamente hablando no se puede decir con verdad que vive ni que muere el viejo; no muere, porque aun tiene el ánima en el cuerpo; é no vive, porque tiene la muerte tanto cerca, quanto cierta. Así, Señor Doctor, que no sé yo qué vida puede tener el que esté temor continuo tiene. Y lo mas grave...

154. 6. *sæpè & instantissimè* :
 156. 14. y de otros muchos en diversas...
 118. 13. que nos responda...
 159. 16. en sus necesidades, y alli suele...
 162. 11. facerle Casa de oracion...
 164. 3. en caida total vinieron...
 10. é para cosas pias...
 170. 17. veinte y tres años, edad tan tierna...
 171. 2. informaciones, unas contrarias...
 172. 11. que sepais que porque...
 173. 6. si á esos que lo oyen...
 174. 2. que gente, y aun costaria menos...
 175. 11. sirvio al Rey é á la Reyna en los principios tanto é tan bien...
 176. 5. me parece mejor para...
 178. 19. é junto con él los trabajos é cuidados;
 25. sus hermanos. Casaron estos: ellos...



N. 11.635

ADICIONES A LOS CLASOS VAIONES.

- I. Al deo del Marques de Santillana, 301.
 II. Al de la Fernand Alvarez de Toledo, 302.
 III. Al de D. Rodrigo de Villandrava, 303.
 IV. Al de D. Rodrigo Macrigno, 304.
 V. Al de Garciaso de la Vega, 305.
 VI. Al del Cardenal de San Sisto, 306.

VARIANTES DE ALGUNAS CANTAS

154. 6. *Rey e Emperatriz*
 156. 14. y de otros ranchos en diversos
 118. 15. que son respuestas
 159. 19. en sus peticiones, y allí sola
 163. 13. faceta Cast de condica
 164. 3. en casa toda
 165. 19. en una casa
 170. 17. relate y tres años, mas las diurnas
 171. 8. informaciones, mas contrarias
 172. 11. que sepa, que sepa
 173. 16. si se dice, que se dice
 174. 12. que sepa, que sepa
 175. 11. como el Rey e la Reyna, en los principios
 176. 9. de guerra, mejor para
 178. 19. a justo con el extranjero u ciudades
 25. sus hermanos. Casaron eno velica

FIN.





G-E 505